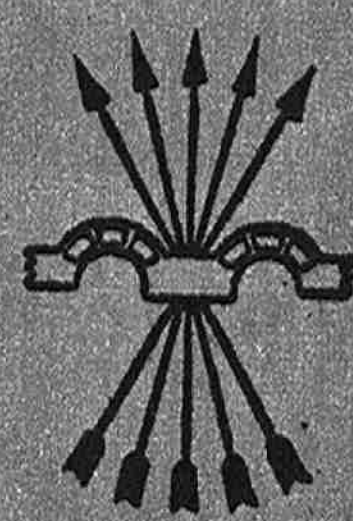




SEGUIREMOS AVANZANDO

MENSAJE DEL CAUDILLO A TODOS LOS ESPAÑOLES

El Jefe del Estado, Francisco Franco, a través de la Televisión y de Radio Nacional, ha dirigido anoche a todos los españoles su tradicional mensaje de fin de año. Sobre el balance de las cosas hechas, de las realizaciones logradas, una alegre firmeza de esperanza: "Seguiremos avanzando, ha dicho Franco, tanto en el desarrollo político como en el socio-económico." Su palabra cobra, una vez más en este amanecer del año, una resonancia clara de manifiesta seguridad en los destinos de España. — (Foto Pastor)



Arriba

Madrid, viernes 31 de diciembre de 1971



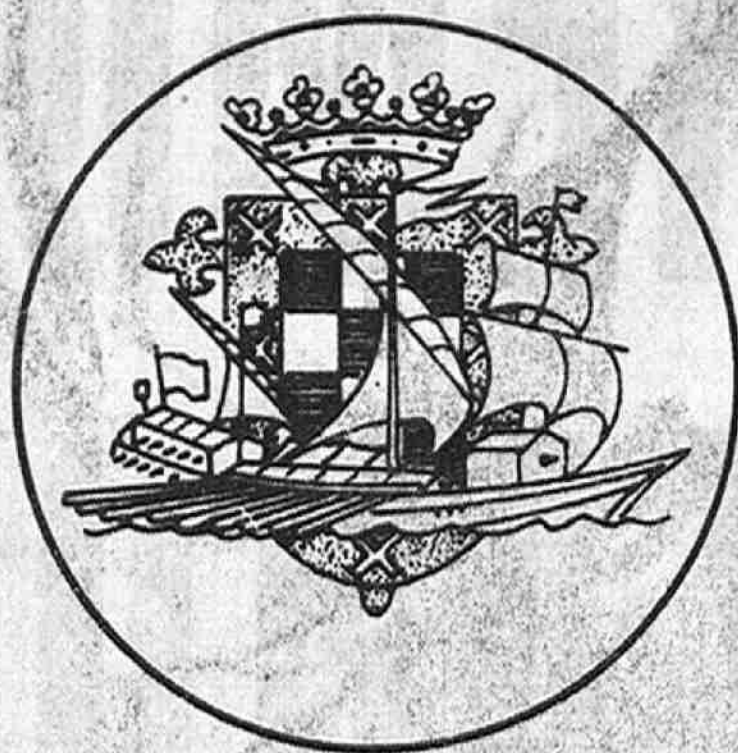
MISION USA A CHINA

Estos son los miembros de la delegación norteamericana que han salido de la base aérea de Andrews con destino a Pekín. En la foto, en el momento de tomar el avión del Estado. (Europa.)

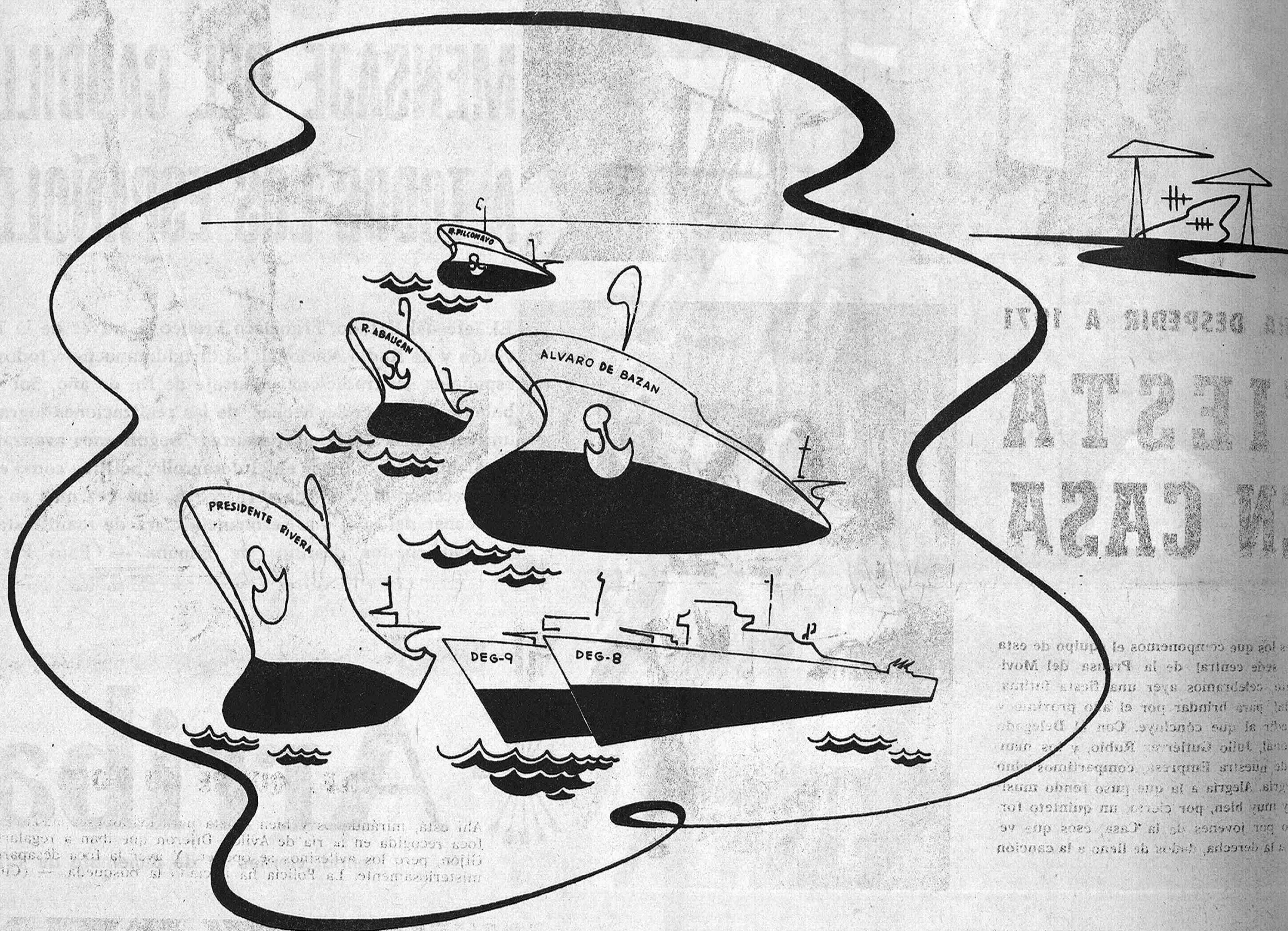
NUEVE DIAS SIN PAGAR

Para aliviar el tráfico rodado, Roma, durante nueve días, y como experimento, no cobrará nada en sus servicios de autobuses municipales. De momento ha habido más colas. (Cifra.)





Empresa Nacional BAZAN de Construcciones Navales Militares S.A. FACTORIA DE EL FERROL DEL CAUDILLO



NUESTROS ASTILLEROS
HAN SIDO LOS QUE BOTARON EL MAYOR
NUMERO DE BUQUES EN EL AÑO 1971,
DESTACANDO POR SU ALTO NIVEL TECNICO
LAS FRAGATAS
"DEG-8" y "DEG-9"
PARA LA MARINA DE GUERRA ESPAÑOLA
Y EL SUPERPETROLERO
"ALVARO DE BAZAN"
DE 169 000 TPM, EL DE MÁS TONELAJE
DE LOS BOTADOS EN ESPAÑA

OLIMPIO



PARA DESPEDIR A 1971

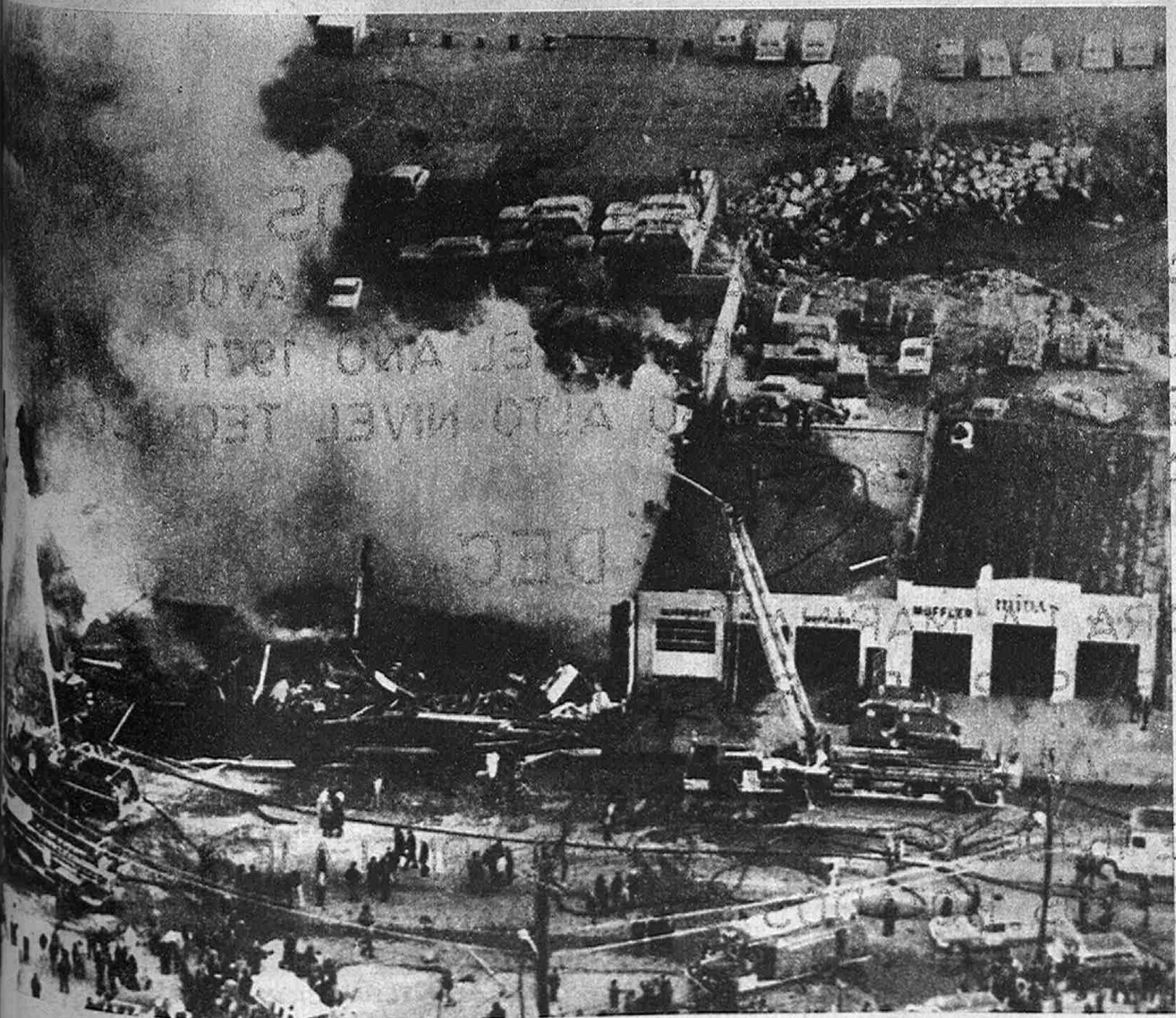
FIESTA EN CASA

Todos los que componemos el equipo de esta Casa, sede central de la Prensa del Movimiento, celebramos ayer una fiesta íntima, cordial, para brindar por el año próximo y despedir al que concluye. Con el Delegado Nacional, Julio Gutiérrez Rubio, y los mandos de nuestra Empresa, compartimos vino y alegría. Alegría a la que puso fondo musical, y muy bien, por cierto, un quinteto formado por jóvenes de la Casa, esos que vemos a la derecha, dados de lleno a la canción



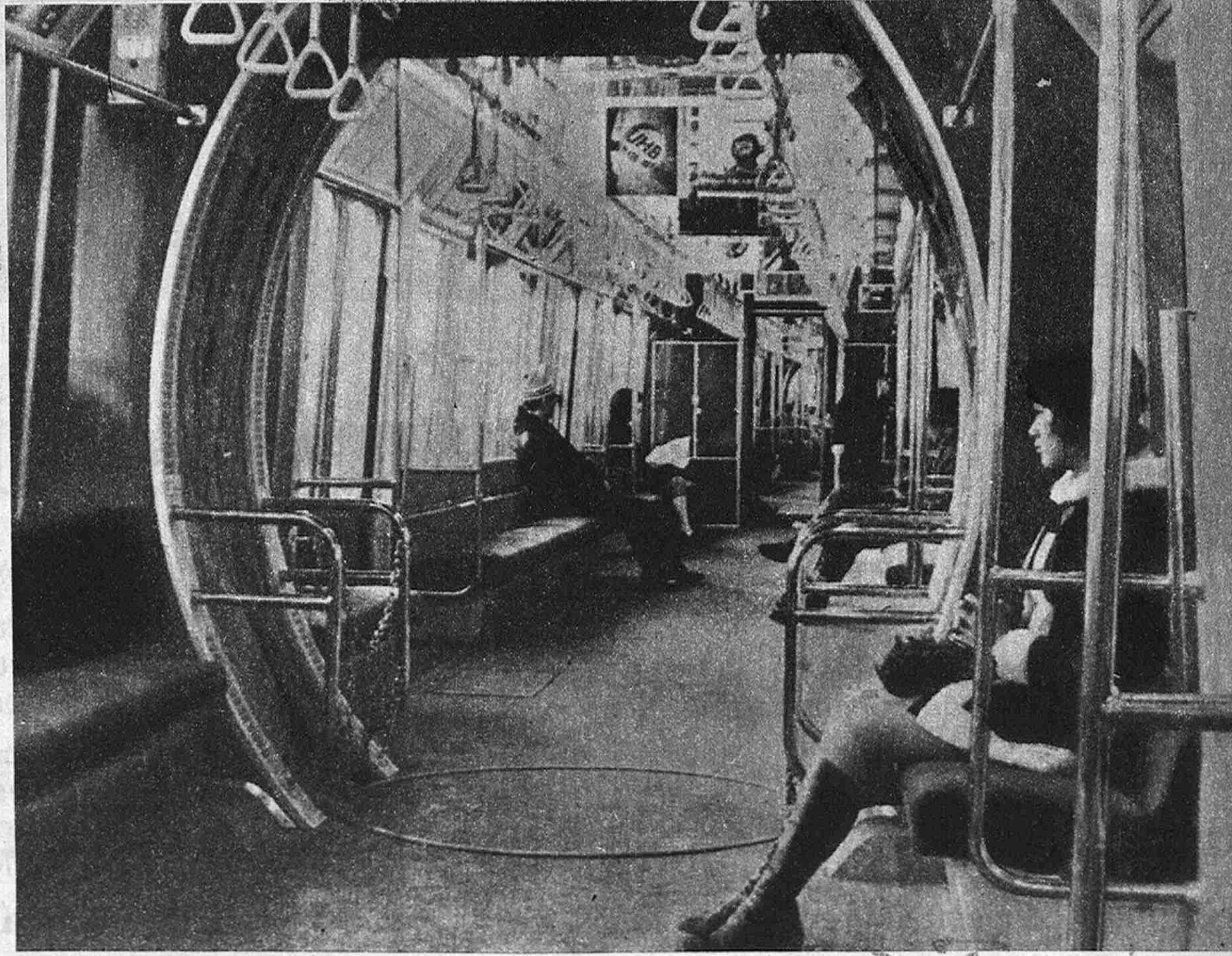
AVILES QUIERE SU FOCA

Ahí está, mirándolos y bien sujeta para evitar escapadas. Es la foca recogida en la ría de Avilés. Dijeron que iban a regalarla a Gijón, pero los avilesinos se oponen. Y ayer la foca desapareció misteriosamente. La Policía ha iniciado la búsqueda. — (Cifra.)



NEW ROCHELLE: INCENDIO Y EXPLOSION

En la principal calle de la localidad, Estado de Nueva York, un incendio seguido de una violenta explosión, afectó a varios edificios. Dos personas perecieron y otras cincuenta resultaron heridas. Se teme que haya más víctimas. — (Foto de Cifra.)



SE ESTRENA «METRO» OLIMPICO

Para facilitar el transporte a los asistentes a la Olimpiada de Invierno de Sapporo, los japoneses se han inventado un Metro más, dotado de ruedas de goma y que circula a través de túneles de duraluminio, por si las nevadas. — (Fotografía Cifra.)



Hemos puesto alas a estas Fiestas

Estas son unas gratas fechas que los españoles gustan de pasar en familia.

Su nueva forma de trabajo, como miembros de una comunidad en desarrollo, les ha obligado a conocer una dilatada geografía, a realizar continuos desplazamientos, a trabajar en ciudades antes lejanas...

Pero ha sonado la hora de los villancicos, y en esto los españoles mantienen la tradición.

IBERIA está con ellos.

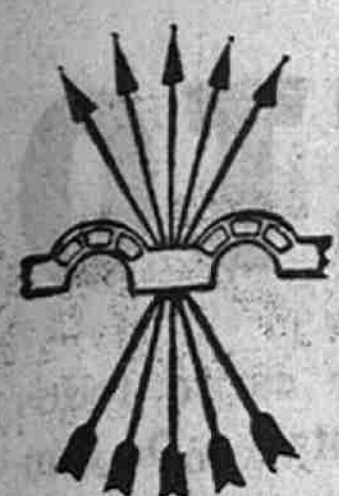
Por eso, en estas fechas entrañables, nuestros aeropuertos se llenan, más que nunca, de ilusionados abrazos de bienvenida.

IBERIA, en su constante evolución, facilita a los españoles el más cómodo, rápido y eficaz sistema para llevar personalmente su mensaje de felicitación.

IBERIA desea a todos unas Felices Fiestas.



IBERIA
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.196. — II EPOCA. — MADRID, VIERNES, 31 DE DICIEMBRE DE 1971. — 5 PESETAS

METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 120 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 100; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 120 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

DESNUDADOS POR UNA VACA

MARCILLA (Navarra). (Cifra.) — Una vaca que acababa de tener su primer ternero arremetió violentamente contra dos granjeros, padre e hijo, cuando atendían al recién nacido, y tan descomunal fue la paliza que les dio, que quedaron totalmente desnudos. Luego, varias vacas se solidarizaron con la primera y persiguieron a los granjeros, obligándoles a refugiarse en un cobertizo.

NUESTRO DESARROLLO POLITICO VIENE ASEGURANDO LA ERA DE PAZ Y PROSPERIDAD MAS LARGA QUE HA CONOCIDO EL PAIS



MENSAJE DE FIN DE AÑO DEL JEFE DEL ESTADO

La atenta lectura del Mensaje de fin de año del Jefe del Estado obliga a destacar dos constantes: firmeza y confianza. "Seguiremos adelante", subraya, tras referirse al desarrollo del país. La confianza se asienta no sólo en el refrendo popular que escoltó al Caudillo en sus viajes por España, y que rompió todos los diques de entusiasmo en la plaza de Oriente, sino también en la larga experiencia de que la normalidad política que vive España —"la era de paz y prosperidad más larga que ha conocido el país", repetimos sus palabras— es la que permite las mejoras sociales, la que ha hecho posible la igualdad de oportunidades y, en fin, la razón y la clave del desarrollo.

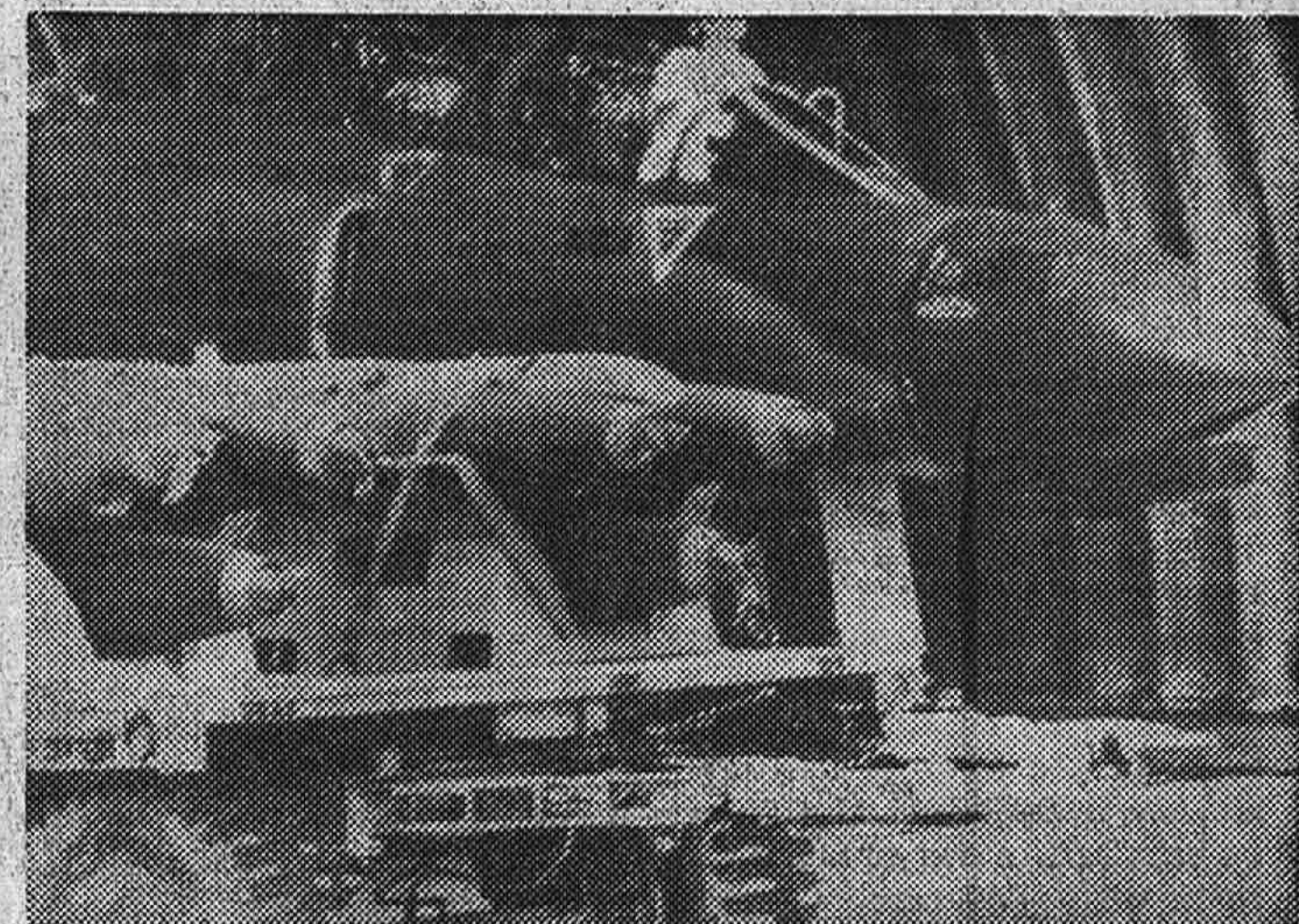
Esta normalidad política, que es lo mismo que decir esta paz, queda garantizada, de una parte, por la presencia del Caudillo —"la firmeza y fortaleza de mi ánimo no os faltará, mientras Dios me dé vida, para seguir rigiendo los destinos de nuestra Patria"—, y de otra, por las instituciones creadas durante las tres últimas décadas. "Las clamorosas muestras de adhesión que el Príncipe viene recibiendo en sus contactos con el pueblo español son una prueba del amplio asentimiento popular que han merecido las medidas sucesorias."

Confianza, además, en la juventud, a la que se le brinda, como perspectiva, una tarea ambiciosa: estamos viendo la más grande de las transformaciones que jamás hubo en la Historia. Por lo mismo, exigencia y noble desafío. La generación de los jóvenes cuenta para ello con los beneficios de una auténtica revolución realizada en el campo cultural, que se abre hasta dar a todos una oportunidad de ser y superación.

También firme claridad al deslindar los campos de los dos poderes, el temporal y el espiritual, Estado e Iglesia.

de modo que, respetadas las fronteras, sea posible la cooperación. Pero sin pasividades —síntoma de anemia— ante cualquier actitud de carácter temporal asumida por eclesiásticos. Porque "en último término, lo que nosotros deseamos es la consolidación de la paz cristiana dentro de nuestras fronteras y contribuir con ello a la gran empresa de la pacificación del mundo".

(En las páginas 4 y 5 publicamos el texto íntegro de este Mensaje.)



Sobre Vietnam del Norte

Cesan los bombardeos

Han dado fin los intensos bombardeos sobre Vietnam del Norte por las fuerzas aéreas estadounidenses. Durante cuatro jornadas consecutivas las fortalezas volantes USA han machacado duramente los objetivos militares de los vietnamitas del Norte en un desesperado esfuerzo por contrarrestar las intensas ofensivas comunistas en los frentes de Indochina. En la foto de Cifra-Uri, un caza-bombardero a reacción «F-4 Phantom» de las Fuerzas Aéreas estadounidenses en el momento de ser cargado con bombas de 500 libras. Afortunadamente su mortífera carga no ha sido utilizada.

● HOY, CLAUSURA DEL AÑO SANTO

El Ministro de Justicia presentó ayer la ofrenda nacional de traslación

El Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, presidirá hoy, en representación del Jefe del Estado, los actos de clausura del Año Santo Compostelano.

El señor Oriol y Urquijo presentó ayer, en nombre del Jefe del Estado, la ofrenda nacional de la traslación al Apóstol Santiago y dio lectura a la invocación en la que impetró que el nivel religioso de los españoles crezca y se depure gracias al trabajo apostólico de los obispos.

A las palabras del oferente contestó el obispo vicario capitular, monseñor José Cerviño y Cerviño, quien después de resaltar la trascendencia del acto impetró la protección del Apóstol para la Iglesia, para España y para todos los españoles. (PAG. 5.)

● «COMISIONES OBRERAS» Y COMUNISTAS

En un documento conocido en Londres se afirma que las Comisiones Obreras Españolas están dominadas por el Partido Comunista y que reciben numerosas ayudas económicas de filiales y Sindicatos de Gran Bretaña, Luxemburgo, Francia, Italia, Alemania Federal, Bélgica y Checoslovaquia. (PAG. 10.)

● ACUERDO CATOLICO-ANGLICANO SOBRE LA EUCARISTIA

Las Iglesias Católica y Anglicana han dado ayer un nuevo paso hacia la unidad, al anunciar que han logrado un «acuerdo sustancial» sobre la doctrina de la Eucaristía, fundamento de la Santa Misa. Según el acuerdo, ambas Iglesias consideran a la Eucaristía como un «recurso de la vida, la muerte y la resurrección de Jesucristo».

(Pág. 7)

«ARRIBA» NO SALDRA MAÑANA

Mañana, primer día del año, no se publicará ARRIBA, de acuerdo con las normas de la reciente reglamentación de trabajo en Prensa, para permitir a cuantos trabajamos en los periódicos celebrar en familia esta jornada. El domingo reanudaremos la comunicación con nuestros lectores.

ARRIBA desea a todos, lectores, anunciantes y amigos, ¡Feliz Año Nuevo!

EL ANGEL PERIODISTA

Las mamás jóvenes de antes de la guerra se comunicaban por teléfono cosas como ésta: «Tengo que comprar unas alas para mi niña, que hace de ángel en el colegio». Ahora, ya nadie hace de ángel y han desaparecido aquellos angelitos traviesos de las procesiones, con la corona torcida y enseñando los calcetines bajo el alba de seda con galones de oro. Tenemos la Luna poco menos que en la palma de la mano y de fe andamos bastante flojillos. Ya, casi, ni los niños creen en los ángeles. No sucedía esto en el XVII pecador pero creyente (que no es lo mismo que crédulo) y por eso Lope hace una pausa en sus amores y amoríos, para cantar:

Angelitos de Belén tocad al alba.

No sólo la fantasía poética, la precisión de San Lucas, médico y pintor; científico, puntualiza: «Había en la región unos pastores que moraban en el campo y estaban veiendo las vigas de la noche sobre su rebaño». En efecto, los bellemitas, en la estación benigna, hacen vida en el campo. Podían ser también nómadas que hacen la vida siempre bajo tiendas, en el desierto que se extiende al este y sueste de Belén. «Se les presentó un ángel del Señor y la gloria del Señor los envolvió con su luz y quedaron sobrecogidos de temor». No, no se trataba de una máscara de alas de tul o pluma. No se trataba de un ángel de guinol, ni tampoco de un espíritu camuflado de hombre de la época. Estaba envuelto en luz y gloria de Dios. Ahora no podemos imaginarlo. Ahora sabemos mucho de cine y de deporte, pero casi nada de Dios. Con todo, los místicos, los videntes, siempre se extasían con la luz que les cegaría si en aquel momento no fuesen milagrosamente acondicionados para resistirla. Los pastores no eran demiselas malifluas, propensas al desmayo, como las señoras antiguas que pusieron de moda los pomos de sales, no eran imaginativos chiquillos que soñaran con aparecidos. Serían hombres toscos, hechos a defender el ganado de las alimañas, acostumbrados a soportar las inclemencias del tiempo, a leer en el cielo o a humear por el viento, con seguridad rotunda, si les aguardaba el día siguiente sol o lluvia. Pero de ángeles, debían saber tan poco como nosotros. Y Lucas, que sin duda oíría contar el suceso a alguno de ellos, cuando se acabó la historia de aquel Hombre tan sobrenaturalmente anunciado, cuando la tierra se abrió y los sepulcros se abrieron, prosigue escuetamente: «Dijoles el ángel: No temáis. Os anuncio una gran alegría que es para todo el pueblo». Siempre he pensado que este simpático ángel, pregonero de la alegría para el pueblo, debió de ser el mismo que no acertó a pronunciar palabra cuando Dios Padre le señaló la antipática, la terrible misión de cerrar el paraíso, custodiándolo con su espada de fuego. Como en el cielo no hay tiempo, para él ambos momentos habrán estado fundidos en una simultaneidad compensadora y perfecta, pues de otro modo el ángel del primer día hubiese sufrido demasiado, y en la gloria no se puede sufrir.

El simpático ángel social precisa: «que es para todo el pueblo». Esta tierra pequeña, pero importantísima, debe parecer menos que un pueblo, una aldea, a quienes se pasean por las galaxias y los sistemas solares a velocidades impensables por nosotros, pues deberíamos pasarnos muchas vidas perforando fichas para que cientos de cerebros electrónicos nos dieran idea de su ritmo. No nos choca que los hombres pastores, fuertes como el Bautista, amigos de la noche y del silencio, hechos a luchar y a matar, quedaran sobrecogidos de miedo. Pero el ángel periodista les ha anunciado que la alegría que él augura, va a inundarlo todo y no va a haber en su reparto discriminaciones odiosas, privilegios injustos, ley del más fuerte o del más rico que la arrebathe, que la robe a otros. La alegría es para todo el pueblo. También para los ricos, si saben hacerse dignos de ella, pues puestos a discriminar, algunos intérpretes del Evangelio también escatiman a quienes forman parte del pueblo en las altas esferas, la posibilidad de salvación que Cristo trajo a todos cuantos le siguieran. «Os ha nacido hoy —precisa en su despacho exacto y claro el ángel periodista— un Salvador que es el Cristo Señor, en la ciudad de David. Esto tendréis por señal: encontraréis al Niño envuelto en pañales y acostado en un pesebre». Ya lo creo que periodista y de primera fila. Tras la precisión, el suceso y con detalles sensacionales. Paradoja. Detalle fabuloso de cuento de hadas. E implícita, la ternura de la Madre de todos los hombres, que en el desamparo de lo confortable tenía preparados con mimo, con primor, con lujo probablemente, con las más mullidas y ricas telas orientales los vestidos para el que vistió la tierra y los cielos de hermosura. «Al instante —prosigue San Lucas— se juntó con el ángel una multitud del ejército celestial, que alababa a Dios diciendo: "Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad"». Unos cuarenta años más tarde —porque parece ser que Cristo vivió treinta y nueve o cuarenta años y no treinta y tres como por error de cómputo suele creerse— Cristo haría alusión a las legiones de ángeles que su Padre, con sólo quererlo, le mandaría para defenderlo, y ahora, quería.

La noche templada de Belén era pobre para la Luz. La gruta desnuda, mal refugio o apadero para el que es Camino. La vidita frágil, llorosa, ciega —los ojos han de hacerse a la luz de este mundo—, nada menos que nada, para el que es esencialmente la Vida, el Ser de todo, puesto que en El estamos, somos y nos movemos, como diría más tarde San Pablo: «Así que los ángeles se fueron al cielo», sigue el Evangelio del Médico Pintor, porque sin duda antes no pudieran, maravillados, borrachos con la contemplación de tanta y tan varia hermosura —Si no hay dos hombres ni dos mujeres exactos, ¿qué será la belleza dispar de los ángeles?— «se dijeron los pastores unos a otros: Vamos a Belén a ver eso que el Señor nos ha anunciado. Fueron con presteza (primero el conciliábulo, el consejo de los más graves, luego la ejecución) y encontraron a María, a José y al Niño acostado en un pesebre. Y viéndolo, hicieron saber lo que se les había dicho acerca del Niño. Cuantos les oían se maravillaban de lo que les decían los pastores. María guardaba todo esto y lo meditaba en su corazón». Esta Virgen filósofa, pensadora en la alegría que ella, colaboradora de Dios, había ayudado a traer al mundo, es como una lectora feminista que rumia la noticia, que toma cada mañana el pulso al mundo en su periódico. «Le dijo algo más a ella el ángel periodista? Puede ser. En el seno de Abraham, Eva sexy y también madre dolorosa, sonreía a esta Mujer bellísima que tanto iba a sufrir para devolverles sanos a sus hijos enfermos. (Pyresa.)

Pilar DE CUADRA

FUTURO IMPERFECTO

PARA él —diré luego quién es él— «estamos en vísperas de una nueva gran fase de la evolución: una fase en la que la evolución va a tomar conciencia de sí misma y a desarrollarse más de prisa que nunca, de manera deliberada». El final es aterrador, o al menos inquietante en grado sumo: «todas nuestras sociedades están condenadas al progreso técnico, que como sabemos modifica al hombre hasta lo más profundo de su ser...», y, en definitiva, «todo lo que no sea absolutamente esencial para el hombre será tomado a su cargo por la máquina». Estoy seguro de que ustedes ya saben quién es él: Teilhard de Chardin. Yo acostumbro a preguntarle a mis hijos y a mis amigos jóvenes, sobre todo cuando llegan o intentan llegar a la Universidad: «¿Qué sabes de Teilhard de Chardin?» De la respuesta que den saco inmediatas consecuencias, útiles para clasificarlos. Por supuesto, y la aclaración es obvia, no le recomiendo la lectura de Chardin a mis amigos poco versados y letrados, porque entre mis pecados cotidianos, casi siempre veniales, no está el de la siembra de incertidumbres en imaginaciones deficientemente labradas. Con todo, alguna vez no he podido evitar que Chardin caiga en manos de algún amigo poco preparado. Las preguntas se han amontonado en seguida: «¿Este señor era un hereje, un comunista, un racionalista, un ateo...?» Y a las preguntas, una respuesta mía ha proporcionado más de un susto: «¡De ninguna manera! Teilhard de Chardin era católico y, por si fuera poco, era además sacerdote jesuita». Los más listos sonríen y añaden por su cuenta: «¿Un sacerdote como aquel que en "Las sandalias del pescador" discute hasta la extenuación con los inquisidores, que, como la loba ante su guarida, cierran la guardia para que no llegue hasta el brillo de la Fe una partícula siquiera del polvillo de la duda, la renovación o la novedad?...»

Domingo MANFREDI CANO

La Prensa

REFLEXION ANTE UN NUEVO AÑO

Bajo este título publica «ABC» un artículo firmado por Nemesis Fernández-Cuesta:

«Lo acaecido en 1971 puede describirse como un forcejeo entre el empeño oficial por impulsar la actividad económica con acelerones primero monetarios y después fiscales, y la reluctancia privada para avivar el paso por miedo a perder pie y rodar por una anfractuosa desconocida. Muchas cosas han cambiado en la economía española. Quizá cuando adquiramos una mayor perspectiva comprobaremos la profunda mutación de unos planteamientos que nos enfrentan con un horizonte cercano, el de 1972, y otro más alejado, el de 1930, esbozado por el III Plan de Desarrollo, cuyo umbral cronológico vamos a traspasar. Entre ambas lontananzas, la próxima y la remota, unos años decisivos que, por lo mismo, exigen nuevas responsabilidades y esfuerzos compartidos.

Hemos decantado ideas. La política monetaria es una cuerda que sirve de dogal a las alegrías de la iniciativa privada, pero se muestra impotente, por sí misma, para enderezar una situación depresiva. El ímpetu transformador que fluye bajo la costra de nuestra organización económica es tan patente que pide a gritos la espita de una política que concilie la imprescindible fortaleza empresarial con el encauzamiento de las exigencias sociales. Si no reafirmamos al empresario como el gran protagonista, que requiere aliento y estímulo, en lugar de ese acoso desmoralizador de que tantas veces es objeto, cavaremos la fosa de nuestra economía y de la constitucionalidad de su sistema. Si nos negamos a entender que el mundo laboral precisa transparencia informativa y más corresponsabilidad para discernir derechos y deberes, y no queremos reconocerlo así, las ansias y apetencias de nuevos patrones de vida concluirán por arrasar una siembra colectiva, incapaz todavía de dar el fruto que se demanda. Desterremos el tópico capitalista de la tarta y la paciencia, pero no juguemos a ser sociales a costa de nuestra realidad económica, para que también emigren los empresarios o acaben en la eutanasia colectiva.

Reflexionemos asimismo en que España, gracias a Dios, es cada vez menos diferente. Nuestro progreso avanza irrefrenable. Es una apisonadora puesta en marcha que aplasta los obstáculos de todo orden. Basta mirar atrás. La piel y los músculos de esta España tienen poco que ver con los de antes. El mundo ha evolucionado vertiginosamente, pero los españoles hemos emergido y hecho añicos unos moldes empujados por un esfuerzo propio, empresarial y obrero, que aún no se ha reconocido y proclamado con la debida justicia. Posiblemente nuestro colectivo complejo de inferioridad nos ha servido de gran acicate, tras la apertura del decenio de los sesenta y la convivencia exterior, cada vez más decisiva.

Ahora el horizonte de 1972 reclama, evidentemente, un nuevo esfuerzo ante unas circunstancias internacionales de acoplamiento monetario y encarnizada competencia, que nos pilan justo cuando parecía que la cuesta de la recesión iba a ser coronada. El monopolio, la inflación y el proteccionismo a ultranza constituyen una excelente receta para el mal empresario. Por eso precisamos justamente lo contrario no sólo para 1972, sino para proseguir el necesario crecimiento y la debida transformación hacia ese horizonte 1980, en que España, superados definitivamente los problemas del período 1939-59, ha de afianzar su peso en el mundo, participar con mayor intensidad en la integración europea y en una economía internacional en creciente expansión, como se postula en la prospectiva del III Plan de Desarrollo. Precisamos, para autoseguro de dicho Plan, reponer el oxígeno exterior consumido, hasta el agotamiento, desde el decreto-ley de ordenación económica de 1959 y la

ley Arancelaria de 1960. Precisamos una política coherente de precios en una economía de mercado como la española, que devuelva a la libre iniciativa privada su papel en la formación de precios, evitando así la inseguridad en las inversiones y el riesgo de descapitalización de las empresas, ya que la experiencia demuestra que una regulación sólo en el escalón final es inoperante y se convierte en un foco de distorsiones. Precisamos la mejora de nuestros sistemas productivos, todavía fuentes de estragamiento e ineficiencias básicas; pero precisamos también que la política comercial y arancelaria facilite en cantidad, calidad y precios los bienes económicamente necesarios y contribuya a crear un clima permanente de apertura y de competitividad que, dentro de los condicionamientos internos y externos, haga posible el auténtico desarrollo, subordinado al mantenimiento de los equilibrios generales, que induzcan un vivo dinamismo y una sana transformación.

El problema de los pueblos en esta encrucijada no es de dirección, de derecha o de izquierda, sino de nivel, hacia arriba o hacia abajo. Queremos los objetivos, pero muchas veces somos inconsecuentes y rechazamos los medios. Los españoles estamos resueltos a subir. La decisión de sostener la paridad oficial de la peseta frente a la tentación de darle un cómodo corte «a la italiana», hemos de interpretarla como una prueba de confianza en nuestros recursos y, sobre todo, en las posibilidades de una política económica que tiene bazas importantes en la mano. Esta confianza, sin embargo, hay que compartirla. Nuestros empresarios y nuestros trabajadores pueden ser tiernos, pero no son menores de edad y tienen, además, buena memoria. Pocas nuevas ideas hacen falta, pero claras. Saber a dónde vamos, cuales son las opciones elegidas, definir con trazo firme unos propósitos consecuentes y razonables que permitan programar. Ahí tenemos el III Plan, puede argüirse; él señala los carriles, pero recordemos, como se subraya en su introducción, que no es más que un reto y un respaldo, una incitación a los españoles. Sus esquemas sólo podrán cobrar vida y nervio a través de la conjunción de esfuerzos públicos y privados. En definitiva —añado—, de la unión y de la autodisciplina. La economía también necesita su poesía. No un conjuro mágico, pero sí una ilusión, casi una insolencia creadora como la del humilde artesano, para lograr, con la puntada individual, la gran obra colectiva. Podemos fe, esperanza y solidaridad, que no dejan de ser virtudes económicas, en este tránsito de un nuevo año. Fuera laureles. Necesitamos un hierro candente sobre nuestra voluntad. La economía y la sociedad españolas están definitivamente en pie. Si entre todos otra vez las dejamos caer, Dios nos lo perdone. Nuestros hijos, no.

LA SITUACION DE LA INVESTIGACION

Joaquín Mejía entrevista para «Odiel» al ex ministro de Educación, Manuel Lora Tamayo.

«La investigación en nuestro país está en un punto crítico de revisión de su estructura, que no afecta a lo más esencial de ella, esto es, al trabajo de los investigadores. Tenemos un número muy crecido, que excede ya del millar, de hombres de edad media que consagran su vida en plenitud de jornada a la investigación científica».

Preguntado sobre la posibilidad de un premio Nobel en Ciencias español, el señor Lora Ta-

mayo dice: «Esa pregunta me la han hecho anteriormente. La última vez fue con ocasión de la visita del profesor Barton, premio Nobel inglés en Química, y el mismo profesor Barton dio la respuesta: un premio Nobel se le cuando hay un gran número de gente investigando. La cantidad de investigadores en España todavía no se acerca a lo deseable. Lo que sí podemos asegurar es que aquí hay buena calidad de investigadores».

Un año más de paz creadora

SE termina 1971. Y nos deja, con la estela de sus días concluidos, el umbral de otra etapa, de otro trecho histórico que es menester conquistar desde la convivencia, desde el esfuerzo diario, desde la vigencia del Derecho, desde el afán cotidiano por lograr una España cada vez más perfecta, cada vez más integrada, más viva y armónica; 1971 ha sido, como todos estos años, un periodo de paz. Tiene la paz, cuando se prolonga en la historia de un pueblo, el efecto de una progresión geométrica en la acumulación del esfuerzo, del trabajo de todos; 1971, también en este aspecto, constituye la culminación visible de un proceso pacífico de trabajo. Al término de este año, vemos cómo se hacen presentes los resultados de todo el largo ciclo de la paz de Franco, cómo se aumentan los valores positivos de la sociedad española, cómo se abren, cada vez más prometedoramente, las puertas del porvenir. Toda esta realidad está sostenida, indudablemente, sobre la condición de una paz que entre todos hemos de hacer inalterable y vigorosa. La paz es la condición fundamental del desarrollo, del bienestar de los pueblos, de la convivencia entre las gentes. La paz ha sido siempre, por otra parte, el anhelo permanente de todos los pueblos. Por eso, no deja de resultar curioso que cuando esa paz se tiene, se disfruta y se usa como vía abierta de porvenir, se trata de erosionarla de alguna manera, o al menos disminuirla en su significado, contraponiéndole falsamente la idea de la justicia.

Porque la verdad es que no existe, en el fondo, la menor contradicción. Sólo puede haber justicia allí donde empieza por reinar la paz. Asimismo, sólo la justicia es el fundamento válido de la paz, sólo ella le da sentido y consistencia. Cuando una situación de paz se prolonga, es evidente que en esa situación la justicia es un propósito dinámico, una obra en marcha, que tropezará con más o menos dificultades, pero que es una posibilidad claramente percibida por toda una sociedad, por todo un pueblo. La justicia se aparece en la paz como una empresa que hay que lograr cada día, pero como una empresa posible y nada utópica. Tratar de disminuir o de poner en cuestión la paz equivale, cuando menos, a no sentirse especialmente interesado por la justicia.

Nos conviene saber a qué atenemos a este respecto. La paz es un bien del que todos los españoles se vienen beneficiando desde hace más de treinta años. En esa paz, y sólo merced a ella, decisivamente sostenida por Franco, y decisivamente proyectada hacia el horizonte de la sucesión, se han podido plantear con eficacia empresas transformadoras de justicia y de equidad. Sólo la paz ha hecho posible el desarrollo económico, la transformación educativa, el perfeccionamiento progresivo de nuestras vías de representación y participación pública. Hemos cerrado un año más de paz creadora y fecunda. Es nuestro deber, ahora, hacer posible otro ciclo igualmente sostenido en la vigencia de la paz, es decir, igualmente tensado hacia la posibilidad de la justicia. Los españoles hemos manifestado suficientemente el deseo de desterrar para siempre las violencias, los enfrentamientos y los enconos. Hemos llegado, con el esfuerzo sacrificado de todos, a una situación que no queremos quebrar por dos razones: en primer lugar, porque tenemos un sentido de la vida exactamente coincidente con las continuas apelaciones del Papa Pablo VI a la paz y al entendimiento entre los hombres; en segundo lugar, porque hemos averiguado decisivamente, irreversiblemente, que sólo viviendo intensamente esa paz, manteniéndola en sus ritmos y en sus frutos, podremos avanzar cada día un paso más hacia el ideal de justicia al que en ninguna forma hemos renunciado.

Doce consejos para las doce campanadas

CUANDO un año se va y otro nos deja, los hombres siempre expresan sus deseos de felicidad. Al son de esas doce campanadas que perpendicularizan el paso del viejo al nuevo año van estos consejos por si te ayudan a conseguirla:

1. Ten presente la conciencia de tu hombría o de tu femineidad. Has nacido hombre y eso te compromete mucho. Eres mujer y debes comportarte con honradez y dulzura. La felicidad es cosa incierta y voluble. El deber es eterno y cierto.
2. Ten fe. Fe en ti mismo, en todo y en todos. En tu patria y en tu Dios. Ten fe siempre. Y no intentes entender sin creer. La inteligencia es un premio de la fe.
3. Muéstrate siempre educado. Piensa que aún hay pueblos que sostienen el poder de su civilización y cultura por su educación y otros hay, en cambio, que jamás la impondrán por carecer de las simples formas de trato. La educación es la mejor fuente de riqueza para las personas y los pueblos.
4. Sed audaces y prudentes. La fortuna ayuda a los audaces.

La prudencia levanta la sensatez. Ser valiente en todas aquellas empresas de justa razón y que creas necesarias.

5. Aprende a ser paciente. La paciencia todo lo alcanza. Es una ciencia que consiste en no decaer ante las dificultades, y la suerte no es más que el arte de saber aprovechar las ocasiones favorables.

6. Sé obediente y desprecia la envidia. La libertad no es más que la difícil perfección de una autoridad que comienza por uno mismo, y aunque hay méritos sin elevación, nunca hay elevación sin méritos.

7. Obstinate en ganar lo que creas justo para todos. Sé valiente. El mundo es de Dios, pero Dios se lo alquila a los valientes y premia a los justos.

8. Ten caridad. Ama a los que te rodean en la familia, en la fábrica, el taller, en la sociedad... Aprende con humildad y enseña con caridad lo poco o mucho que hayas aprendido.

9. Piensa con esperanza. Que riendo lo imposible, se obtiene lo mejor.

10. Sé alegre. La risa es sana y apaga la cólera. Todos somos unos insensatos cuando estamos encolerizados. Los hombres serios son algo intermedio entre la estatua y la bestia. Con un poco de recta intención el buen humorismo puede ser considerado como una virtud.

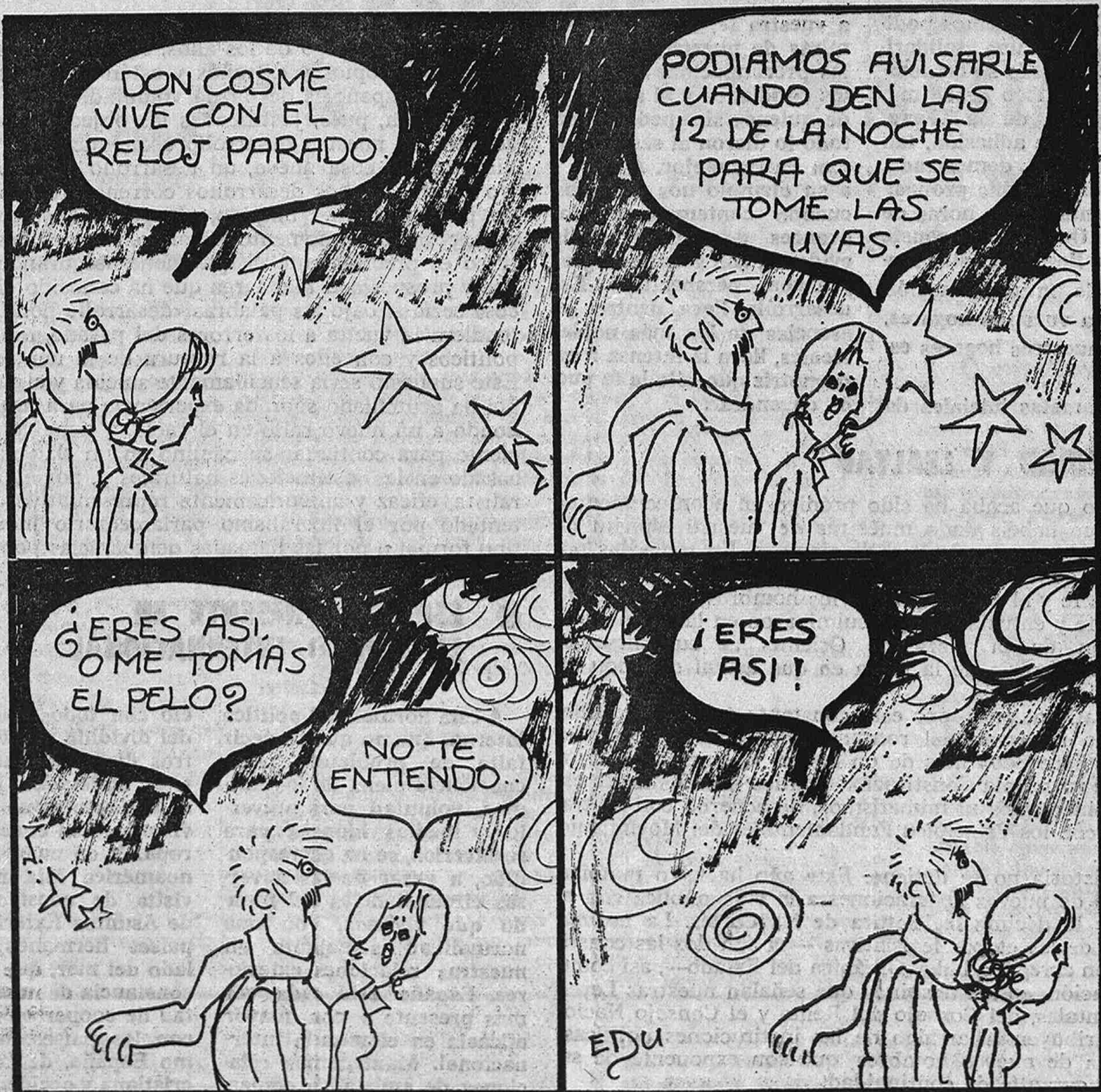
11. Como ser consciente que eres vigila tu propio destino. Ruega por aquellos que en este año nos dejaron y los que en este año nacieron. Tú también eres algo de ello y de su eternidad.

12. Marcha con serenidad por la vida, aunque ahora siempre se tiene prisa. Sirve. Vale el que sirve o lo que sirve. Servir es un acto noble que implica salud, actividad y eficacia.

Y piensa en aquellos instantes en que nace un año y muere otro, en lo que decía aquella inscripción: "Todas las horas hieren, la última mata." Pero, tú, espera y con esperanza.

Dios mismo te espera así en la inmensa eternidad y con su infinita misericordia.

Maciá SERRANO



MENSAJE DEL JEFE DEL ESTADO

Unidad, continuidad y paz han sido las claves del renacer español

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Como ya es tradicional, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció anoche, ante los micrófonos de Televisión Española y Radio Nacional de España, su mensaje de fin de año. Ofrecemos el texto íntegro de dicho mensaje:

Españoles: En el final de un año que pasa y en vísperas de otro que comienza, os dirijo mi Mensaje tradicional, con el que me depara Dios la alegría de poder llegar, con mis deseos de felicidad y mis votos fervientes de hermandad, alegría y paz, a toda nuestra común familia.

El año que acaba ha sido muy señaladamente un año de fe. El Año Santo Jacobeo ha vuelto a poner de manifiesto el sentido espiritual que impregna nuestra conciencia de cristianos y españoles. Y fue asimismo un año de fe nacional, de clara certidumbre hacia el futuro de un pueblo que hace siete lustros decidió, con arrojo y esfuerzo, su propio destino.

● FE Y CONFIANZA

Fe y confianza hacen posible las arduas tareas de cada cual al frente de sus actividades, en el desvelo de sus deberes familiares, en la hermandad con sus conciudadanos y también en las tareas, no menos arduas a veces, que imponen las funciones de mando y de Go-

nuestro Movimiento Nacional, figura, y eso lo estáis también experimentando año tras año, el desarrollo económico de nuestro país, la elevación del nivel de vida de los españoles. Ese nivel de vida ha podido alcanzar alturas antes no sospechadas gracias precisamente

La confesionalidad de nuestro Estado nos da el conocimiento de cuáles son los derechos que limitan el ámbito entre el poder temporal y espiritual

El Estado se opondrá a cuantas interferencias de su soberanía le lleguen con finalidades perturbadoras de la convivencia

bierno. Por eso hemos podido mantener una solidaridad que hoy día se contempla con asombro desde muchos lugares de la Tierra. Vuestra firme adhesión, tan repetidamente demostrada, ha robustecido mis propósitos y alentado mis horas de trabajo. Quiero que conste así y que llegue en estos momentos de íntima emoción familiar a vuestros hogares, a todos nuestros hogares españoles.

En las metas iniciales de

a vuestra fe, a las elevadas miras de nuestro pueblo, a las preocupaciones y desvelos cotidianos y al sacrificio de quienes sin pedir nada, todo lo dieron al servicio de una Patria mejor. A ellos y a su ejemplo nos debemos, cuando contemplamos los avances de un desarrollo evidente, con grandes logros y anchas perspectivas. Ese desarrollo lleva dentro las esencias de los más nobles ideales, lleva la intensa fuerza motriz que sólo la fe puede engendrar.

● UNIDAD Y LEALTAD

El año que acaba ha sido pródigo en acontecimientos en los que habéis dado muestras de vuestro espíritu de unidad y de vuestra lealtad de siempre. En todas las poblaciones que recorrí a lo largo de este año, pude comprobar la fe y el entusiasmo de los hombres y mujeres de España; fe y entusiasmo que culminaron en la magna concentración de la plaza de Oriente, al cumplirse el XXXV aniversario de la fecha en que asumí el timón de la nave de la Patria.

Mi gratitud, pues, por esta constante muestra de fidelidad, eco renovado del rotundo referéndum por virtud del cual, hace poco más de un lustro, la Nación se dio a sí misma su propia Constitución política genuinamente española, sin plagios ni mimetismos, de acuerdo con su tradición y con los Principios Fundamentales del Movimiento Nacional.

La Historia no se detiene. Este año ha visto también el acceso de nuevas generaciones a la vida pública con el inicio de la décima legislatura de las Cortes. La normal sucesión de las etapas legislativas —ya son dos las constituidas con arreglo a la ley Orgánica del Estado—, así como la renovación, en los términos que señalan nuestras Leyes fundamentales, del Consejo del Reino y el Consejo Nacional, contribuyen al arraigo de las instituciones políticas, a la forja de nuevos hombres, que son exponente de su solidez y garantía de continuidad.

● DESARROLLO POLITICO Y SOCIAL

Nuestras Leyes fundamentales aseguran con dinamismo la solidez del orden institucional y el desarrollo po-

lítico y social dentro de su cauce natural. Por esta vía seguiremos avanzando. Tras la promulgación en este

Las calurosas muestras de adhesión que viene recibiendo el Príncipe de España, prueban el asentimiento popular a lo establecido sobre la sucesión

año de la Ley Sindical y del nuevo Reglamento de las Cortes, se ha remitido a la Cámara legislativa una Ley básica para la vida de nuestros pueblos y ciudades, de nuestras provincias y municipios, como es la Ley de Régimen Local. Y se hallan en estudio otros importantes textos legales que se están elaborando en cumplimiento de lo preceptuado en la Ley Orgánica del Estado para el debido desarrollo de la misma.

Carecen, pues, de fundamento los que pretenden tacharnos de inmovilistas. En cada momento oportuno se han ido dando los pasos necesarios. Y así, el 23 de julio de 1969 fue proclamado sucesor en la Jefatura del Estado el Príncipe Don Juan

Carlos de Borbón, lo que vino a consagrar el desarrollo normal de un proceso previsto en nuestras leyes que, robusteciendo el principio de unidad, asegura la continuidad y la firmeza de nuestro sistema. Hecho decisivo que ha sido reafirmado por la Ley de 15 de julio último, que determina las funciones del Príncipe de España en los casos de ausencia o enfermedad del Jefe del Estado, con lo que queda perfectamente asegurado el futuro de nuestra Patria. Así como las clamorosas muestras de adhesión que el Príncipe viene recibiendo en sus contactos con el pueblo español son una prueba del amplio asentimiento popular que aquellas medidas han merecido.

● NORMALIDAD POLITICA

No debéis nunca olvidar que esta normalidad política es la que permite las mejoras sociales, meta permanente de nuestra actuación, la igualdad de oportunidades en la

los españoles deben percibir de cuán importante es la actualización de nuestras relaciones con los pueblos

de nuestra estirpe, que miran hoy hacia España con amor y confiada expectación.

● LLAMADA A LA CONCORDIA ENTRE LOS PUEBLOS

La llamada a la concordia y a la comprensión entre los pueblos, grupos raciales y sociales, debe ser la gran consigna para esta hora delicada del mundo. ¡Cuán cierto es que la Humanidad no está madura para que los destinos de las naciones, grandes o pequeñas, pueda abandonarse en las manos de una Organización internacional que, en tantas ocasiones, ha puesto de manifiesto su ineficacia e impotencia ante los que desoyen sus argumentaciones!

Por ningún motivo podríamos hoy prescindir de una vigilancia constante y del fortalecimiento de nuestra propia capacidad de defender la soberanía e independencia de nuestro Estado, como el mejor medio para salvaguardar nuestra existencia y el progreso de nuestro pueblo. Al lado de esa voluntad de legítima defensa, España afirma su propósito, de colaborar con todos los hombres de buena voluntad en la adopción de medidas que sean beneficiosas para la paz mundial.

Creemos en consecuencia que España es fiel a esta línea. Nuestra concordia interior da testimonio de ello. Las diferencias con los credos políticos de los regímenes imperantes en diversos países, no han sido óbice para nuestros contactos e intercambios en todos los campos propicios a cualquier progreso útil para la vida de todos. La convivencia no presupone identificación ideológica, ni conjunción con aquellos principios; significa simplemente voluntad de entendimiento en cuestiones concretas de interés común.

La no ingerencia en cuestiones internas, el respeto mutuo y la apertura a todos los horizontes del mundo, siguen siendo los principios cardinales de nuestra política internacional.

Bien es verdad que las realidades de España, cuya raíz está en la pluralidad de nuestro pueblo, su tradición histórica y su consiguiente misión intransferible, son todavía incomprensibles y aún hostilizadas por los recalitrantes de la vieja política liberal, que viene extinguiéndose progresivamente sin pena ni gloria. Mas todo ello puede cada vez menos contra un país que ha recorrido ya tantas leguas en su camino, que está a la vuelta de tantos espejismos, repudia instintivamente los partidismos y que, con la salvaguardia y unidad de sus fuerzas armadas, defiende celosamente el imperio de sus leyes.

● TAREA DE PERFECCIONAMIENTO

El perfeccionamiento integral de los españoles es tarea a la que siempre hemos dedicado especial atención. El año 1971 ha sido particularmente fructífero en este aspecto. Continuamos la tarea de aunar a los españoles en nuevas formas de participación. La Ley Sindical de 17 de abril, al mismo tiempo que adecuaba la legislación a las exigencias del orden constitucional, establecía como principios primordiales del sindicalismo español los de unidad, generalidad y representatividad; autonomía, asociación, participación y libertad de acción. Complementa esta integración de los aspectos más amplios del mundo del trabajo, la protección al trabajador y a sus familias, de acuerdo con la fundamental legislación social del Régimen, que ha logrado este año nuevos e importantes objetivos, de forma tal que once millones de españoles están ya acogidos a la protección de la Seguridad Social, al extenderse sus beneficios a los trabajadores del campo y nuevas ayudas han venido a aliviar la carga eco-

nómica que pesa sobre las familias numerosas.

Por su parte, los españoles que trabajan fuera de nuestras fronteras no podían quedar apartados de la protección posible del Estado. A este fin la Ley de Emigración, aprobada el 18 de julio, ampara plenamente a los trabajadores españoles en el extranjero, concediéndoles los oportunos derechos de asistencia laboral.

Los objetivos que nos hemos fijado se están consiguiendo a través de toda esta compleja trama de atención legal, económica y social del trabajador. Y así mismo es una auténtica revolución, considerada necesaria, lo logrado en el campo de la formación cultural. No se trata solamente de garantizar por medio de la obligatoriedad las enseñanzas básicas, la educación de todos los sectores de nuestra sociedad. Estamos ante un momento histórico en el cual la educación y la cultura, unidas y apoyadas por una información consciente

*** PAG. SIGUIENTE

EN EL ORDEN INTERIOR HA SIDO TRASCENDENTAL EL CAMBIO OPERADO EN LAS LINEAS DIRECTRICES DE LA EDUCACION ESPAÑOLA

MENSAJE DE EXIGENCIA A LAS GENERACIONES JOVENES

DE LA ANTERIOR

van a modificar profundamente la sociedad española,

poniéndola en condiciones, mediante una adecuada capacitación, de hacer frente al desafío de los tiempos.

ventud de hoy reconozca ese celo que el Estado pone en mejorar sus condiciones de trabajo, el facilitar el acceso a los distintos grados de la educación, en renovar sus planes de enseñanza conforme a las exigencias más modernas que inspiran las reformas de la educación

en todo el mundo. Con un ejemplar esfuerzo de renovación, el Gobierno trata de poner al servicio de las exigencias docentes cuantos recursos e instrumentos se aconsejen como necesarios para la mayor eficacia del aprovechamiento y formación de nuestra juventud.

● LAS FRONTERAS ENTRE EL PODER TEMPORAL Y EL ESPIRITUAL

En ese sentido se ha inspirado la política nacional en relación con el problema religioso. La propia confesionalidad de nuestro Estado nos obliga a mirar el futuro libres de prejuicios y con un perfecto conocimiento de cuáles son los derechos que limitan el ámbito entre el poder temporal y el espiritual. La Iglesia católica y el Estado constituyen dos poderosas fuerzas vitales que coinciden en el propósito de promover la perfección del hombre y su bienestar espiritual y material. Sus finalidades no pueden contradecirse, porque ello produciría una lamentable crisis social. El respeto recíproco entre las libertades de cada una de estas sociedades soberanas es la garantía de una armónica colaboración en las finalidades conjuntas que ambos persiguen. Pero lo que no puede hacer un Estado es cruzarse de brazos ante determinadas actitudes de carácter temporal asumidas por algunos eclesiásticos. El Estado se opondrá a cuantas interferencias de su soberanía le lleguen con finalidades perturbadoras de la sana convivencia entre los españoles. En último término lo que nosotros deseamos es la consolidación de la paz cristiana dentro de nuestras fronteras y contribuir con ello a la gran empresa de la pacificación del mundo. Por eso quiero decir cuánto agradezco ese cotidiano plebiscito que me dais de trabajar por España con el esfuerzo anónimo, callado y profundo que realizáis en el taller, en la fábrica, en el laboratorio o en la cátedra, cumpliendo como un honor el trabajo de cada día.

A vosotros, los que trabajáis en los más apartados rincones de la geografía española o del extranjero, a los que creéis que vuestro denuedo es ignorado, quiero llegar hoy con mi pensamiento de aliento y de esperanzas para el año próximo, mi reconocimiento emocionado por la manera abnegada y tenaz con que estáis fraguando el futuro. Que el Señor colme de venturas vuestros hogares y haga que vuestra vida alcance los frutos de ese bienestar que, como hijos ejemplares de la Patria, os merecéis.

La firmeza y fortaleza de mi ánimo no os faltará, mientras Dios me dé vida, para seguir rigiendo los destinos de nuestra Patria.

¡ARRIBA ESPAÑA!

● SIGNO DINAMICO DE LA ECONOMIA

El signo dinámico del año que acaba se ha reflejado de manera evidente en el sector económico.

A pesar de algunas desfavorables condiciones climáticas que perjudicaron localmente algunos de nuestros cultivos y la falta de pastos de otoño para su ganadería, la balanza global de nuestra agricultura ha sido favorable.

Igual juicio podría darse en la mayor parte de los servicios, sobre todo de los transportes y el turismo.

A pesar de la elevación de los precios, defecto general de la economía en todos los países durante el año que termina, los resultados finales y globales son satisfactorios ante la gran reserva de divisas acumuladas, la notable li-

● MENSAJE DE EXIGENCIA A LA JUVENTUD

Por esto a las generaciones jóvenes deseo enviarles, junto a mi saludo, un mensaje de exigencia. Si aspiráis a ser mejores que vuestros padres y a lograr más altas metas, vuestros conocimientos habrán de ser también más profundos, vuestras jornadas universitarias impregnadas de un mayor

No ingerencia en cuestiones internas, el respeto mutuo y la apertura a todos los horizontes del mundo, puntos cardinales de nuestra política internacional

quidez bancaria y, sobre todo, el ánimo empresarial, condición básica necesaria para iniciar un período expansivo en el nuevo año que ahora comienza.

No voy a cansaros con el relato abrumador de los datos favorables que figuran en todas las publicaciones de final del año. Baste recordar que la solidez de la economía española y el alto índice de sus reservas monetarias han hecho posible que, pese al temporal financiero y a la galerna sufrida en los mercados internacionales, el Gobierno haya podido mantener la paridad de la moneda con el oro y, lo más importante, que estas relaciones, dentro de la estructura económica del país, no sufran ninguna acción violenta y menos negativa.

● CONSTANCIA DE NUESTRA POLITICA MONETARIA

Esta confianza en la peseta, como comprenderéis, no es producto de la casualidad. Los mercados sólo conceden crédito a quien se lo gana. Y España se ha ganado merecidamente este crédito por la forma con que ha sabido llevar su economía. Gracias a una actuación previsora, España ha triplicado en dos años sus reservas, que hoy se hallan cautamente distribuidas entre los distintos activos internacionales disponibles.

La constancia de nuestra política monetaria ha evitado las cuantiosas pérdidas instantáneas que se seguirían si se hubiese aceptado pasivamente una devaluación de la peseta. Al contrario, su revalorización, en

forma moderada, permite aliviar la tensión de los precios inferiores, al poder mantener el valor de los bienes importados, que aseguran una continuidad en el precio de los suministros interiores de los bienes de inversión necesarios para nuestro desarrollo y para la considerable mayoría de empresas que renuevan su utillaje con el pago aplazado. A esta ventaja en el frente interno se añade la aportación que con esta decisión realiza España al restablecimiento del equilibrio económico internacional, que prueba una vez más nuestro deseo de cooperar al desarrollo del comercio y los intercambios en el mundo libre.

● TRADICION Y PROGRESO

Como veis, nos hemos afanado porque España sea un pueblo donde pesa la tradición, lo que no ha impedido estar a la altura de los tiempos. Jamás pudimos aspirar a que el país se constituyese en un islote de calma al margen de las inquietudes del mundo. Al contrario, nunca nos hemos encontrado más sensibles a las incidencias exteriores. Las características de la actual civilización determinan un conocimiento más cercano de cuanto en el mundo acaece, de lo bueno y de lo lamentable. La actitud española ha sido la de la serenidad y el trabajo sin tregua, la del equilibrio y la del dinamismo en todos los órdenes; pero esta insoslayable apertura al mundo, que es una exigencia de los tiempos, nos impone la necesidad de recordar una y otra vez que en la unidad está la base de nuestra fortaleza, que en el trabajo diario y cotidiano está la clave de nuestra pujanza, que sin una economía fuerte no cabe pensar que sea posible establecer una política avanzada, y ésta a su vez no puede darse, sin un trabajo continuado, eficaz y colectivo. Unidad, continuidad y paz han sido las claves del renacer español; y si aspiramos a mantenerlo y completarlo, esas deben seguir siendo las supremas consignas para el futuro.

● ESPIRITU SOCIAL

En el orden interior ha sido trascendental el cambio operado en las líneas directrices de la educación española. Medidas excepcionales renovadoras, que muestran el espíritu social que inspira toda nuestra acción política. Ni un solo joven tendrá cerradas las puertas del estudio, no sólo

en la enseñanza secundaria, sino en la superior, si reúne las condiciones y aptitudes necesarias para ello. España necesita de esa juventud laboriosa, capaz de dar, mediante su estudio y trabajo nuevos títulos que la engrandezcan y dignifiquen. Es de justicia el que la ju-

rigor, vuestra preparación más completa, y esto nunca podrá lograrse más que con el trabajo continuo y metódico de profesores y alumnos en un mismo quehacer y con un mismo ideal. De vosotros depende que la Universidad pueda marchar a la vanguardia de nuestro progreso. Estamos viviendo la más grande de las transformaciones que jamás hubo en la Historia, y sólo la acción común de todos hará posible alcanzar las altas ambiciones que nos hemos trazado para superar injustificados desfases y ponernos, tanto en lo material como en lo espiritual, a la altura que exige nuestra Historia y nuestro propio decoro.

En el orden espiritual importa que una vez más recapitulemos sobre la necesidad de que el pueblo se mantenga fiel a las esencias de la Patria, a cuyo servicio se ofrendaron los mejores, haciendo posible con su sacrificio estos treinta y cinco años de paz y de progreso.

Película sobre José Antonio

La prepara el director Juan Inzunza, y es probable que Javier Escrivá protagonice al fundador de Falange Española

BILBAO (Pyresa).—El joven director de cine bilbaíno Juan Inzunza, de veintiseis años, que está terminando el rodaje de la película de ambiente vasco «La escalada al sol», prepara un guión cinematográfico sobre la vida de José Antonio Primo de Rivera, Fundador de Falange Española.

Juan Inzunza quiere llevar a cabo un filme biográfico, y que la película, además de recoger filmes de este aspecto, responda a la impronta de una realización moderna de ritmo ágil, simultaneando planos. Como documento fílmico solamente podrá contar con minuto y medio del histórico discurso del teatro de la Comedia.

El guión se halla en avanzada fase de preparación. Ha consultado archivos y leído unos diez libros biográficos sobre José Antonio y artículos debidos a la pluma de éste, basándose, sobre todo, en los publicados en el diario ARRIBA. Aunque aún es prematuro adelantar nombres, parece probable que la figura de José Antonio esté encarnada por Javier Escrivá.

En nombre del Jefe del Estado

EL MINISTRO DE JUSTICIA PRESENTO EN SANTIAGO LA OFRENDA NACIONAL

● Con este acto se conmemora el traslado de los restos mortales del Apóstol

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Resumen de Pyresa).—Se celebró ayer en Santiago de Compostela la función conmemorativa de la traslación del Apóstol, hecho histórico del que arranca la existencia de esta ciudad.

En una mañana muy gélida, pero sin lluvia, afortunadamente, a las diez fue recibido en el Ayuntamiento el Ministro de Justicia, señor Oriol, acompañado del director general de Asuntos Eclesiásticos, señor De los Arcos. Con anterioridad, el Ministro había pasado revista en la plaza del Obradoiro a una compañía del segundo batallón aerotransportable Isabel la Católica, que le rindió honores.

El Ministro de Justicia representó al Jefe del Estado en la presentación de la ofrenda nacional al Apóstol, y presidió en lugar destacado la solemne comitiva cívico-religiosa y militar que se dirigió desde el Palacio Municipal a la Catedral, figurando en la comitiva todas las autoridades regionales y provinciales, así como la Corporación Municipal bajo mazas.

Ya en el interior del templo, se organizó la procesión mitrada, en la que figuró la cabeza de Santiago el Menor, que contiene una reliquia del Santo.

Presentación de la ofrenda

Terminada la procesión mitrada, dio comienzo la misa pontifical, que fue oficiada por el Obispo Vicario Capitular, monseñor Cerviño. En el ofertorio de la misa, el Ministro de Justicia presentó la ofrenda nacional, en la que dijo, entre otras cosas: «Nos embarga hoy un sentimiento de tristeza, unido, eso sí, al consuelo de nuestra firme esperanza cristiana, porque el venerado y querido pastor de esta grey compostelana, Su Emocionada Reverendísima el Cardenal Quiroga y Palacios, no está aquí con nosotros para escuchar nuestra voz y acogerla con la bondad propia de los hombres que consagraron su vida al servicio de Dios. Sin embargo, motivos fundados tenemos para presumir, apoyados en sus méritos y en la misericordia de Dios, que nuestro querido Car-

denal está junto a ti, Apóstol Santo, escuchando nuestra ofrenda y haciéndose su mejor intérprete.»

El Ministro terminó la invocación con estas palabras: «Al pedirte, Santo Patrón de España, constancia inquebrantable para trabajar al servicio de la felicidad temporal de los españoles, impetramos también de Dios, por mediación tuya, que el nivel religioso de nuestros compatriotas crezca y se depure gracias al trabajo apostólico de tus sucesores los obispos: que defiendan ellos nuestra fe, amenazada hoy por viejas herejías renacidas; acrecienten nuestra esperanza; aviven en nuestras almas el fuego de la caridad y enseñen a los ciudadanos a respetar y amar la autoridad y a los gobernantes a amar al pueblo, ordenando las estructuras

temporales con arreglo a los planes de Dios.»

Contestación del Obispo Vicario

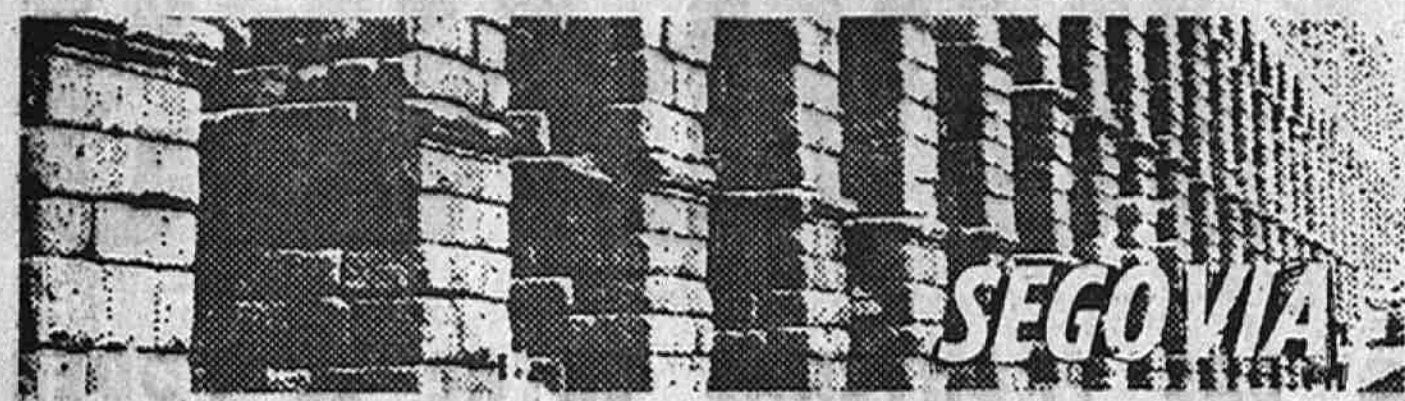
A continuación hizo uso de la palabra el Obispo Vicario Capitular, quien, entre otras cosas, dijo: «El peregrino sabe bien que al poner a Dios en el centro de su vida no se aleja de la comunión con los hombres, sino que, como nos decía Su Santidad Pablo VI en el mensaje dirigido a los españoles en la festividad del Apóstol de este año jubilar, «el Camino de Santiago llama a la conversión y al encuentro de la familia humana, deseosa, hoy más que nunca, de una verdadera fecunda fraternidad.»

Seguidamente, monseñor Cerviño se sumó a las plegarias del oferente, implorando la protección del Apóstol sobre la Iglesia y el Santo Pontífice, sobre España y el Jefe del Estado, así como por cuantos colaboran con él en el desarrollo integral de nuestra Patria.

Finalmente, el Ministro con sus acompañantes dio el tradicional abrazo a la imagen del Apóstol, y con el mismo protocolo con que entró en la Catedral salió de la Basílica la comitiva.

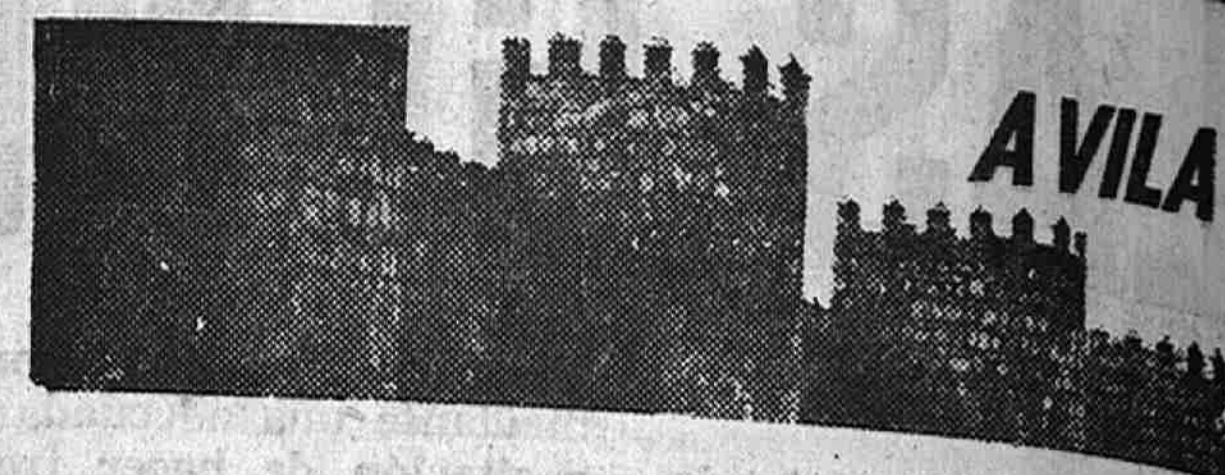
Hoy, a las cinco de la tarde, el ministro de Justicia presidirá los actos del cierre de la Puerta Santa. A las siete, el Ministro y su séquito, en avión especial, emprenderán viaje de regreso a Madrid.

Toda ESPAÑA es provincia



SEGOVIA

EXISTEN EN LA ACTUALIDAD
38.000 AFILIADOS EN 327 EMPRESAS



AVILA

AUGE DEL COOPERATIVISMO

EN MULTAS DE TRAFICO

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.) — El movimiento cooperativo en Segovia es importante. Al finalizar 1971 funcionan en la provincia 248 Cooperativas del Campo, cinco de Consumo, veintitrés de Crédito, veintidós Industriales y veintinueve de Viviendas. El número de afiliados a estas Entidades es de unos 38.000.

Desde nuestro punto de vista, quizá la rama que más importancia tiene para Segovia es la de Cooperación en el Campo. La Agricultura de grupo, la Asociación para desarrollar las actividades agrícolas, como por ejemplo en Escalona del Prado o en Aldeacorno (pueblos en los que prácticamente la totalidad de los agricultores pertenecen a una misma cooperativa) es, repetimos, una rama de la Cooperación que deja abierta una puerta con extraordinarias posibilidades de promoción en el sector agrario.

Le sigue en importancia la Cooperación en la Vivienda. Aquí las posibilidades son ilimitadas y cada día grupos de personas de distintos estamentos sociales se interesan por esta modalidad cooperativa, vistos los magníficos resultados obtenidos en Segovia, capital, y Cuellar. No olvidamos las de Crédito e Industriales.

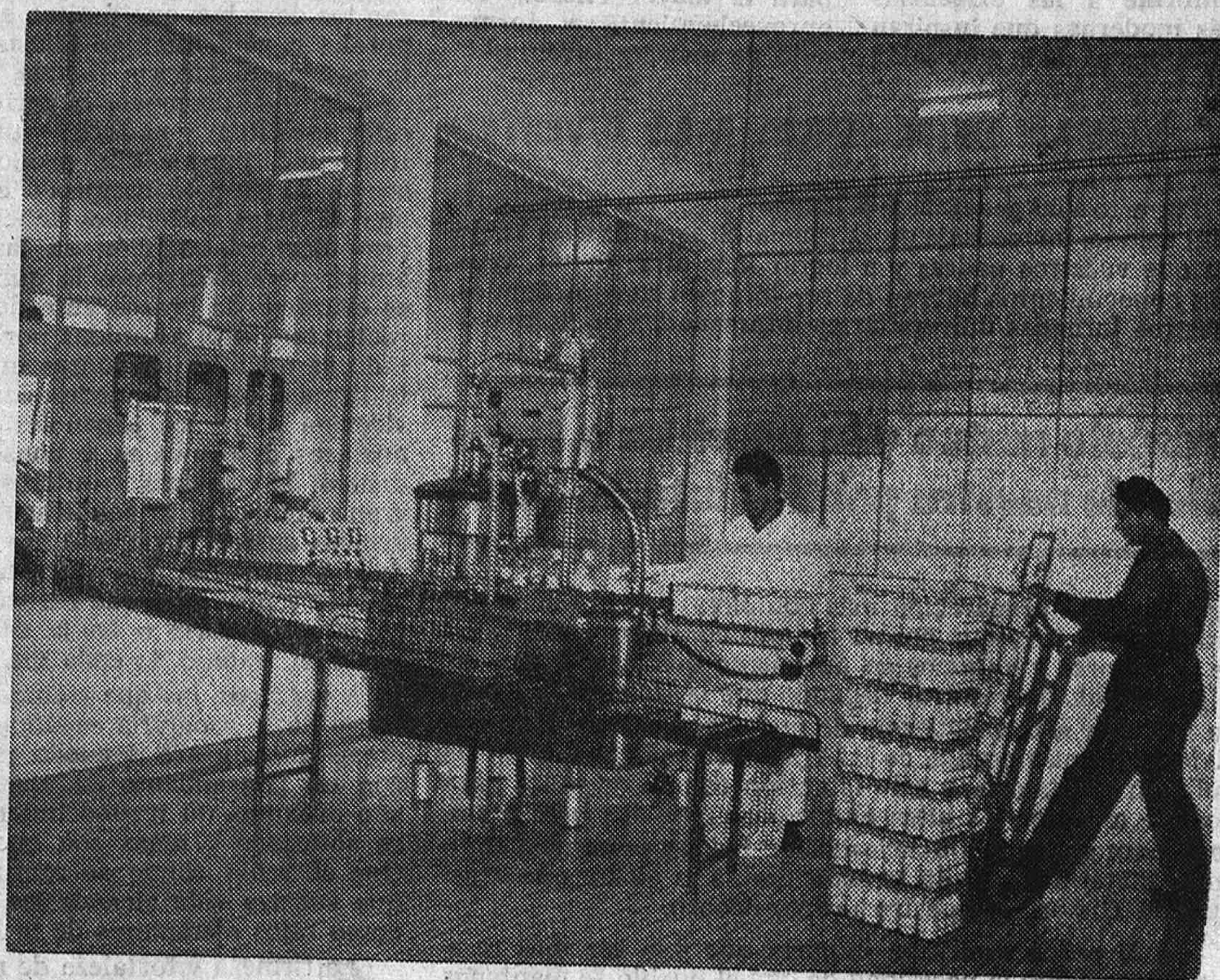
Sin embargo, en los sectores interesados en la promoción del cooperativismo, se estima que es preciso adecuar las actuales estructuras cooperativistas a las necesidades del momento, ya que algunas de estas Entidades, por sus escasos medios, no pueden seguir realizando una labor eficaz y parece que se perfila la tendencia de ir a Cooperativas de segundo grado o de tipo comarcal con muchos más medios.

Durante estos días en los Organismos Sindicales se han venido celebrando Seminarios de Estudios Cooperativos, encaminados a perfeccionar el movimiento cooperativista segoviano. Según nuestros informes, los puntos más importantes sobre los que se han centrado la atención de estos Seminarios, son los siguientes:

1. Necesidad de preparar, más técnicamente, a los cuadros directivos de las cooperativas y a los propios asociados, mentalizándolos en la verdadera filosofía del sistema.
2. Que las disposiciones legales den más facilidades para la constitución de cooperativas, reduciendo al mínimo de socios que se requieren para su constitución, en los casos que sean aconsejables.
3. En materia de crédito se han puesto de relieve la necesidad de que se considere suficiente garantía de los créditos concedidos los bienes propios o aportados por los socios de la cooperativa, cuando cubran la cuantía del crédito.

Como es lógico, no pretendemos decir que la Cooperación haya resuelto en Segovia todos los problemas de la agricultura, de viviendas o del «frenazo» de precios, con las de consumo, pero sí ponemos de manifiesto el gran interés que tiene haber despertado estas inquietudes y el disponer de una Red de Cooperativas muy amplia, de las cuales algunas no cumplirán la función que tienen asignada, pero que en la mayoría de los casos son una aportación notable al desarrollo provincial.

En lo que se refiere a las Cooperativas del Campo, hay un punto oscuro que se sale de nuestro cuadro de posibilidades de actuación. Me refiero al éxodo de la gente joven. Los brazos jóvenes emigran, y aunque las máquinas los sustituyen, quizá ventajosamente hasta el momento, se va creando un problema por falta de recursos humanos que en un plazo no muy lejano dejará sentir sus efectos negativos, pues nuestro campo



no puede estar, únicamente, en manos de personas muy mayores.

Otro problema que se perfila es el de ocio o tiempo libre, ya que al unificar esfuerzos y mecanizar, se dispone de más tiempo para otras ocupaciones, y aunque en muchos casos este tiempo se dedica a la cría de

ganado —labor utilísima complementaria de la agricultura—, en otros, no, porque la agricultura por sí sola no llena todas las horas de trabajo.

En resumen, el panorama tiene mucho más positivo que de signo contrario y tenemos absoluta esperanza de que este movimiento cooperativo, con los

retoques que hagan falta, con las orientaciones que los dirigentes nacionales de la Cooperación den, y con el espíritu de unión y de colaboración que existe entre los segovianos, se alcancen niveles muy altos en el sistema que en esta crónica hemos comentado.

D. M. CEJUDO

INDULTO GENERAL

● El Ayuntamiento renuncia al importe de las sanciones impagadas

AVILA.—El Ayuntamiento de la ciudad, con motivo de las fiestas navideñas, y en señal de buena voluntad y deseo de colaboración, ha indultado todas las sanciones que por infracción de tráfico fueron impuestas dentro del casco urbano de la capital, hasta el pasado día 15 de octubre, festividad de la Patrona de Avila, Santa Teresa de Jesús. El gesto municipal ha sido muy bien recibido por los numerosos conductores que resultarán beneficiados con la medida y, en general, por todos los abulenses. Las multas impagadas desde la fecha indicada más arriba importan una notable cantidad, a la que renuncia el Municipio en un deseo de hacer más cordial el tráfico en la capital que, por su configuración urbanística, tantas di-

ficultades tiene para los que han de organizarle.

Estudio de los problemas de la comarca de Candeleda

Varios delegados de servicio y otras autoridades, presididas por el Gobernador Civil, don Ramón de la Riva y López Dóriga, se desplazaron a la comarca de Candeleda, el mayor término municipal de la provincia y una de las zonas más fértiles, para estudiar, sobre el terreno, las consecuencias de la adversa climatología sobre las cosechas de tabaco, pimientos y olivar de la campaña que ahora acaba. Esta zona resultó particularmente dañada no sólo por la intensa sequía, sino, principalmente, por las tormentas de piedra que padeció y que virtualmente aniquilaron las producciones base de su economía, causando pérdidas superiores a los doscientos millones de pesetas. Las autoridades se reunieron con los miembros del Ayuntamiento, Hermandad de Labradores y Ganaderos y Consejo Local y, con ellos, analizaron la situación que se ha producido como consecuencia de aquellas contrariedades y su posible solución. También visitaron la población de El Raso, en donde la situación socioeconómica era preocupante.

Desarrollo abulense

El Pleno de la Cámara de Comercio ha decidido elevar a las autoridades correspondientes las conclusiones de la Comisión Especial que ha estudiado el posible desarrollo abulense. Este paso de una Corporación de tanto prestigio es muy significativo en estos momentos, en que empieza a sentirse una verdadera inquietud de desarrollo, que sea compatible con las características peculiares de Avila.

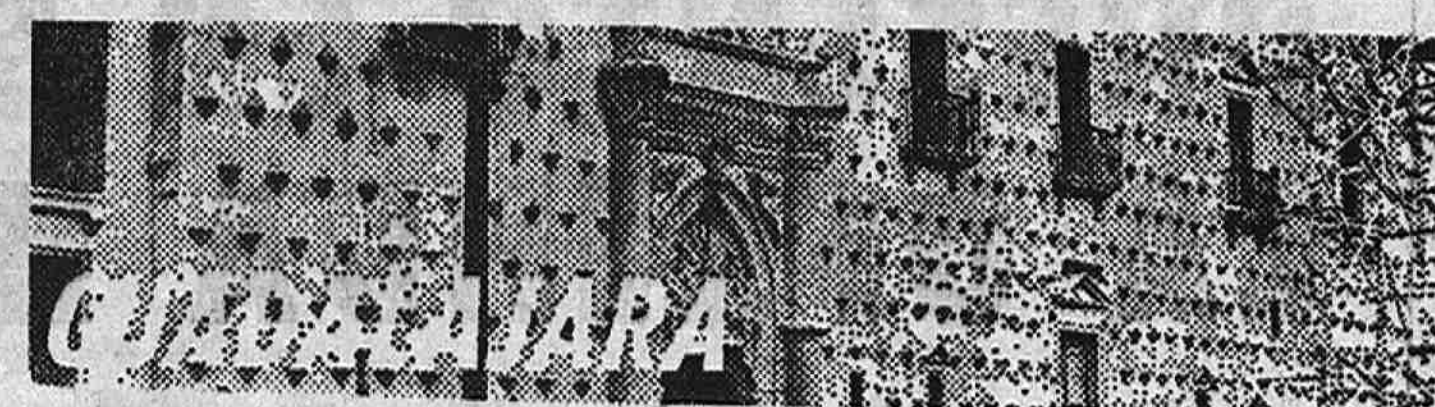
Homenaje al escultor Antonio Arenas

Los alumnos del escultor Antonio Arenas, profesor de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de la capital, y por cuya aula han pasado varias generaciones de artistas, han dedicado un homenaje de gratitud y reconocimiento al maestro. Con este motivo, escultores y pintores han montado una Exposición en el Salón de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila que está teniendo un notable éxito de crítica y público.

La ruta del Tiétar iluminada

Constituye un auténtico espectáculo por su vistosidad y acento la iluminación especial navideña que los pueblos de la ruta del Tiétar han montado con motivo de las festividades que estamos celebrando. El hecho tiene mayor alcance, porque testimonia la colaboración que existe entre los municipios de esta zona, ejemplar en muchos aspectos y especialmente en el de promoción de los atractivos turísticos.

ABULA



GUADALAJARA

EL ESPLIEGO

ALCARREÑO SE EXPORTARA AL EXTRANJERO

● En el Valle de Pelegrina se piensa crear una reserva de fauna ibérica

GUADALAJARA.—El que la miel de la Alcarria tenga esa fama universal se debe a tres factores: al tomillo, al romero y al espliego que se cría en abundancia por estas tierras, tres plantas o arbustos labiados que al ser liberados por las abejas producen más tarde tan rica y sabrosa miel. De estas tres plantas, una de ellas, además, produce bastante producto económico en nuestra provincia. Nos referimos al espliego, cuya cosecha, cocción y campaña, hace que se empleen muchos jornales en su tarea de elaboración, pero de lo que no teníamos noticia, y esta nos ha llegado recientemente en una información local, ha sido que el espliego se exportará al extranjero. Así, de Fuentelencina, con destino a Argelia, vía Alicante, han salido en tres camiones quince toneladas de carga, conduciendo 180.000 plantas de la popular y aromática labiada que es el espliego.

Los camiones llevan unas etiquetas acompañando a las plantas, en que se puede leer «Espliego alcarreño» junto

al nombre del exportador.

Parece ser que este envío ha sido motivado por unos estudios efectuados por unos equipos técnicos en investigaciones forestales para trasladar a tierras argelinas nuestro espliego alcarreño, ya que el mismo posee un delicado aroma que se trata de mejorar con un cultivo racional por aquellas latitudes.

¿Se creará una reserva de fauna ibérica en Pelegrina?

Parece ser, pues de ello se habló hace dos meses en la visita que realizó a Sigüenza el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, que se piensa crear en el denominado Valle de Pelegrina, cercano a la ciudad mitrada, junto al río Dulce, una reserva de fauna ibérica.

Este valle, al igual que los de Aragona y La Cabrera, está situado muy cercano a Sigüenza, y tienen los tres una belleza y sugestividad asom-

brosa, y poseen, además, un encanto natural que admira a cuantos los visitan.

En Pelegrina, el popular y televisivo doctor Rodríguez de la Fuente tiene el propósito de crear una reserva de fauna ibérica que, además, va a tener el encanto de ser vista por los viajeros que acceden a la ruta Madrid-Guadalajara-Sigüenza en automóvil siguiendo la trayectoria, felizmente iniciada, de crear parques nacionales que sean verdaderos de la defensa de la Naturaleza en todas sus facetas.

La noticia ha causado a natural alegría no sólo en Sigüenza, sino en la provincia entera, porque ello supondrá un gran incremento para el turismo precisamente en una de las zonas de mayor importancia turística de la provincia.

Se creará un pequeño Palacio de Deportes

Entre las ejecutorias pro-

gramadas por el Ayuntamiento de la capital figura para el año 1972 la creación de un espacio polideportivo que, si en principio no tendrá proporciones grandes y que por eso es llamado desde ahora «Pequeño Palacio de los Deportes», sí tendrá las dimensiones pertinentes para practicar una buena serie de deportes que, por falta de local apropiado, dejan de efectuarse en los meses de invierno. En este proyecto trabaja con entusiasmo y colaborará en la medida de sus posibilidades la Delegación de Educación Física y Deportes, y se dispone, para su inmediata puesta en marcha, de la cantidad de ocho millones de pesetas.

Entre los jóvenes la noticia ha causado la natural alegría, y siendo Guadalajara una provincia que siempre ha dado para el deporte atletas de reconocida valía, contándose con un mayor número de espacios para las prácticas deportivas, esta aportación se rá aumentada.

Domingo CORDERO PRIETO

Anunciado hoy en Londres

ACUERDO CATOLICO-ANGLICANO SOBRE LA EUCARISTIA

Ambas Iglesias consideran al citado sacramento como un recuerdo de la vida, la muerte y la resurrección de Jesucristo

LONDRES. (Efe.) — Las Iglesias católica y anglicana han dado hoy un nuevo paso adelante hacia la unidad al anunciar que han logrado un «acuerdo sustancial» sobre la doctrina de la Eucaristía, fundamento de la santa misa.

Teólogos de ambas Iglesias han descrito el acuerdo como el más importante declaración religiosa desde la Reforma.

Los expertos de las dos Iglesias, que han estado estudiando durante más de dos años las diferencias sobre la doctrina de la Eucaristía, dicen que ahora pueden enfocar su atención hacia la próxima cuestión crucial para conseguir la unión de anglicanos y católicos, cual son las posibilidades de reconocimiento mutuo de las respectivas Ordenes sagradas.

El acuerdo sobre la Eucaristía fue alcanzado en la última reunión de la Comisión Internacional de Obispos y Teólogos Anglicanos y Católicos, que tuvo lugar en Windsor (Inglaterra) el pasado mes de septiembre.

Su declaración completa ha sido publicada hoy por vez primera en Londres. El documento todavía tiene que ser presentado a las autoridades de las respectivas Iglesias para obtener su ratificación.

La Eucaristía, recuerdo de la vida, muerte y resurrección de Jesucristo

La Comisión cree que ha encontrado una fórmula para reconciliar los dos puntos de vista diferentes sobre el rito de la Eucaristía mediante una consideración completamente nueva que es «consecuente con las enseñanzas bíblicas y con la tradición de nuestra herencia común».

Según el acuerdo, ambas Iglesias consideran la Eucaristía como un «recuerdo» de la vida, la muerte y la resurrección de Jesucristo.

La declaración añade: «Este recuerdo no es un mero revivir en la mente el pasado acontecimiento o su significado, sino la proclamación efectiva, hecha por la Iglesia, de los actos supremos de Dios».

El segundo punto esencial, en el que también ha sido logrado un acuerdo, es el de que «el cuerpo y la sangre sacramental del

Salvador se encuentran presentes como una oferta al creyente».

«Mediante la fe, la presencia de Cristo no es ya solamente una presencia para el creyente, sino también una presencia con él».

La Comisión dice: «El cuerpo y la sangre de Cristo están realmente presentes y son realmente entregados».

La Comisión pone de manifiesto que muchos asuntos todavía tienen que ser resueltos entre las dos Iglesias. Sin embargo, su declaración concluye: «creemos que hemos logrado un acuerdo sustancial en la doctrina de la Eucaristía. Estamos convencidos de que si existen algunos puntos todavía de desacuerdo pueden ser resueltos de acuerdo con los principios establecidos aquí».

A partir de mañana

PAGOS EN DIVISA CONVERTIBLE ENTRE ESPAÑA Y POLONIA

MADRID. (Cifra.) — A partir del 1 de enero de 1972, los pagos de cualquier naturaleza derivados de operaciones entre España y Polonia serán efectuados en divisa libremente convertible.

En consecuencia, y en virtud del acuerdo entre los Gobiernos de España y Polonia, se ha convenido dar por finalizado el actual régimen bilateral de pagos.

Los pagos en divisa libremente convertible serán efectuados en la forma y condiciones que de acuerdo con las disposiciones vigentes en ambos países, convengan los titulares de tales operaciones.

El comercio que España realiza con Polonia es el más importante entre los países del Este europeo en cuanto al volumen de los intercambios.

Durante los nueve primeros meses del presente año, las compras españolas a Polonia ascendieron a 1.045,6 millones de pesetas, lo que representa el 32,30 por 100 de las importaciones españolas procedentes del área del Comecon.

Durante el mismo periodo de tiempo, nuestras exportaciones a este país alcanzaron un valor de 685,6 millones de pesetas, representando el 22,62 por 100 de nuestras ventas al área del Comecon, y el 0,80 por 100 de las exportaciones españolas al continente europeo.

Durante los últimos años, las compras españolas a Polonia se han mantenido prácticamente al mismo nivel, mientras nuestras exportaciones pasaban de 825,3 millones de pesetas en 1968, a 771,7, en 1969, y a 1.162,3 millones de pesetas, en 1970.

Ligera disminución de la liquidez bancaria

MADRID. (Resumen de Cifra.) El total de activos líquidos en poder de la banca española al finalizar el mes de octubre, ascendía a 197.783 millones de pesetas, cifra prácticamente similar a la del mes de septiembre,

en que alcanzó la cifra récord de 198.168 millones de pesetas, según datos facilitados por el Banco de España.

La liquidez de la Banca ha experimentado durante los últimos meses fuertes incrementos. El mes de agosto fue el de mayor aumento, con 29.768 millones de pesetas.

Desde el día 1 de enero del presente año, el incremento de la liquidez ha sido de 55.836 millones de pesetas, y desde el mes de octubre del pasado año, la liquidez se ha visto incrementada en 85.239 millones.

El efectivo y depósitos en el Banco de España ascendían a finales de octubre a 92.194 millones de pesetas, componente que ha experimentado las alzas más fuertes a lo largo del presente año, pues el primero de enero de 1971 suponía 52.466 millones de pesetas.

NIXON ACEPTA LA RENUNCIA DE ROBERT HILL

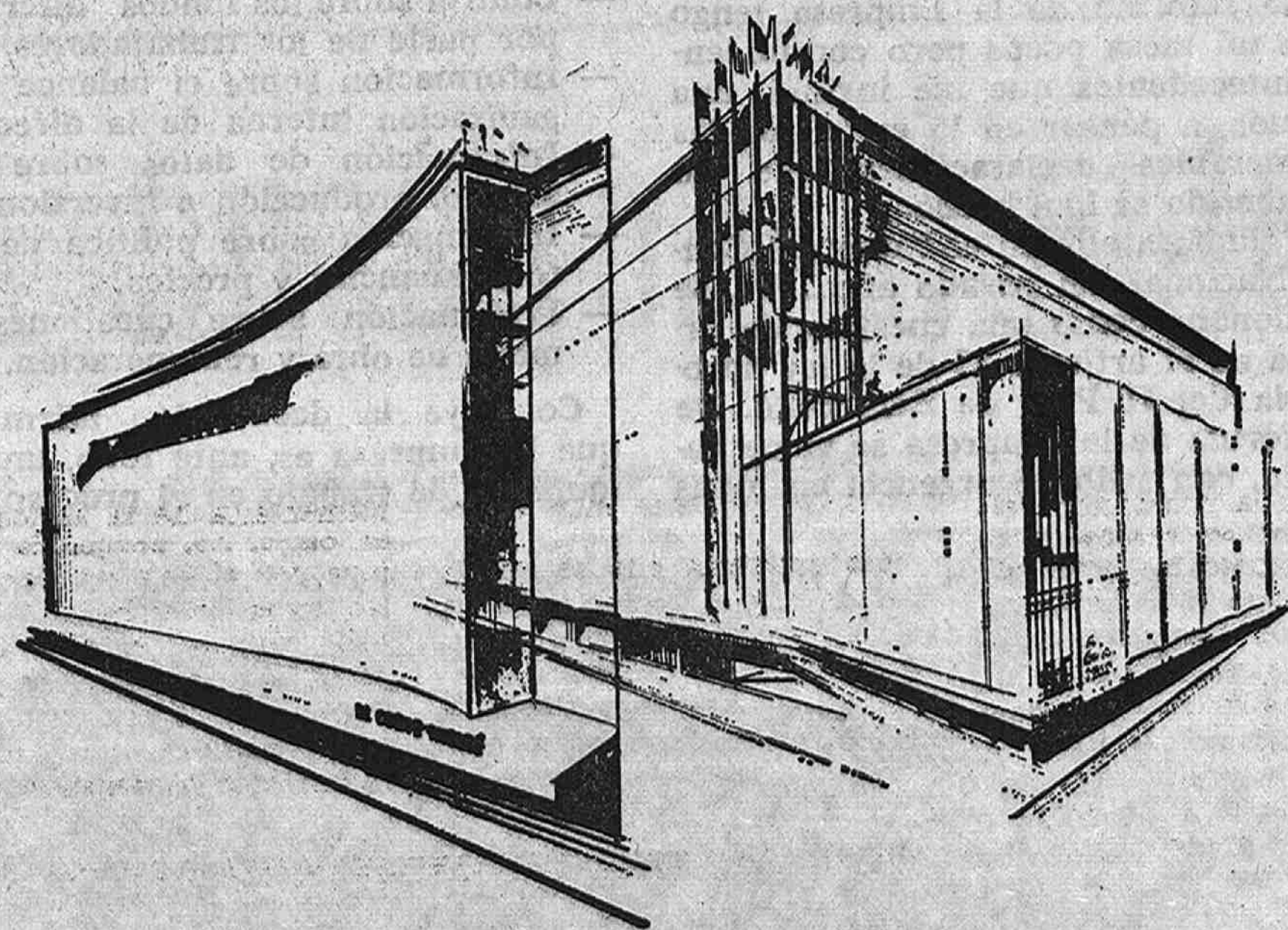
La dimisión será efectiva a partir del próximo mes de febrero

WASHINGTON (Efe).—El Presidente Nixon anunció ayer que había aceptado la renuncia de su puesto del embajador norteamericano en Madrid, Robert Hill.

En una declaración en Cayo Vizcaino (Florida), se dice que el Presidente ha aceptado la petición de Robert Hill de ser relevado de su cargo en Madrid, aunque no se hicieron públicas las razones de la renuncia.

Robert Hill, que tiene cincuenta y cuatro años, fue nombrado embajador en España en mayo de 1969. La Casa Blanca no ha designado aún su sucesor. La renuncia del embajador será efectiva a partir del primero de febrero próximo.

Según los observadores políticos en Washington, el embajador norteamericano en España desea presentarse como candidato por el partido republicano, en las próximas elecciones, para gobernador de su Estado natal de New Hampshire, en noviembre de 1972.



Al despedir el año...

Sentimos un ferviente deseo de expresar nuestra gratitud y amistad a todos los que con su confianza y apoyo nos ayudan a continuar nuestra ilusionada labor de servicio al público

¡FELIZ AÑO 1972!

El Corte Inglés

Madrid - Barcelona - Sevilla - Bilbao - Valencia

ANA MARISCAL, EN «ESPAÑA VIVA»

«Lo que más deseo para mi hijo es la paz»



Una de las primeras figuras de la escena española, protagonista de inmortales películas y obras teatrales, en el programa que semanalmente transmiten las Emisoras de la CAR (Cadena Azul de Radiodifusión) y Emisoras de la REM y CES.

Mañana, coincidiendo con el comienzo del año, esta mujer de relevantes valores intelectuales, Ana Mariscal, será entrevistada por Juan Mayor de la Torre.

En Madrid puede escucharse, a través de La Voz de Madrid, a las ocho de la tarde, y a las diez y media de la noche, por Radio Juventud de España (F. M. 89,7 Mc/s.).



LOS VIERNES

EL TRABAJO

● LABORAL
● SINDICATOS
● SEGURIDAD SOCIAL

REFORMA DE LA EMPRESA

El Consejo Nacional de Trabajadores ha estudiado repetidas veces el problema de la reforma de la Empresa. Para desarrollar, en su justo término, las pasadas declaraciones del Consejo Nacional respecto a su toma de posición en el terreno socio-laboral, vamos a reseñar algunos de los trabajos dedicados concretamente a la reforma de la Empresa.

Reforma de la empresa

El tema ha sido ampliamente debatido a todos los niveles, sin que hasta ahora se haya hecho nada práctico. Sobre la reforma de la Empresa tengo sobre mi mesa pocos pero contundentes antecedentes que me invitan, una vez más, a pensar en lo estéril de las innumerables declaraciones que en este sentido se han hecho.

Se aludía a ella en el Pleno del Consejo Nacional del pasado año 1970, se mencionaba como una cuestión de urgencia en el artículo 35 de la ley aprobatoria del II Plan de Desarrollo. De la reforma de la Empresa se viene hablando, con sello de urgencia en todas

las ocasiones, ya que muchos trabajadores españoles están cansados de palabras. Y enumeran estas exigencias:

- Subordinar los medios materiales a los de carácter humano y personal.
- Que la sola aportación del capital no baste para asumir la dirección de la Empresa.
- Que la función rectora de la Empresa esté condicionada por la capacidad de dirección.
- Control efectivo de los beneficios de la Empresa por los trabajadores.
- Participación de los trabajadores en la dirección de la Empresa.
- Control sobre los fondos "diferidos" por parte de los trabajadores.
- Información sobre el balance y organización interna de la dirección.
- Información de datos sobre desarrollo, producción e inversiones.
- Información sobre política de costos, ganancias y precios.
- Información sobre cuestiones de mano de obra y remuneración.

Concluye la declaración afirmando que la Empresa es, ante todo, una comunidad de trabajo en el proceso pro-



ductivo ordenada a la creación de riqueza en beneficio de cuantos la integran y al servicio de la comunidad nacional. Esto no es otra cosa que subrayar lo que el Fuero del Trabajo y los Principios Fundamentales del Movimiento Nacional mantienen en su texto con rango constitucional.

Muchas de las precisiones hechas en torno a la reforma de la Empresa nos llevan a entender que ésta sería quizá la mejor respuesta al planteamiento de los conflictos colectivos y de las tensiones de las negociaciones en convenios. Se trata de que el trabajador esté informado —de todas las cosas que se manejan en la Empresa— y así ajustará sus demandas y sus pretensiones a una realidad lógica y objetiva. De esa forma no se daría pie a que los empresarios afirmen, cuando llega la hora de presionar sobre los salarios, que estas peticiones son funestas para la economía del sector o del país. ¿Se trata de excusas? ¿De la típica postura empresarial? La información y la participación del trabajador en la Empresa daría luz a estos temas y serenidad a la hora de negociar.

Socios asalariados

La reforma de la Empresa, pues, además de venir exigida por nuestras Leyes Fundamentales, vendría a paliar un sinnúmero de problemas en el ámbito socio-laboral, aunque en el resto de las parcelas —administrativa, mercantil, etcétera— cupiera también la necesaria renovación.

Antes de especificar las exigencias de una auténtica reforma de la Empresa se afirma que es la hora de los he-

chos, ya que muchos trabajadores españoles están cansados de palabras. Y enumeran estas exigencias:

A. R.

En 1971 (enero-septiembre)

CERCA DE MIL CONVENIOS COLECTIVOS

■ Afectaron a dos millones de trabajadores

Una de las referencias más importantes para calibrar el desarrollo de nuestra política laboral en el año que termina es, sin duda, el relativo a los Convenios y Conflictos Colectivos de Trabajo. Ambos temas merecen un análisis conjunto, dada la evidente interrelación con que se manifiestan y que ha inducido al Gobierno, por el cauce del Ministerio de Trabajo y de la Organización Sindical, a elaborar un anteproyecto —ya muy avanzado en estos momentos— para su adecuada regulación jurídica y administrativa, a tenor de los actuales imperativos socioeconómicos.

Aunque los datos fidedignos que se poseen al escribir este comentario en relación con el desempleo, los Convenios y Conflictos Colectivos sólo abarcan el período enero - septiembre de 1971, excluyendo, por tanto, algunas leves alteraciones en los índices de ocupación, así como la aprobación de algunos importantes Convenios Colectivos y de varios Conflictos, en especial, los de la Seat, de Barcelona, y Hunosa, en Asturias; todos ellos tienen un gran significado como testimonio del clima laboral de 1971.

Un dato, por ejemplo, de indiscutible valor, es que a finales de septiembre el número de trabajadores en situación de desempleo alcanzaba el 1,72 por 100 de la población activa, con una cifra de 220.179, sensiblemente inferior, por tanto, al porcentaje que pondría en funcionamiento las señales de alerta que controlan las evoluciones de nuestra política de empleo.

Mejoras salariales

Por otra parte, en el período aludido (enero-septiembre) se negociaron y aprobaron 962 Convenios Colectivos Sindicales, afectando a 1.862.041 trabajadores, casi un tercio de la población activa española por cuenta ajena, debiendo destacarse, como consecuencia de los mismos, notables mejoras salariales. Conviene señalar también a este respecto que, aun cuando el decreto-ley en vigor —promulgado a finales del 69—, sobre regulación de precios y salarios, establece el requisito de la previa aprobación por parte de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, de aquellos Convenios Colectivos que pudieran suponer, en principio, una incidencia negativa sobre el equilibrio de los precios, la citada Comisión Delegada no ha rechazado, al parecer, ningún Convenio. A este criterio de elasticidad, en beneficio del interés de los trabajadores, y que viene haciéndose compatible con la elasticidad económica, se ha debido lógicamente al impulso de la contratación colectiva de trabajo, en relación con el año anterior.

Este incremento de los Conve-

nios Colectivos se ha reflejado en una acusada disminución de las situaciones conflictivas laborales, y así se desprende de la cifra de 310 conflictos colectivos registrados entre enero y septiembre del año actual, frente a los 914 del mismo período del año 1970, lo que denota una evolución positiva en el clima de las relaciones laborales.

Cabe señalar, finalmente, que en esos 310 conflictos colectivos participaron menos del 0,60 por 100 del total de trabajadores sujetos a la legislación laboral, y que en sus motivaciones prevalecieron fundamentalmente los temas relacionados con el salario y la interpretación de los Convenios.

LABORAL, EN PUNTO

Es posible que tan sólo con fechas y cifras no quede reflejada la actividad sociolaboral desarrollada en el país durante el año que ahora termina. Sin embargo, a grandes rasgos vamos a destacar aquellas noticias que en este ámbito ocuparon lugar preeminente a lo largo de 1971.

INFORME.—El departamento de Trabajo informó en febrero de los datos más importantes referidos a 1970. Las cifras fueron éstas:

Población activa	12.735.000
Beneficiarios de S. S.	26.000.000
Cursillistas F. P.	5.746
Convenios	1.621
Trabajadores afectados	4.250.000
Ordenanzas laborales	13

DENOMINACION.—Conforme a la nueva Ley Sindical, el hasta ahora Ministro-Delegado Nacional de Sindicatos pasó a denominarse Ministro de Relaciones Sindicales.

MEDALLA DE ORO.—Los ex Ministros de Trabajo o ex Delegados Nacionales de Sindicatos señores Girón, Solís, Sanz Orrio, González Bueno y Merino recibieron la medalla de oro de Sindicatos.

SALARIO MINIMO.—El 18 de marzo, y por acuerdo del Consejo de Ministros, se fijó en 136 pesetas.

SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA.—Se autorizó oficialmente la subida de los productos agrícolas en un 10 y 20 por 100 para financiar el nuevo Plan de Seguridad Social Agraria.

MUTUALISMO LABORAL.—El Jefe del Estado clausuró en Madrid el I Congreso Nacional del Mutualismo Laboral.

ELECCIONES.—En mayo comenzó el ciclo electoral en Sindicatos, según se preveía en la nueva Ley Sindical.

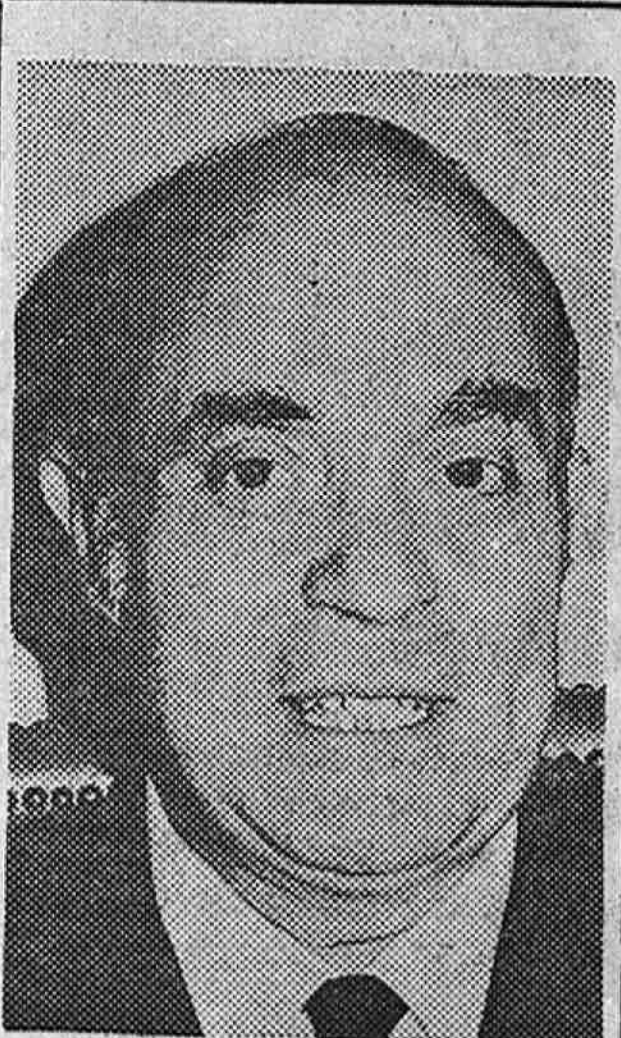
FAMILIAS NUMEROSAS.—En el Pleno de las Cortes de 17 de junio se aprobaron 27 dictámenes, entre ellos la ley de Protección a las Familias Numerosas. Hace escasos días se ha publicado el Reglamento general a dicha ley, en el que se establecen las nuevas categorías, condiciones y beneficios de las mismas.

EMIGRACION.—La emigración estrenó nueva ley en la que se mejora sustancialmente la atención y asesoramiento a los emigrantes españoles, así como las medidas de seguridad social y asistencia a los trabajadores españoles en el extranjero. Fue aprobada por las Cortes el 20 de julio.

CONGRESO GERONTOLOGICO INTERNACIONAL.—Se celebró en Madrid, con asistencia de numerosos representantes extranjeros. La atención a los pensionistas y jubilados ha sido el caballo de batalla durante todo el año en la política social del país. Se inauguraron numerosos hogares del pensionista en toda la geografía española.

PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO.—Decididamente, el Plan Nacional entra en vigor y comienza a desarrollarse con celeridad. Se crean servicios ambulantes y se constituyen en varias provincias los gabinetes técnicos y centros regionales. En varias ocasiones se sensibiliza a la opinión pública respecto a la siniestralidad laboral y se subraya que el Plan quiere ante todo acudir a resolver estos problemas en la pequeña y mediana empresa.

FINANCIACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL.—Sin duda el paso más importante dado en el año en materia social lo constituye el proyecto de ley enviado por el Consejo de Ministros a las Cortes por el que se regula la nueva forma de financiación de la Seguridad Social. Se prevé una cotización más cercana a los salarios reales y, por consiguiente, una mejora sustancial en todas las prestaciones, especialmente en materia de jubilación y desempleo. El próximo año con el proyecto ante el debate parlamentario no dirá si prospera o no un proyecto que tiene indudable valor en el proceso de consolidación de una Seguridad Social total para todos los españoles.



EL PERSONAJE Y SU FRASE

MANUEL CONDE BANDRES: «En una negociación colectiva normal, cuando el trabajador conoce la situación de la Empresa y la Empresa la del trabajador es mucho más fácil llegar a la avenencia sin posturas extremas.»

TIEMPO



MAS FRIO

El anticiclón continúa al norte de la Península, pero se prolonga hacia el suroeste del Atlántico Oriental, hasta el oeste de Portugal. La borrasca está en el Mediterráneo y los vientos soplarán en la Península del primer cuadrante, fríos, con atmósfera inestable. Un frente frío entrará por el nordeste, intensificando las precipitaciones en forma de nieve en el Pirineo, Cataluña, Ebro y Vascongadas. En el resto del cielo cubierto, con chubascos y tormentas. En el resto de la zona mediterránea la nubosidad será abundante, con chubascos de lluvia y nevadas en la divisoria y probablemente norte de Levante.

ANALISIS

EL ULTIMATUM DE MALTA

Borg Olivier, que fue jefe de Gobierno con anterioridad a Dom Mintoff y partidario de una política preoccidental, ha acusado al jefe del Gobierno laborista de la isla de haber abusado de sus prerrogativas, reclamó su dimisión y pidió nuevas elecciones para que el pueblo decidiera. Lo que habría decidido el pueblo maltés, amenazado en sus recursos por la retirada de las bases británicas, no se sabe, aunque puede predecirse que su opinión no sería la del turbulento jefe de Gobierno. Se sabe, en todo caso, lo que éste quiere: un ultimátum para que en dos días los 3.500 soldados se marchen con armas y bagajes.

La cuestión radica en saber si el ultimátum está destinado a ser efectivo o si se trata de una operación de «chantaje», como la que montó Dom Mintoff, apenas elegido, denunciando unilateralmente los acuerdos existentes con Londres. Mediante esa táctica de presión logró la apertura de nuevas negociaciones, y a las mismas que ahora quedaron rotas por una diferencia de precio. ¿Quiere elevar la subvención en cuatro millones y medio de libras más, con el nuevo golpe? Hay que temer que esta vez el matiz de la operación es muy distinto. Hace unos días, el Gobierno de La Valette había firmado un acuerdo comercial con una misión soviética que permaneció una semana en la isla. Han aprovechado bien el tiempo: entre otras cosas, obtuvieron facilidades para los buques soviéticos en los fondeaderos de Malta. Eso puede explicar el acento imperativo del laborista Dom Mintoff, respaldado por la promesa de los rublos.

Pero la realidad es que hacia esta meta se dirigió desde el principio Dom Mintoff, y no es inútil recordar hoy sus discursos en la campaña electoral y el catálogo de admiraciones comunistas que desplegó. Hay razones para preguntarse si con estos antecedentes, Londres y la OTAN podían confiar en unas negociaciones destinadas a ganar tiempo mientras negociaba con los soviéticos. Del interés que éstos demostraron por la isla fue un indicio la inmediata visita del embajador ruso a La Valette, apenas denunciados los tratados ingleses.

Ahora comienza el acto de las lamentaciones. El «Times» ha puesto los puntos sobre las íes al decir que «la presencia soviética en la isla puede tener serias consecuencias». Tenga o no gran valor estratégico Malta para la OTAN y para Inglaterra, lo que es evidente es que el vacío será ocupado inmediatamente por la «Eskadra» soviética del Mediterráneo, que venía ya rondando la utilización de sus instalaciones. Una consecuencia más hay que sacar de este lamentable episodio. ¿Qué crédito puede concederse a las propuestas soviéticas de «conferencia europea de seguridad» y de reducción de fuerzas militares, cuando mientras había de ello acaecía un golpe bajo a la Europa occidental? La reacción de Nixon ha sido rápida: no habrá tal conferencia hasta 1973 ó 74, aunque haya decepcionado a Willy Brandt.

J. L. GOMEZ TELLO

LONDRES: SE CONFIA EN LA CAIDA DE DOM MINTOFF

EL PRIMER MINISTRO MALTES VIAJA A LIBIA EN SOLICITUD DE AYUDA

La Policía de la isla está acuartelada ante previsibles protestas de la población

LONDRES, 30. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—En Chequers, su residencia de campo, donde pasa en familia las fiestas de Navidad y Año Nuevo, el primer ministro británico, Edward Heath, en el confort del hogar en esta gélida tarde inglesa embellecida por el debut de la nieve, sigue con ansiedad las noticias que llegan del Mediterráneo a la espera de que se produzcan los dos únicos milagros capaces de prorrogar la presencia de Inglaterra en la base de Malta: la caída de Dom Mintoff o la negativa del jefe del Gobierno libio, coronel Gadaffi, a cubrir de su presupuesto el vacío económico que Gran Bretaña dejará en las arcas maltesas tras la retirada de la isla.

No obstante el terminante «good bye» dado ayer como respuesta por el Foreign Office al ultimátum de La Valette de «más dinero, o fuera», Londres no se ha hecho todavía a la idea de arriar para siempre la bandera de la Unión Jack del archipiélago en el que fue dueño y señor por espacio de ciento setenta años. Lord Carrington, ministro inglés de Defensa, todavía está dispuesto a trasladarse a la isla para entablar negociaciones con el irascible «premier» maltés.

El portazo del Foreign Office en las narices de Dom Mintoff por atreverse éste a colocar a nivel comercial, y caro, las relaciones entre los dos países, no significa que Edward Heath no haya dejado una posibilidad abierta a la negociación, y otra a que se realicen por sí solas una serie de coincidentes circunstancias políticas antes de que finalicen los tres meses que el Gobierno inglés se da para retirar de Malta las instalaciones que desde 1802 ha ido montando en la isla.

Desempleo y escasez de recursos

Londres confía en que en esos tres meses de desmantelamiento, y antes de que haya desaparecido de territorio maltés el último vestigio británico, la situación económica —principalmente el desempleo— provoque la caída del líder socialista del poder mediante una derrota en el Parlamento —su mayoría es de un simple escaño—, o a causa de disturbios callejeros producidos por los descontentos. Aquí se recuerda que la última vez que Malta estuvo envuelta en motines de este tipo fue en 1958, precisamente con Dom Mintoff como primer ministro.

Según datos que se manejan en esta capital, Malta tiene actualmente 6.000 parados. Si los 7.500 obreros que en estos momentos están empleados en las instalaciones británicas quedasen sin trabajo, la cifra se elevaría a 13.500, lo cual, considerando la reducida población activa maltés, podría levantar una reacción violenta contra el jefe del Gobierno.

Londres sigue esta tarde con atención el viaje de urgencia de Dom Mintoff a Trípoli, donde ha acudido para entrevistarse con el jefe del Gobierno libio, coronel Gadaffi, para buscar una salida a la ausencia de libras esterlinas que motivará en Malta la retirada de la renta británica. En esta capital se considera que Mintoff se juega en este viaje, a una sola carta, incrustarse como héroe en la historia de su país o hundirse.

Los corresponsales ingleses en La Valette informan hoy que el «good bye» inglés y el «que se vayan» maltés han caído muy mal entre la población. Según dicen, la Policía está acuartelada y fue reforzada la guardia en centros oficiales y residencias de los ministros.

Si hacemos caso a estos corresponsales, al pueblo maltés se le hace difícil despedirse del uniforme inglés que durante tantos años se ha paseado por la isla. Pero Dom Mintoff no piensa de la misma manera y su deseo sería empezar el año 1972 sin un soldado británico en el archipiélago ni dentro de sus aguas jurisdiccionales.

Mintoff, a Libia

LA VALETTE (Malta), 30. (Efe Reuter).— El primer ministro de Malta, Dom Mintoff, ha marchado hoy a Trípoli, por vía aérea.

En la capital de Libia, Dom Mintoff se entrevistará con el jefe del Estado de ese país, coronel Muammar Gadaffi.

Mensaje de Heath

LONDRES, 30. (Efe).—Un portavoz del Foreign Office confirmó hoy en Londres el envío de un mensaje del primer ministro británico, Edward Heath, a su colega maltés, Dom Mintoff, sobre la ruptura de las negociaciones entre los dos países.

Aunque el citado portavoz se negó a dar detalles del contenido del mensaje, en círculos bien informados de esta capital se comenta que estaba en la línea del comunicado distribuido por la Foreign and Commonwealth Office.

El mensaje fue entregado personalmente ayer por el alto comisario británico en Malta, sir Duncan Watson.

Igualmente, y según las mismas fuentes, se asegura que el secretario de Defensa, lord Carrington, está preparado para trasladarse a Malta para celebrar conversaciones.

Por su parte, el representante de Gran Bretaña ante la OTAN, sir Edward Peck, informó ayer en Bruselas a los representantes de la Organización, sobre el contenido del comunicado británico.

Aclaración de la OTAN

BRUSELAS, 30. (Efe).— El Consejo de ministros de la OTAN, reunido hoy en Bruselas, ha hecho público un comunicado en el que afirma que las diferencias existentes entre Malta y Gran Bretaña no afectan en nada a la Organización, puesto que ya nada liga a la OTAN con Malta.

En el transcurso del Consejo el representante permanente de Gran Bretaña en la OTAN informó a los demás miembros del Consejo del desarrollo de las negociaciones Malta-Gran Bretaña. El Consejo tomó nota de las mismas, pero insistió en que es un problema de acuerdos bilaterales que no afecta en nada a la Alianza Atlántica.

Por otra parte, en medios políticos allegados a la OTAN se cree saber que todas las decisiones adoptadas por Londres en sus negociaciones con Malta cuentan con la aprobación de la OTAN.

Comentario del «Times»

LONDRES, 30. (Efe).— «Aunque Malta no constituya un valor muy importante para Gran Bretaña, la presencia soviética en la isla podría tener serias consecuencias», afirma el «Times» de hoy, en un artículo editorial dedicado a comentar la ruptura de las negociaciones anglo-maltesas sobre defensa.

«Mister Mintoff debería medir muy cuidadosamente las ventajas económicas que Gran Bretaña ha venido ofreciendo a la isla», dice el editorial.

Y agrega: «Gran Bretaña ha ofrecido una renta elevada por el alquiler de las bases y las fuerzas británicas allí establecidas dejaban la mayor parte de sus ganancias en la isla.»

«Mister Mintoff ha tenido varias semanas para negociar, pero

en lugar de ello ha preferido arriesgarse al fracaso», concluye el «Times».

Decepción en Estados Unidos

WASHINGTON, 30. (Afp-Efe). Estados Unidos expresó ayer su «decepción» respecto a las negociaciones anglo-maltesas, que «no han logrado aún ninguna conclusión», declaró ayer Charles Bray, portavoz del Departamento de Estado.

Después de calificar de «razonables» las propuestas británicas a Malta, el portavoz indicó que Estados Unidos «continuará en comunicación estrecha con Gran Bretaña y la OTAN, a tal respecto».

Washington, recordó Bray, ya ha expresado a Malta su intención de participar financieramente en las propuestas formuladas por Gran Bretaña y la Comunidad Atlántica. El Gobierno estadounidense —añadió— también hizo saber que estaba dispuesto a discutir la posibilidad de una ayuda separada a Malta.

A nuestros clientes

Al comenzar el año 1972 y felicitarles muy cordialmente queremos agradecerles también su generosa colaboración durante 1971. Una colaboración esencial que hizo posible --siguiendo la línea de expansión de GALERIAS PRECIADOS-- la apertura de nuevos e importantes centros comerciales que completan la mayor red nacional de grandes almacenes.

En 1972, como en los años anteriores, una de nuestras metas fundamentales será lograr que ustedes salgan siempre complacidos de todos nuestros centros comerciales y con el convencimiento de que hicieron sus compras en las condiciones más ventajosas de calidad y precio.

Con la emoción de entrar en un nuevo año que pasaremos juntos día a día, sinceramente les deseamos a todos

¡Muchísimas felicidades!

Galerías Preciados

SE TELEVISARA EL REPORTAJE SOBRE EL ULSTER EN INGLATERRA

● Había sido cancelado debido a las presiones ejercidas por Irlanda del Norte

LONDRES, 30. (Efe).—El programa televisado en directo que la BBC había previsto para el próximo día 5 de enero, se realizará conforme a las previsiones, ha anunciado esta tarde un portavoz de la corporación.

El programa había sido cancelado, en principio, merced a presiones realizadas por el Gobierno de Irlanda del Norte y personalmente por el primer ministro del mismo, Brian Faulkner, por considerarlo inadecuado y peligroso en la actual situación de la provincia.

El programa, que es conocido como «Tribunal del Ulster», pretende establecer un diálogo entre los representantes de los Gobiernos de Gran Bretaña y el Ulster, así como de las comuni-

dades irlandesas para anunciar la situación y apuntar soluciones, con diversos representantes de la opinión pública como árbitros del coloquio.

Tiroteo entre soldados y terroristas

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 30. (Efe).— Durante la última madrugada se registró un tiroteo entre soldados británicos y grupos de terroristas armados en el barrio católico de Bogside, de esta capital, declaró hoy un portavoz del Ejército.

Durante el incidente, registrado cuando las tropas procedían a efectuar un registro en el distrito, no se produjeron víctimas.

LONDRES

LOS COMUNISTAS DIRIGEN LAS «COMISIONES OBRERAS» ESPAÑOLAS

LA ORGANIZACION ILEGAL RECIBE AYUDA ECONOMICA DESDE DIVERSOS PAISES

LONDRES, 30. (Efe.)—Las fuertes vinculaciones de las llamadas «Comisiones Obreras» españolas al Partido Comunista «hacen que sus conexiones en el exterior estén íntimamente ligadas a dicho Partido, cuyas directrices siguen», se dice en un informe de carácter restringido y de toda garantía que ha podido ser conocido en algunos medios londinenses.

Por reiterada jurisprudencia del Tribunal Supremo español, máximo organismo judicial de dicho país, las «Comisiones Obreras» tienen carácter de ilegales.

Se destaca en el informe que para ejercer su acción en el exterior fue creada una «coordinadora europea» de las «Comisiones Obreras» con los propósitos inmediatos de la búsqueda de apoyos en organizaciones sindicales, especialmente europeas, y la acción de proselitismo entre los emigrantes españoles en Europa.

Ha podido ser ampliamente confirmado que entre los organismos internacionales que han demostrado su solidaridad con las «Comisiones Obreras» se encuentran la Federación Sindical Mundial, calificada de «organismo frente» comunista, y la Confederación Internacional de Sindicatos Libres, como se puso de manifiesto recientemente con ocasión de los incidentes registrados en la factoría SEAT de Barcelona.

En cuanto a los países de que se tienen noticias concretas de ayuda a la referida organización clandestina e ilegal española son Inglaterra, Bélgica, Checoslovaquia, Italia, Francia, Alemania y Luxemburgo.

Aparte de las misiones ya citadas como labor de la titulada «coordinadora europea» tiene también la de formación de activistas entre los emigrantes para reforzar así a su regreso a España, por integración, la acción ilegal de las «comisiones» ya establecidas.

Ayuda exterior

En cuanto a la pormenorización de la ayuda que reciben de los países ya citados se ha podido dejar plenamente contrastados —según el informe— los siguientes detalles:

— En Inglaterra, una rama del Partido Laborista realiza ayudas concretas a las «Comisiones Obreras» de forma continua en los últimos años, ayuda que se canaliza a través de un denominado Spanish Democrats Defence Committee.

— En Bélgica el Partido Comunista tomó recientemente la decisión de dotar a las «Comisiones Obreras» de medios económicos para organizar manifestaciones en el exterior. La CIOSL ha realizado desde Bruselas para los huelguistas españoles, varios envíos de francos belgas, en una cantidad cuya cifra total no ha podido ser determinada, pero sí calificada de «importante», al igual que las varias aportaciones en la misma moneda hecha por el Sindicato de la Construcción belga, bajo el epígrafe de «Ayuda a España».

— La ayuda sindical italiana se realiza a través de la Federa-

ción Sindical Mundial (comunista) y de la Coordinadora Europea, siendo también la citada Federación Sindical Mundial la que canaliza el apoyo francés por medio de la CGT, organización sindical de pleno carácter comunista.

— En cuanto a Alemania Federal se realiza especialmente a través de la organización sindical de la I. G. Metall y del denominado Comité Alemán de Defensa y Apoyo a los Demócratas Españoles.

— Por su parte, el comité ejecutivo de los Sindicatos de Luxemburgo se ha comprometido a desarrollar una acción contra la Organización Sindical española en la sede central ginebrina de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y a través de las emisiones en lengua castellana de Radio Luxemburgo.

— Por último, una delegación de las «Comisiones Obreras» se entrevistó hace muy pocas fechas en Praga, con el secretario de la Federación Sindical Mundial a fin de intercambiar informaciones en el cuadro de la cooperación entre ambos organismos.

SEGUN UN ANUNCIO DEL PENTAGONO

FIN DE LOS BOMBARDEOS USA SOBRE VIETNAM

LOS OBJETIVOS DE LA OFENSIVA FUERON MAS POLITICOS QUE MILITARES

NUEVA YORK, 30. (De correspondencia de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—El Pentágono anunció hoy la conclusión de las operaciones aéreas desencadenadas contra el Vietnam del Norte desde el domingo pasado. Al dar por concluida esta fase, fuentes oficiales indican que los bombardeos podrían reanudarse en el futuro si la Administración lo juzgara necesario.

Aún se mantienen secretos muchos de los detalles de estos cuatro días de ofensiva aérea, habiéndose facilitado hasta ahora tan sólo la noticia de la pérdida de tres aviones. Hanoi asegura haber derribado unos 14 aparatos y capturado o matado a un número similar de pilotos americanos.

Fuentes oficiales insisten en que la operación fue limitada en cuanto a «geografía y duración», por lo que el mal tiempo reinante ahora en el área no habría influido sobre la decisión de darla por concluida. A la vez, se subraya que los objetivos atacados fueron todos ellos directa o indirectamente militares. Estas aclaraciones contrastan, por cierto, con las informaciones facilitadas ahora en Vietnam por los pilotos que tomaron parte en las operaciones —y que empiezan a transmitir los primeros informes enviados a los Estados Unidos—, informaciones según las cuales la ofensiva aérea no tuvo realmente un auténtico carácter militar, que los objetivos no pudieron ser identificados antes del ataque, que el bombardeo no logró interferir seriamente la capacidad ofensiva del adversario.

Objetivos políticos más que militares

Las declaraciones de estos pilotos tienden a confirmar la impresión abrigada aquí, muy especialmente en ambientes diplomáticos, que el masivo bombardeo del Vietnam del Norte ha tenido mucho más por objeto alcanzar metas políticas que militares. Metas políticas tanto en el ámbito nacional como en el internacional.

En el terreno doméstico —se aventura—, Nixon ha querido demostrar probablemente así al ala conservadora del país que sus

aperturas a Pekín no implican en modo absoluto el abandono de los objetivos perseguidos en Vietnam; que no está, pues, dispuesto a hacer concesiones o a pagar un precio que el conservadurismo americano rechazaría, en aras de mejorar sus relaciones con el gigante comunista en Asia. Frente al mundo exterior —y muy especialmente Pekín y Hanoi—, la ofensiva aérea habría encerrado, a juicio de estos observadores, el propósito de reafirmar la oposición de la Administración nixoniana a la pérdida eventual del Vietnam del Sur y, sobre todo, el de sondear, mediante tan drástica decisión, las reacciones e intenciones chinas al respecto.

Protestas del ala liberal

Mientras tanto, el ala liberal americana ha empezado a protestar con creciente dureza contra la renovación del bombardeo del Vietnam del Norte, suspendido por Lyndon Johnson en 1968. El alcalde Lindsay —hoy oficialmente candidato demócrata para la Presidencia— ha calificado la decisión de «locura política». El antiguo ministro de la Defensa, Clifford, denuncia los bombardeos como «pues, a los deseos de salir de Vietnam, expresados por el pueblo americano, erróneos y contraproducentes».

El senador Fulbright afirma que los bombardeos «demuestran que la Administración nixoniana sigue persiguiendo el objetivo sin esperanza de una victoria militar». El senador Church —entre varios otros congresistas— declara que la ofensiva constituye «nueva evidencia de que el Presidente no está poniendo término al envolvimento americano en Vietnam, sino sencillamente cambiando de forma». El senador McCarthy —quien tanto éxito tuvo hace cuatro años en movilizar a las juventudes americanas contra la guerra— ha sugerido, por su parte, que el Congreso adopte una enmienda a la Constitución, por la que se impidiera que el Gobierno pudiese embarcarse en «guerras ilegales o extralegales», afirmando a la vez que la Administración nixoniana persigue una «política bélica en quiebra».

APROBADO POR EL PARLAMENTO JAPONES

ESTADOS UNIDOS MANTENDRA SUS BASES EN OKINAWA

TOKIO, 30. (Efe-Reuters.)—El Parlamento japonés ha aprobado hoy un proyecto de ley por el que se autoriza la existencia de las bases norteamericanas de Okinawa con posterioridad a la vuelta de la isla al control del Japón, el próximo año.

Los partidos de la oposición se han unido para boicotear la aprobación, en un último intento de echar por tierra el acuerdo sobre Okinawa.

La isla, desde su ocupación por los norteamericanos durante la segunda guerra mundial, ha constituido un punto estratégico para la política estadounidense en el Pacífico.

El Parlamento, convocado ayer, debería haber iniciado ya unas vacaciones hasta mediados de enero, pero el Gobierno ha querido lograr a toda costa un acuerdo sobre Okinawa con anterioridad al viaje del primer ministro, Eisaku Sato, a San Clemente, lugar de California en el que la próxima semana se entrevistará

con el Presidente Nixon para fijar probablemente la fecha de la devolución de la isla al Japón.

Los norteamericanos se han resistido a fijar una fecha hasta no estar seguros de que podrán seguir utilizando las bases.

Ellsberg, acusado de espía

WASHINGTON, 30. (Efe.)—Daniel Ellsberg, el hombre que hizo llegar a los periódicos los «documentos del Pentágono», acusado previamente de posesión ilegal de documentos del Gobierno, ha sido acusado hoy de espionaje.

Por la primera acusación, Ellsberg podría ser condenado a un máximo de veinte años de cárcel y veinte mil dólares de multa.

Si fuera declarado culpable de espionaje, podría ser condenado a ciento quince años de cárcel y 120.000 dólares de multa.

En el expediente presentado hoy se acusa a Ellsberg, ex funcionario del ministerio de Defensa y profesor del Instituto de Tecnología de Massachusetts, de haber entregado uno de los 47 volúmenes de los informes del Pentágono en 1965, al entonces embajador de Vietnam del Sur en los Estados Unidos, Vu Van Thai.

Los «documentos del Pentágono», ordenados recopilar por el ex ministro de Defensa, Robert McNamara, analizaban los pasos consecutivos de la intervención de los Estados Unidos en la guerra de Vietnam.

BHUTTO PROMETE RESTAURAR LA DEMOCRACIA

MENTIS SOBRE UN ACUERDO PAKISTAN-INDIA PARA LIBERAR A MUJIBUR RAHMAN

KARACHI, 30. (Por Lemmy Pinna, de Efe, Upl.)—El Presidente Zulfikar Ali Bhutto prometió ayer restaurar la democracia lo antes posible e indicó que todavía espera restablecer la unidad con Pakistán Oriental.

En un discurso pronunciado ante jueces y abogados en la Universidad de Punjab, en Lahore, dijo que una razón para no haber convocado la Asamblea Nacional a sesión era la falta de representantes de Pakistán Oriental.

Dijo que deseaba fuese la Asamblea «auténtica», y el punto de partida para ésta deben ser las elecciones nacionales celebradas en diciembre de 1970, tanto en Pakistán Oriental como en el Occidental, cuando la Liga Awami, de Mujibur Rahman, surgió como partido mayoritario.

Bhutto declaró que se había entrevistado con el jeque Mujibur para tratar de esto el lunes pasado, pero advirtió que «no era el momento de dar a conocer detalles sobre estas conversaciones». Indicó que incluso Mujibur deseaba que las conversaciones tuviesen carácter confidencial.

Una declaración del Gobierno hecha pública la pasada noche en Islamabad dice que una vez redactadas las listas y entregadas a las autoridades indias a través de la Cruz Roja, el Gobierno espera la repatriación de los prisioneros, comenzando por los heridos y enfermos.

Mentis sobre la liberación de Mujibur Rahman

NUEVA DELHI, 30. (Efe, Reuters.)—El enviado especial de la India en Bangla Desh, D. O. Dhar, ha desmentido hoy las informaciones de que anteriormente haya hablado de un acuerdo entre la India y Pakistán sobre la liberación del jeque Mujibur Rahman, dirigente bengalí actualmente encarcelado en Pakistán Occidental.

A Dhar, que hoy regresó de Dacca, se le había atribuido la afirmación de que existía la posibilidad de un acuerdo para la liberación del jeque a cambio de la puesta en libertad de oficiales militares paquistaníes actualmente en la India.

PRESOS POLITICOS MEJICANOS

INTELECTUALES FRANCESES PROTESTAN ANTE EL GOBIERNO

MEJICO, 30. (Efe.)—Intelectuales franceses, entre ellos Jean Paul Sartre, Simone de Beauvoir y el pintor español Pablo Picasso, y la Asociación Internacional de Juristas Demócratas, enviaron sendos telegramas al Presidente de Méjico, Luis Echeverría, sobre la situación de algunos presos políticos mejicanos, a consecuencia de la muerte, a principios de este mes, del preso Pablo Alvarado, cuando intentaba fugarse del penal, según la versión oficial, y «asesinado», según los firmantes del mensaje.

El telegrama, enviado el pasado 21 y conocido ayer aquí en algunas agencias internacionales de Prensa a las que les fue enviado por correo desde París, dice textualmente: «Profundamente conmovidos por asesinato Pablo Alvarado, gravemente preocupados amenazas muerte pesando sobre presos políticos particularmente Rico Galán, Adolfo Gilly, Danzós Palomino nosotros intelectuales abajo firmantes pedimos intervención inmediata salvaguarda integridad física liberación presos políticos de Lecumberri».

El mensaje está firmado por Laurent Schwartz, Pablo Picasso, Matta, Simone de Beauvoir, Edouard Pignon, Alfred Kastler, Michel Leiris y Jean Paul Sartre. En análogos términos se expresa el telegrama de la Asociación Internacional de Juristas Demócratas que firma su secretario general, Joe Nordmann.

Elogios a la política exterior española

MEJICO, 30. (Efe.)—«El Gobierno español toma nuevos senderos con el propósito de lograr un auténtico acercamiento entre

los pueblos de habla hispana», afirmó ayer en un artículo firmado por el diario «El Universal» de la capital mejicana.

«Todo parece indicar que el régimen español busca actualmente el verdadero camino para estrechar y afirmar positivos lazos de amistad con aquellos países que hace más de cuatro siglos se independizaron de la vieja metrópoli», añade el periódico.

«El Universal» se refiere a las recientes declaraciones del Ministro español Gregorio López Bravo, en Nueva York, en las que, destaca el diario, «delineó una distinta política con relación a los pueblos hispanoamericanos, con obligaciones y deferencias no de vecinos, sino de miembros de una sola familia que deben buscar objetivos realistas, beneficios comunes para toda la colectividad de ascendencia hispana».

A este efecto recuerda el diario las distintas visitas realizadas durante el presente año por López Bravo a numerosos países de América hispana.

MOZAMBIQUE: 22 CAMPAMENTOS DE GUERRILLEROS, DESTRUIDOS

LORENZO MARQUEZ (Mozambique), 30. (Efe.)—Veintidós campamentos y refugios de la organización «Frelimo» Frente de Liberación de Mozambique, han sido destruidos y más de 80 guerrilleros resultaron muertos o heridos, ha informado en Lorenzo Marquez el comunicado militar en el que se informa de las operaciones llevadas a cabo durante el mes de noviembre y las tres semanas primeras de diciembre contra los terroristas, que, procedentes de Zambia, se infiltraron en el noroeste de Mozambique con el objeto de sabotear la construcción de la pre-

sa de Cabora Bassa. Las fuerzas armadas portuguesas han tenido trece muertos y diecisiete heridos graves, en ese mismo período.

Suspensión de bombardeos

HONG-KONG, 30. (Efe-Upl.)—El Ejército chino de Liberación del Pueblo en el frente de Fukién, suspenderá el bombardeo contra las fuerzas chinas nacionalistas en las islas fortificadas de Taiwan durante dos días, anunció ayer la agencia de noti-

cias Nueva China. La agencia difundió por radio un comunicado del mando del Ejército chino en el frente. «Para permitir a los compatriotas chinos y a los jefes y soldados de las fuerzas del Komingtang en las islas Gran Quemoy y Pequeño Quemoy, Tantan y Erhitan y otras islas disfrutar de las fiestas de Año Nuevo junto con el pueblo de todo el país, el Ejército de Liberación del Pueblo ha ordenado suspender los bombardeos el 31 de diciembre y el 1 de enero próximo, como expresión de santidad», dice el comunicado.

FELICIDADES

Abrigos Conjuntos

ANTE Y NAPA

ULTIMOS
MODELOS

LUQUE

FABRICA

CONCEPCION JERONIMA, 3

Sus regalos en
RELOJERIA JOYERIA
PLATERIA

Pedro Rodríguez

CENTRAL
ATOCHA 112

(frente cine San Carlos)

Pº DELICIAS, 1 - Pº DELICIAS, 42
GLORIETA EMBAJADORES, 3

MANUEL RIESGO

Nombre comercial registrado

Almacén de Productos Químicos

DESENGAÑO, 22

Teléfonos: 2216134 - 2311956 - 2225824

DESEA A SUS AMIGOS, CLIENTES
Y PROVEEDORES UN

FELIZ Y PROSPERO AÑO 1971

Mariano y Julio **ORDEN**

desean a su distinguida clientela
y amigos felices Pascuas y prós-
pero Año Nuevo.

MECANOGRAFIA AL TACTO



Sistema iniciado en Ma-
drid en 1933 por esta Aca-
demia, la cual, por su pro-
fesorado especializado, ex-
periencia, organización y
procedimientos modernos,
le garantiza una exactitud
y velocidad extraordina-
rias utilizando el conoci-
dísimo Método Caballero
de Mecanografía al Tacto. Dictado magneto-
fónico en todos los turnos. Se celebran exá-
menes mensuales, en los cuales concedemos
diplomas de 100, 150 y 200 pulsaciones por
minuto.

Alquilamos máquinas de escribir nuevas, de
carro normal y grande, a particulares y em-
presas.

Otras preparaciones: Taquigrafía, dictado
magnetofónico, Cultura general y cultura co-
mercial. Empleados de oficina, Contabilidad.
Prácticas de Oficina, Correspondencia, Banca
oficial y privada. Inglés, Francés.

Folleto gratuito: Pida plan de estudios «El
porvenir en su mano», que regalamos. Todos
nuestros alumnos salen colocados. Diríjase
hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Sta. Bárbara, 4 (junto a Fuencarral, 57)
Calle San Lorenzo, 11 (junto a Hortaleza, 67)
Metro Tribunal, MADRID 10

UN PERFUME...

**EL OBSEQUIO
MAS DELICADO**

ALVAREZ GOMEZ

SERRANO, 14

SEVILLA, 2

AV. DEL GENERALISIMO, 41

¡ESTUDIANTE DE BACHILLERATO NOCTURNO!!

Una vez experimentados los progresos obtenidos en el trimestre pasado, si no está muy
conforme con estos resultados ¡todavía está a tiempo de recuperar lo atrasado!

Le ofrecemos buen profesorado y seriedad

Grupos: 1.º y 2.º; 3.º y 4.º; 5.º, 6.º (Ciencias y Letras). COMIENZO ENERO

Graduado escolar, acceso a la Universidad

Todos los horarios

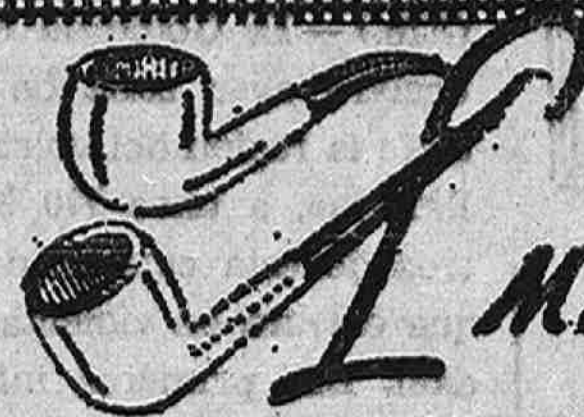
Un consejo: Infórmese gratuitamente

ACADEMIA CANTOS-IRIGORYEN

Sierra, 29 (Metro Callao). Teléfono 222 09 29

Colegio Academia Ntra. Sra. de Guadalupe

C.º de la Laguna, 78 (final bus. núm. 55). Teléfono 230 09 12



Mansión del Fumador

ARTICULOS PARA FUMADOR Y REGALO
JUEGOS DE SOCIEDAD

SIEMPRE NOVEDADES

CARMEN, N.º 22 TELEF. 232 08 17

MADRID - 13



Galoncito de Arte

A. Jiménez

Marcos de estilo • Molduras
Objetos para regalos • Grabados

Osca, 55.-Tel. 2 25 49 27

Madrid-1



Santander

DOS MUERTOS AL CAER UN COCHE AL MAR

Se ignora si hay más víctimas

SANTANDER (Cifra).—Aunque los equipos de rescate continúan buceando en el agua en busca de otras dos posibles víctimas, esta suposición se descarta, y se cree con más certeza que el balance del accidente ocurrido al filo de la madrugada de ayer en el barrio pesquero sanderino es de dos muertos.

A las doce de la noche aproximadamente un automóvil matrícula S-32607 se precipitó al agua en la dársena de Maniño, del poblado pesquero.

Varios muchachos se percataron del accidente y, en un gesto de heroicidad, se lanzaron al agua para rescatar a los ocupantes del coche, trabajos que resultarían infructuosos, puesto que al caer el vehículo y golpearse contra la escalera de la dársena sus ocupantes salieron despedidos.

A los pocos minutos aquellos muchachos, buceando, lograron recuperar el cuerpo casi sin vida de un hombre de unos cuarenta y cinco años de edad, cuya identidad todavía se desconoce, y al que se le practicó la respiración artificial boca a boca; pero a pesar de todos los esfuerzos perdió la vida.

Los bomberos del parque de Santander, un buzo y demás fuerzas del orden acudieron al lugar en busca de otras víctimas, ya que, según la versión de algunos dependientes de los bares próximos, en el coche podían viajar dos parejas que habían visto antes.

Hora y media después de ocurrir el accidente era rescatado otro cadáver, el del conductor Ramón Acebo Fernández, de veinte años de edad, vecino de Parbayón (Santander).

Murió cuando ayudaba a un hombre que había atropellado

BARCELONA. (Cifra).—Murió arrollado por un automóvil cuando descendió de su coche para auxiliar a un peatón al que, a su vez, acababa de atropellar, Jaime Ronch Rosal, de cincuenta y dos años.

El accidente ocurrió en la carretera N-II, término de Collbato.

Jaime Ronch atropelló al vecino de Collbato, Eutasio Delgado Fernández, de cuarenta y ocho años, que sufrió contusiones leves. Al descender el primero de su coche

para prestar auxilio al peatón, fue arrollado por el automóvil que conducía Juan Manuel Barberán, de veintinueve años, y recibió tan graves heridas que dejó de existir a los pocos minutos.

Sesenta y un muertos en las fiestas navideñas

MADRID. (Cifra).—Sesenta y un muertos y 1.414 heridos ha sido el balance de las 894 accidentes de circulación ocu-

rridos en carretera y zona urbana en España desde las doce horas del día 23 hasta las doce horas del 27 de diciembre últimos, según informa la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico.

En carretera se produjeron 500 accidentes, que originaron 58 muertos y 880 heridos, y en zona urbana, 394 accidentes, con tres muertos y 534 heridos.

El día de mayor número de accidentes fue el 24, con 231, con 18 muertos, todos ellos en carretera, y 357 heridos.

Chile

TREINTA Y NUEVE DESAPARECIDOS POR ERUPCION DE UN VOLCAN

SANTIAGO DE CHILE.

(Efe).—El Gobierno chileno declaró ayer zona de catástrofe la región del volcán «Villarica», a unos 770 kilómetros de esta capital, después que entrara en violenta erupción. Las primeras informaciones anunciaron la desaparición de 39 obreros, pero el número de desaparecidos puede ser superior, ya que las comunicaciones con este sector se encuentran interrumpidas.

Unidades del regimiento Tucapel, de la ciudad de Temuco, a noventa kilómetros del lugar del suceso, se dirigieron hasta allí con el objeto de prestar ayuda a las numerosas familias damnificadas y atender a las personas heridas.

A la una de la madrugada de ayer, al entrar en violenta erupción el «Villarica», que se encontraba en actividad desde hace un mes, se abrieron dos nuevos cráteres, descendiendo la lava, piedra y lodo que destruyeron todo cuanto encontraban a su paso, en las localidades de Conaripe, Licanrey, Pucon y en la misma ciudad de Villarica, situada a unos veinte kilómetros del volcán.

La violencia de la erupción cortó varios puentes y ha causado serios daños en las carreteras.

ATRACO A UN BANCO DE BEASAIN

OCHO HOMBRES ROBAN DIEZ MILLONES DE PESETAS

ENCERRARON A TODOS LOS EM- PLEADOS EN EL SOTANO

SAN SEBASTIAN. (Pyresa).—Ocho personas, con edades que rondaban la media de veinticinco años, atracaron en la mañana de ayer la sucursal del Banco Guipuzcoano en Beasain, llevándose un botín que puede calcularse alrededor de los diez millones de pesetas. El Banco, situado en la plaza de Erasquin, tiene dos entradas a distintos planos: la de la plaza accede a su planta baja y la de la calle, al piso superior.

Abierto el local a las nueve de la mañana, alrededor de las nueve y veinte penetraron en el lugar, por la puerta superior, dos hombres armados y por la inferior seis. Los de arriba fueron arrinconando a los empleados de la citada planta, en la que se encuentra el despacho del director, don Severiano Yurrita, obligándolos a trasladarse abajo para reunirlos a todos en un sótano, incluyendo a dos clientes que en ese momento se encontraban también en el local. Después de asegurarse que no les pasaría nada, hablando en castellano y en vasco, pero a la vez encerrándolos con dos metralletas y seis pistolas, pidieron la llave de la caja en la que se encontraba gran cantidad de dinero, dadas las fechas de finales de mes, lo que el cajero se vio obligado a entregar.

Una vez en su poder el dinero, los atracadores huyeron en dos coches, situados en la calle de San Ignacio. Pudo identificarse la matrícula de un Seat 1500 BI-55224, comprobándose posteriormente que era falsa y correspondía a una furgoneta Citroën.

Avisada la Guardia Civil, inmediatamente se dirigió al local del Banco y se cubrieron las carreteras de acceso a Beasain, con el fin de iniciar la persecución y detención de los atracadores.

Detención de una banda de menores delincuentes

TORRENTE (Valencia). (Cifra).—Una docena de menores delincuentes, capitaneada por un muchacho de catorce años, ha sido descubierta por la Guardia Civil. Son autores de numerosos robos en chalés de la colonia de verano del «Vedat».

Los detenidos han sido puestos a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

Robo frustrado en un Banco de Barcelona

BARCELONA. (Cifra).—Tres individuos que pretendían atracar la sucursal de la Banca March, en San Adrián del Besós, se dieron a la fuga al poner en marcha un empleado el dispositivo de alarma del local.

Dichos individuos iban armados con pistolas, al parecer, auténticas, e intimidaron a los empleados para que les entregasen el dinero. Al funcionar la alarma, emprendieron veloz huida en un coche que les estaba aguardando a pocos metros del lugar y que iba conducido por un cuarto cómplice.

Tanto la Policía Municipal de San Adrián y Badalona, ciudad hacia la que emprendieron la huida, como la Policía gubernativa, realizan investigaciones para localizar a los malhechores.

● ULTIMAS NOTICIAS

TRES MONTAÑEROS PERDIDOS EN SIERRA NEVADA

GRANADA (Aifil).—Tres jóvenes de la OJE de Elche que formaban parte de un grupo montañero se encuentran perdidos en Sierra Nevada cuando intentaban coronar el Veleta, desconociéndose su paradero.

El grupo lo formaban Francisco Ruiz Bas, de dieciséis años; Jesús Molina Jiménez, de diecisiete, y los hermanos Joaquín y Antonio Sánchez Bermejo, de veintinueve y dieciocho años, respectivamente.

Estos jóvenes llegaron al albergue universitario, donde se hallaban alojados el pasado domingo con la intención de subir al Veleta.

El miércoles iniciaron la marcha, y cuando se encontraban a mitad de camino el más joven de los montañeros, Ruiz Bas, sintió cansancio y se unió a otro grupo formado por tres alicantinos, y junto a ellos inició la subida. Poco más tarde su agotamiento se hizo más acusado, y entonces decidió el solo regresar a alguno de los albergues, lo cual no consiguió. Ayer fue hallado sufriendo congelaciones en pies y manos, por lo que ha sido internado en un sanatorio de la capital.

Los tres jóvenes alicantinos que esperaban encontrar al grupo de Elche a su llegada al Veleta han comunicado que ni en la ascensión y al regreso los han divisado, por lo que la alarma ha cundido en la ciudad, y aunque ayer se han hecho intentos para encontrarlos no se ha podido conseguir dada la visibilidad nula reinante y la fuerte ventisca con aire a veces huracanado que borran totalmente cualquier posible huella.

La Guardia Civil de los puestos circundantes al macizo penibético se encuentra alertada. Hoy a primera hora grupos de montañeros granadinos conocedores del terreno iniciarán la búsqueda, que se espera dé por resultado el feliz hallazgo de los jóvenes montañeros.

● BARCELONA: NUEVAS DIFICULTADES EN EL TRAFICO POR CARRETERA

BARCELONA. (Resumen de Cifra).—Las recientes lluvias caídas en la comarca de Barcelona han supuesto nuevas dificultades en la red provincial de carreteras, con el arrastre del badén paralelo al hundido puente de Molins de Rey y el socavón de dos metros de anchura aparecido en la carretera BV. 2.002.

Ante ello, el Gobierno Civil aconseja a los usuarios que efectúen modificaciones en su marcha cuando hayan de utilizar los itinerarios Barcelona-Madrid, y viceversa, Barcelona-Tarragona, y viceversa, y Molins de Rey-Tarragona, y viceversa.

● DETENIDO EL OTRO SECUESTRO DEL MILLONARIO ALEMAN

MEJICO (Efe).—El abogado alemán Hans Joachim Ollenburg ha sido detenido anoche en esta capital en relación con el secuestro del multimillonario de Essen (Alemania Federal) Theo Albrecht, según informó un portavoz oficial de la Secretaría de Gobernación.

El portavoz oficial no reveló más datos ni en la Embajada de la República Federal Alemana sabían más al respecto.

Ollenburg está acusado de ser uno de los autores del secuestro de Albrecht, perpetrado el pasado 29 de noviembre en Herten, junto con Paul Kron, quien confesó ayer su delito en Dusseldorf.

● BHUTTO QUIERE NEGOCIAR CON LA INDIA

LONDRES. (Efe).—El Presidente de Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto, ha declarado anoche que está dispuesto a negociar con la India si los términos a tratar son honorables, según ha informado Radio Pakistán en una emisión escuchada en Londres.

El Presidente ha añadido que rechazaría en estas negociaciones cualquier condición impuesta por la India, ya que las negociaciones deben hacerse en un plano de amistosa igualdad.

El diálogo indo-paquistaní puede comenzar hoy, ha terminado diciendo la emisión, si la India retira su actitud actual hacia Pakistán y lo reconoce como un Estado soberano y aparte, sin desmembramientos.

● EL CUARTEL DE LA OTAN EN MALTA, TRASLADADO A NAPOLES

NAPOLES (Italia). (Efe).—Todo el personal militar del cuartel general de la OTAN de Malta, según noticias procedentes del mando aliado sudeuropeo de Bagnoli, Nápoles, se ha trasladado ya a esta ciudad. No se sabe con exactitud cual será el número de militares que componen la «expedición», pero se calcula que serán un centenar, más sus respectivos familiares. El traslado se ha efectuado en silencio, a partir del pasado mes de septiembre.

Los militares y sus familias, en gran parte, se han instalado en la zona de Bagnoli, o bien en Nápoles. Sobre la definitiva instalación de las oficinas del cuartel general aún no se tomó ninguna decisión.

● FRANCIA: SE ESTRELLA UN «MIRAGE»

LUXUEIL LES BAINS (Francia). (Efe).—Un avión de guerra «Mirage III», de la base aérea de Dijon (centro de Francia), se estrelló ayer en un bosque entre Briancourt y Ormoiche, cerca de Luxueil (este de Francia).

Los ocupantes del aparato han hecho funcionar sus asientos eyectables y han resultado indemnes. La avería del motor rector del aparato se produjo en pleno vuelo y el teniente profesor J. Charr, uno de los dos ocupantes del avión, con el teniente alumno P. Paolini, trató de llegar a la base de Luxueil para aterrizar, pero el «Mirage» fue descendiendo y al llegar a la altura límite ambos ocupantes se lanzaron por medio de sus asientos eyectables en paracaídas.

AUN LE QUEDAN TRECE

EXTRAEN 17 AGUJAS AL NIÑO DE VALLADOLID

VALLADOLID (Cifra).—Diecisiete agujas le fueron extraídas de la región abdominal al niño José Amalio, de un año, en el curso de una intervención quirúrgica practicada por el doctor De Andrés, en la residencia sanitaria «Onésimo Redondo», de la Seguridad Social.

Como se recordará, el pequeño residía con su familia en el pueblo vallisoletano de La Seca y la madre se encuentra detenida como presunta autora del hecho, cometido, se cree, en momentos de desequilibrio mental.

La operación se desarrolló con pleno éxito, siendo el estado del niño sumamente favorable.

No obstante, José Amalio habrá de ser sometido a otras nuevas intervenciones para extraerle otras trece agujas que tiene alojadas en varios sitios de su organismo.

Molins de Rey

NUEVO HUNDIMIENTO DEL PUENTE SOBRE EL LLOBREGAT

MOLINS DE REY (Barcelona). (Cifra).—Las aguas del río Llobregat han destruido el badén provisional construido sobre dicho río, entre esta población y la de San Vicente dels Horts, que sustituía al puente destruido por las últimas riadas.

Debido a la copiosa lluvia caída durante toda la jornada del miércoles, alrededor de las cinco de la mañana de ayer las aguas arrastraron ocho de los tubos de acero utilizados como desagüe, destruyendo el basamento, el asfalto y el pontón por su parte central.

A la una de la noche se ordenó el cierre de la circulación por el mismo.

La primera consecuencia de esta destrucción ha sido que gran número de obreros que viven en una u otra orillas del Llobregat no pudieron acudir ayer por la mañana a sus puestos de trabajo, mientras que otros, que disponían de medios de traslado motorizados, lo hicieron con notable retraso al tener que desplazarse hasta San Baudilio o Martorell para cruzar el río. El tráfico rodado normal no ha sufrido demasiadas alteraciones, al estar abierta a la circulación una de las vías de la autopista entre Molins de Rey y Martorell.

Los ingenieros responsables de la obra han manifestado que el badén provisional será reconstruido inmediatamente.

SUCESOS

**DURANTE NUEVE AÑOS
FUE LA HORA DE ESPAÑA**

LA NOCHE VIEJA MUDA DEL RELOJ DE CORREOS



Del cincuenta y nueve al sesenta y ocho, vía Radio Nacional, fue la hora de España. Hoy, que de la fama siempre queda algo, es la hora de Madrid. Este reloj del Palacio de Comunicaciones, justo en la neurosis circulatoria llamada Círculo, este reloj, importante donde los haya, las doce de la última noche de 1971, como las trescientas sesenta y cuatro docenas de las noches restantes, no sonará. Naturalmente, hay que respetar el sueño de los madrileños incluso en una fecha como la de hoy, que tan poco se duerme. Por eso al reloj le paralizan el habla de diez de la noche a ocho de la mañana de todos los días.

En la planta cuarta están los botones, está el motor. Y está Teodoro Antón, amable «cicerone»:

—Este es un reloj patrón eléctrico, que se mueve gracias a un péndulo continuo eléctrico. ¿Cuerda? No, no hay que darle cuerda. Y aquí están los amplificadores de las sonerías.

Debe explicarse. Las sonerías son como la caja de un piano. Los martillos golpean unas varillas de acero y entonces vibran las notas de «Sant Michaelis».

—Señor Antón, ¿desde cuándo cuida usted el reloj?

—Desde hace catorce años, desde que lo instalaron. Es un «Brillie» francés que costó unas trescientas mil pesetas.

Al señor Antón, que era de Correos antes que el reloj, experto en electricidad, le dijeron hace catorce años si quería subirse a cuidar las buenas horas. El señor Antón dijo que sí, y aquí le tienen, con su esposa y sus hijos, en la planta misma de las máquinas del reloj. O mejor, es la sala de máquinas quien «vive» en la casa del señor Antón.

—Hay que estar siempre alerta, ¿sabe?

—¿Y se avería mucho?

—En catorce años, sólo dos veces. Pero fueron averías sin importancia, que yo mismo reparé en pocas horas. Y también se paró la noche del terremoto. Se pararon todos los relojes de Madrid, pero al minuto ya había puesto en marcha el «mío».

—Bien. ¿Y como sabe usted que se paró un minuto? ¿Quién le da a «su» reloj la hora?

El señor Antón señala un viejo aparato de radio.

—Mire, sincronizo con Hamburgo y me dan la hora. Bueno, con Hamburgo y con otra emisora, que hoy, cuando apenas cuentan las distancias, sólo existe una hora para todo el mundo.

—¿Nunca se equivoca el reloj del Palacio de Comunicaciones?

—Ningún reloj es exacto. Este tiene una variación de tres segundos a la semana, más o menos.

—Y el mal tiempo, ¿afecta?

—Algunas heladas paralizan los ejes de las esferas. El reloj sigue marchando, pero las agujas se paran. Esto suele ocurrir una vez cada año.

—Cuando usted daba las horas por Radio Nacional, ¿se sentía importante?

—Sólo me sentía esclavo de una responsabilidad. Fueron siete años que no tuve veraneo.

Arriba, en la bandera, a setenta metros sobre la vertical del asfalto, tres esferas de dos cuarenta metros de diámetro cada una. Las agujas son como hélices de un avión muy respetable. Quién lo iba a sospechar, a ojo de peatón. Por los ventanucos asoman las bocas ocho altavoces.

—Antes, cuando apenas había coches, se oían las horas en un radio de tres kilómetros. Pero ahora, cualquiera lo sabe.

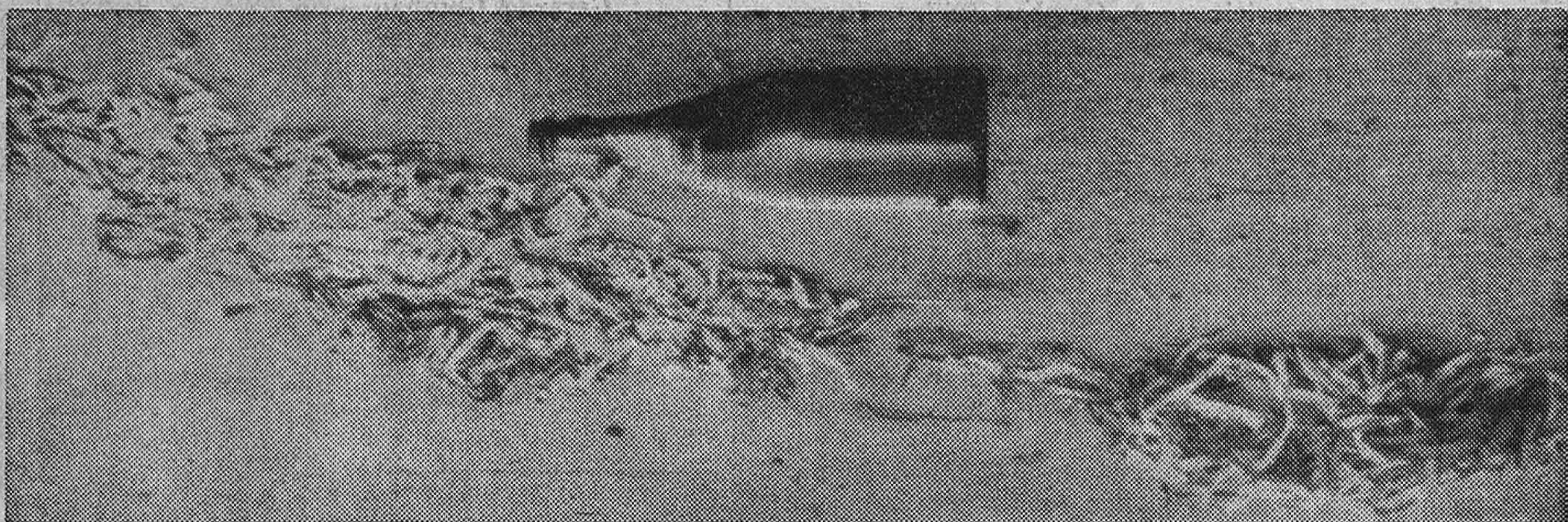
Del cincuenta y nueve al sesenta y ocho despertó a los estudiantes de España, sirvió a los oficinistas los cafés con leche de las nueve menos cuarto. Y hoy, San Silvestre, no cantará la música de las doce uvas. ¡Una pena!

Luis OTERO QUINTAS

(Fotos ANTONIO.)

**LES TOCA
EL TURNO
A LAS UVAS
DE LA SUERTE**

COTILLONES A MANSALVA



Las uvas de la suerte. Gala para las señoras, smoking para los caballeros. La elegancia social de pasárselo bien porque así lo impone la costumbre en la fiesta de fin de año. Hay que despedir a los viejos días, que tienen buenos y malos recuerdos, con una tremenda borrachera y una fastuosa fiesta que sirva de cobijo a las doce uvas llamadas, vaya usted a saber por qué, de la suerte.

Vea, vea los periódicos; empátese de anuncios rotulados con todo esmero por los expertos publicistas y échese mano al bolsillo a ver si con la «extra», después de haber comprado los turrónes, le quedan dos mil pesetas para gastárselas en la cena, con derecho a baile y gran cotillón.

Y conste que las ofertas son tentadoras. ¡Ya lo creo! Champán de cava con reserva de dos lustros; arte, paz y alegría; plazas

amitadas; chocolate con churros para la madrugada. Hay de todo, y es que el aspecto festivo del fin de año se nos está comiendo, entre copa de vino espumoso y canapé de jamón, la celebración íntima de la familia.

Dicen, además, los anuncios: reserve su mesa con antelación. Bueno, pues a estas alturas raro es el club o restaurante que no tiene ya cubiertas sus plazas previstas para la gala.

En estos casos los que lo pasan mal son los que tienen que trabajar para poder comerse, ellos también, las uvas sin tanto protocolo. Son los camareros y los cocineros, que deben estar poniendo a punto el faisán o enfriando el champán de gran reserva para que esté a la temperatura ideal durante toda la noche.

Para los artistas también hay su parte.

El Dúo Dinámico se venía anunciando en estos días, y Lola Flores, y La Chunga. Cada cual amasa su propia propaganda para que el beneficio sea más productivo.

Las uvas de la suerte, con gala para las señoras y smoking para los caballeros, están ya desgajadas del racimo. ¿Cuántos kilos se habrán vendido en Madrid? ¿Cuántos mercados habrán subido los precios de esta fruta, que en otras épocas del año se les pudre en los capachos? Lo importante es que esta noche, a doce por cabeza, nos las vamos a comer al son de las campanadas; algunos, de rigurosa etiqueta y un hachazo en el bolsillo de dos mil quinientas pesetas. Otros, en mangas de camisa y con un niño llorando en brazos; pero lo mejor es que sean para todos las auténticas uvas de la suerte.

Francisco CAPARROS

VOCACION DE MAGISTERIO

Uno de los muchos aspectos interesantes de la personalidad de Gerardo Gombau es el pedagógico. Heredó de su maestro, Conrado del Campo, una vocación para la enseñanza que discurría por cauces de la más amplia libertad. Quien fue capaz de evolucionar él mismo, en grado sumo, no podía exigir a sus alumnos fidelidad dogmática de ninguna especie. Prefería alumbrar caminos, resolver problemas, analizar partituras —de ayer y de hoy— y procurar que sus enseñados llegasen a poseer un instrumental técnico que los hiciese libres. Esto es, que les permitiese elegir este o aquel camino en acto de libérrima decisión y no como producto de tal cual suma de limitaciones.

La vocación pedagógica de Gombau no se redujo a las aulas. Todos le hemos visto enfrentarse con el «corpus» de la obra de Schoenberg o el de Manuel de Falla. Antes de decir una sola palabra sobre el particular se encerraba en su cuarto de trabajo, estudiaba con detenimiento y desmenuzaba las obras con rigor. Así, en los últimos cursos del Festival de Granada, asumió el estudio de la obra completa de Falla, desde sus primeras muestras hasta «Atlántida». Su trabajo analítico sobre el «Concierto» fue excelente y lo eran cuantos intentaba, empezando por sus propias partituras.

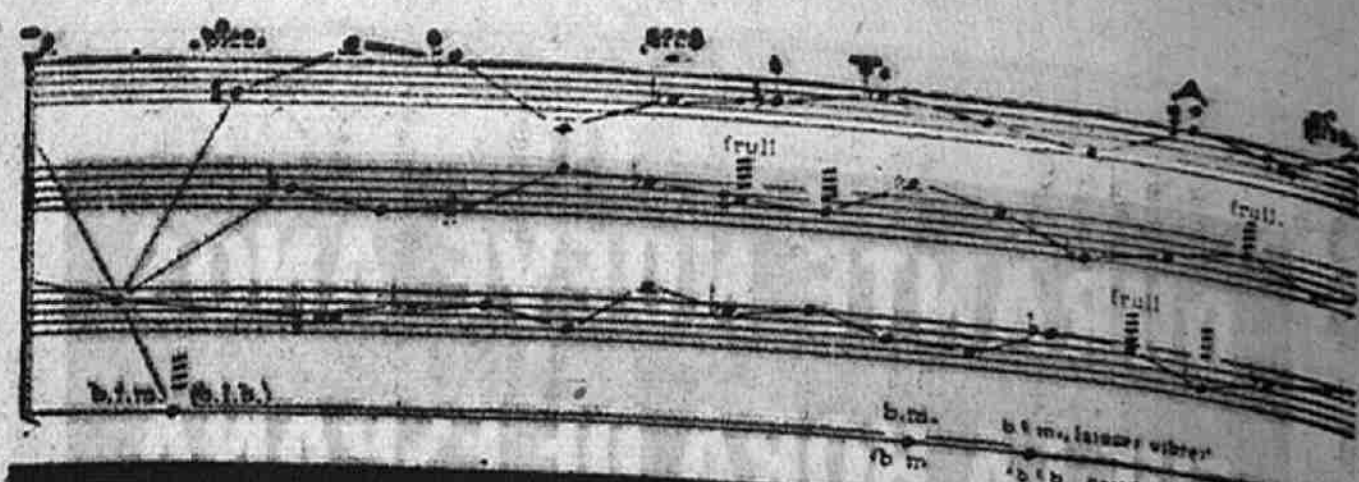
El desdoblamiento de que era capaz a la hora de «disecionar» su propia música era otro índice de su naturaleza pedagógica. No resolvía un problema hasta que no lo tenía previamente clarificado. Aun después se mostraba incapaz de dictar «principios inamovibles». El eclecticismo de Gombau, gracias al

cual hizo posible su personal y sorprendente evolución, constituía, de por sí, algo aleccionador. Aleccionador era su espíritu comprensivo, gozoso ante toda «obra bien hecha», bien se tratara de Stockhausen, bien de Falla, bien de una canción de Padilla. Por si ello fuera poco, confesaba —al igual que don Conrado— que enseñando aprendía él mucho. Por eso el profesor se sentaba cual alumno e aquellos primeros estudios analíticos del «Aula» del Ateneo, en los que los más jóvenes ponían en claro el ser y la trabazón técnica de las páginas claves para las corrientes actuales.

Amaba Gerardo la pedagogía nacida del diálogo. Podía estar horas y horas conversando con sus colegas, amigos y discípulos —que todo era uno y lo mismo— para contrastar puntos de vista y su diálogo lo era en medida perfecta por cuanto le importaba tanto decir como escuchar, forma, por cierto, no demasiado frecuente en los hábitos ibéricos.

Es triste verdad que con la muerte de Gombau hemos perdido a un gran compositor; más aún, a alguien que nos era necesario. No es menos verídica la desaparición de uno de los grandes profesores, de uno de esos raros criterios en el que lo que sabíamos se confirmaba: a o lo que ignorábamos se llenaba de información juiciosa y sólida. Excelente intérprete, me parece fuera de duda que las dos dimensiones fundamentales de Gerardo Gombau eran las de la creación y el magisterio. Si es que esto no es una forma—bella y eficiente—de crear con vistas al presente y al futuro.

Enrique FRANCO



LA MUSICA

INDICE DE COMPOSICIONES

- «Preludio y fuga», para violín y piano (1939).
- «Sinfonía», para orquesta (1939).
- «Ballet charro», para orquesta (1943).
- «Don Quijote velando las armas», para orquesta (1945).
- «Variaciones sinfónicas», para orquesta (1949).
- «Las musas de Bécquer», ballet para orquesta (1952).
- «Sonata para orquesta de cámara» (1952).
- «Suite breve», para flauta y piano (1953).
- «Tres canciones de Gerardo Diego», para voz y piano (1953).
- «Trio en fa» (1954).
- «Siete claves de Aragón», para voz y orquesta (1955).
- «Ballet», para piano (1956).
- «Apunte bético», para arpa (1956).
- «Rondela de cantos charros», para voz y piano (1957).
- «Cantiga de vendimia» (1958).
- «Dos villancicos de Alberti», para voz y piano (1958).
- «Tres piezas de la "belle époque"», para guitarra (1959).
- «Scherzo», para voz y conjunto (1960).
- «Música para voces e instrumentos», para coro y orquesta (1961).
- «No son todos ruiseñores», para voz y conjunto (1962).
- «Texturas y estructuras», para quinteto de viento (1963).
- «Sonorización heptáfona», para arpa (1963).
- «Dedicatoria», para violín y piano (1965).
- «Música para ocho instrumentistas» (1966).
- «Tres más uno», para cuarteto de cuerda (1967).
- «Cantata para la inauguración de una losa de ensayo», para solistas, coro, orquesta y electrónica (1968).
- «Alea 70», para conjunto de cámara y electrónica (1969-70).
- «Los invisibles átomos del aire», para voz y electrónica (1970).
- «Fanfarria sobre temas de Beethoven», para orquesta (1970).
- «Grupos tímbricos», para orquesta (1970-71).
- «Pascha Nostrum», para coro, orquesta y electrónica (1971).

EL COMPOSITOR

La obra musical de Gerardo Gombau nos ofrece un rico panorama compositivo cuyo gran valor reside tanto en la importancia intrínseca de las obras como en la interesante evolución que muestran, quizá la más extensa e intensa que ha sufrido autor alguno en el último cuarto de siglo de la música española y, desde luego, ejemplo único entre los músicos de su generación.

Las primeras composiciones de Gombau evidencian un interés por la forma, entendiéndola no sólo como estructura arquitectónica, sino también como método de expresión. Este camino es el esbozado en su «Don Quijote velando las armas», donde la influencia de una armonía straussiana, producto tal vez de sus estudios con Conrado del Campo, es el pretexto para un trabajo sólidamente formal. Otro tanto podríamos decir de la «Sonata para violín y piano» o del «Trio», obras todas que van a desembocar en el equilibrio supremo de la «Sonata para orquesta de cámara», una obra que es la mejor del período expuesto y que funciona como obra-resumen de una etapa. Esta aparición de obras que resumen y cierran períodos la volveremos a encontrar periódicamente a lo largo de toda su carrera.

Es curioso observar cómo iniciándose Gombau en un camino de herencia nacionalista, los temas populares directos o indirectos le interesan sólo secundariamente en esta primera etapa de raíz formalista. Una vez dominados los datos estructurales, que serán ya una constante de toda su producción, señalada siempre por la perfección formal, Gombau se sentirá más atraído por la música popular, especialmente la de su tierra salmantina. Surgen así obras como el «Ballet charro», la «Rondela de cantos charros», «Ronda de Carballeda», «Apunte bético», etc. Todas estas obras irán estilizando su lenguaje popular hasta desembocar en otra obra, también cumbre en su producción, que resumirá y consumirá un nuevo ciclo. Nos referimos a las «Siete claves de Aragón», para voz y orquesta. Aquí lleva Gombau a su más alta cima su utilización del dato popular y considerará con razón agotadas sus posibilidades inmediatas.

Es en este momento que comienza a producirse el paso del compositor a un lenguaje de vanguardia, paso que no se realiza sin unos profundos estudios ni una conquista gradual de los sistemas que luego sabrá aplicar con tanta personalidad como anteriormente se había acercado a los problemas formales o al tema popular. Dos obras son particularmente interesantes en este nuevo terreno por poder ser consideradas como obras-puente que preparan la evolución: «Dos villancicos de Alberti» y «Tres piezas de la belle époque», la primera para voz y piano y la segunda para guitarra sola, obras en las que trasluce un empleo expresionista del atonalismo que, andando el tiempo, se convertirá en una honda expresividad al estar más subordinado a las búsquedas formales.

En la nueva etapa de Gombau nos encontraremos con la presencia constante en alguna manera de las series dodecáfonicas, pero no de unas series tratadas escolásticamente, sino de una manera libre y personal, una manera

Gerardo Gombau ofreció también conciertos en Televisión Española. En la fotografía, en un momento de su intervención al piano. Una muestra de su indudable maestría y fecundidad creadora



que curiosamente se acerca más al diatonicismo que al cromatismo, intención explicitada por el propio autor en sus magistrales análisis a la obra dodecáfónica de Stravinsky. Este proceso llegará a hacerse más claro en su magnífica «Pascha Nostrum» donde las series cobrarán, además, un valor estructural autónomo. Otra preocupación constante del autor será la de establecer un nivel abstracto de desarrollo de la obra, nivel que enlaza con su primera etapa formal, pero a la que añade el valor expresivo de esas mismas formas. Obra concluyente en tal sentido sería «Texturas y estructuras», pero aún más, «Música para voces e instrumentos», donde las voces se independizan del texto aquí inexistente, y en «Música para 8 instrumentistas».

El nivel de abstracción se alía en algunas obras con una profunda investigación por las nuevas posibilidades de producción sonora de los instrumentos, posibilidades que Gombau no utiliza como virtuosismo o simple colorido, sino como elemento estructural. Interesantísima es la investigación realizada en el arpa en «Sonorización heptáfona» o en el violín en «Dedicatoria» en un proceso que culminará en el cuarteto «3+1» una de las obras maestras del cuarteto español en todos los tiempos donde los métodos de producirse el material se insertan con lógica en el proceso arquitectónico y expresivo de la obra. Esta dedicación a nuevos métodos de producción sonora le llevarán a acercarse a la música electrónica, género que será el único compositor de su generación en cultivar. La música en cinta magnética es siempre para Gerardo Gombau una posibilidad sonora a mezclar con las ya existentes, sean voces o instrumentos. Así lo encontramos en

«Cantata para la inauguración de una losa de ensayo», en «Alea 70» y en esa obra maestra que es «Los invisibles átomos del aire», tal vez la mejor composición producida sobre un texto de Bécquer. Así también en «Pascha Nostrum» otra de sus obras-resumen.

En el momento en que Gombau nos ha faltado, había terminado dos obras (una aún inestrenada), que posiblemente cerraban también un período de experiencias, ya que el compositor había anunciado que se tomaría un período de descanso para meditar, meditaciones de las que sin duda saldrían nuevas ideas. Las dos obras que cierran el ciclo son «Pascha Nostrum» y «Grupos tímbricos». «Pascha Nostrum» resume ideas y procedimientos. El autor estimaba que desde el punto de vista formal esta obra tendía a anquilosarse, pero esto no lo estimamos cierto, sino que, antes bien, Gombau había descubierto aquí un interesante procedimiento de formas autogenerativas, de estructuras que permitían una multiplicación ilimitada de un esquema formal similar al de ciertas formas arquitectónicas básicas. En cuanto a «Grupos tímbricos» la obra que él no pudo escuchar y que la RTVE estrenará esta primavera a los que hemos podido examinar la partitura podemos decir que se trata de una obra de una poderosa inventiva y grandes hallazgos instrumentales, tanto formales como expresivos; una obra que resume brillantemente una carrera y que quedará, sin duda, incorporada al repertorio español contemporáneo. Porque la obra de Gerardo Gombau ha entrado ya en la Historia y debe y tiene que permanecer en ella.

Tomás MARCO

PREMIOS PERIODISTICOS DE LA DIPUTACION

José Pastor entre los galardonados



MADRID. (Pyresa.)—A primera hora de la tarde de ayer se entregaron, en la Ciudad Escolar «Francisco Franco», de Madrid, los 21 premios del concurso periodístico «Diputación Provincial 1971».

Asistió al acto el Presidente de la Corporación Provincial, don Carlos González Bueno, quien agradeció a los periodistas su atención hacia la labor de la Diputación, y anunció que el primer premio del próximo año se concederá al mejor trabajo

que trate del tema de la Ciudad Escolar. En nombre de los galardonados dio las gracias don Rafael López Izquierdo, a quien se ha concedido el premio de mayor cuantía, por su colección de artículos sobre la labor de la Diputación, publicada en «Hija del Lunes», de Madrid. Entre los periodistas premiados figuran José María Fernández Gaytán, redactor-jefe de la agencia Pyresa, y don José Pastor Caro, redactor gráfico del diario ARRIBA.

GRAN GALA FIN DE AÑO EN LA C. A. R.

UN PROGRAMA DE LARGA DURACION QUE DARA COMIENZO A LAS DIEZ Y MEDIA DE ESTA NOCHE, PARA TERMINAR EN LA MADRUGADA DEL DIA 1 DE ENERO.

CON LAS VOCES AMIGAS DE:

**MATIAS PRATS
AURORA ANDRES
ANTOLIN GARCIA
AURORA HERMIDA
GUSTAVO CANTOYA
RAFI DE LA TORRE**

y

JOSE L. URIBARRI y MARISA MEDINA

LA CAR, A TRAVES DE TODAS SUS EMISORAS DESPIDE EL AÑO CON SU TRADICIONAL

GRAN GALA FIN DE AÑO

con participación de un equipo de GRAN GALA de Locutores, Redactores y Técnicos de Radiodifusión:

**P. Antonio Aradillas
Alfredo Gabrielli
Carmen Olalla
Juan Mayor de la Torre
Enrique Martí Maqueda
Tico Medina
José Manuel González Cuevas
Julio Paniagua
Enrique Badía
Luis Borreguero
Alfonso Ferrer**

y

LAS MEJORES ORQUESTAS, LOS PRIMEROS CONJUNTOS MUSICALES, LOS MAS POPULARES CANTANTES.

¡MUSICA! ¡HUMOR! ¡RISA! ¡ALEGRIA! CON LA CADENA AZUL DE RADIO-DIFUSION

¡SINTONICE RADIO JUVENTUD DE ESPAÑA!

APROBADOS EN LA SESION PLENARIA

PRESUPUESTO MUNICIPAL DE GASTOS: NUEVE MIL MILLONES DE PESETAS

• El Ayuntamiento decide aumentar diversas tasas e impuestos

Dos reuniones se celebraron ayer en la Casa de la Villa. Una y otra despertaron una importante atención informativa. En la primera de ellas fueron aprobadas las modificaciones de la Ordenanza Fiscal Reguladora de los Derechos y Tasas por Aprovechamientos Especiales y por la prestación de servicios públicos municipales, en ejecución del presupuesto especial de urbanismo; las modificaciones de la Ordenanza Fiscal Reguladora de los Derechos y Tasas por Ocupación de la Vía Pública con vallas, puntales, aspillas y andamios; las modificaciones de la Ordenanza Fiscal Reguladora de los Derechos y Tasas por Aprovechamiento de la Vía Pública, con entrada de carruajes; las modificaciones de la Ordenanza Fiscal Reguladora de los Derechos y Tasas por Licencia para Construcciones y Obras; las modificaciones de la Ordenanza Fiscal Reguladora de los Derechos y Tasas por Licencia de Apertura de Establecimientos, y las modificaciones de la Ordenanza Fiscal Reguladora del Arbitrio de Radicación. Defendió el dictamen de estas seis propuestas, el presidente de la Comisión Informativa de Hacienda, Rentas y Patrimonio, don Ismael González de Diego, quien explicó los fundamentos y las evidentes razones por las que el Ayuntamiento se veía obligado a establecer las modificaciones dictadas que no tienen otro objeto que de paliar, en la medida de lo posible, la penuria económica de la Casa de la Villa; más que un precepto recaudador, dijo el señor González de Diego, lo que solicita es la adecuación de unas tasas que están vigentes desde 1955 a las realidades económicas de 1971; también se pretende —añadió— adaptar esa normativa a la ley de Régimen Especial y a las normas dictadas por el Ministerio de Hacienda.

Se propuso, por la Comisión de Enseñanza, Actividades Culturales, Turísticas y Deportivas, las denominaciones de Conrado del Campo, Gallur, Pintor Juan Gris y Tapia de Casariego a otras tantas calles de la Villa. La Comisión Conjunta de Hacienda, Rentas y Patrimonio solicitó la modificación del acuerdo plenario de 30 de diciembre de 1963, en la que se refiere a la participación en el fondo de multas de la Policía Municipal de Circulación y, asimismo, crear una gratificación mensual y fija, que sustituya a aquella participación, a favor del indicado personal.

Ruegos y preguntas

En el turno de ruegos y preguntas, que alcanzó un indudable interés, intervinieron los señores Bañales y Llantada. El señor Bañales dijo que iba a formular dos ruegos muy breves, y así fue: en el primero aludió al incidente, que han recogido los periódicos, entre un concejal del Ayuntamiento de Madrid y unos guardias de la Policía Municipal de Circulación. Dijo el señor Bañales que estaba en entredicho la seriedad de la propia Corporación, y por ello solicitaba una aclaración inmediata sobre el acontecimiento. En el segundo ruego se refirió a las reuniones que se están celebrando en la Empresa Municipal de Transportes para la revisión del Convenio Colectivo, y dijo que el Ayuntamiento no debía ofrecer menos de lo que pueda, pero que sobre todo, no debía de modificar su oferta movido por la supuesta coacción anunciada, en forma de paro laboral, para el próximo día 5.

El concejal don Julio Llantada, que al parecer protagonizó el incidente a que han aludido los periódicos, se levantó y dijo que recogía la sugerencia formulada por el señor Bañales, porque, en su ánimo, estaba el haber intervenido para dar una explicación. Señaló que ya tenía noticias de este asunto la Delegación de Seguridad y Policía Municipal y el propio Alcalde. Afirmó, a conti-

nuación, que lo que habían dicho los periódicos era incierto, que la Prensa había falseado la verdad y en particular los diarios «El Alcázar», «Informaciones» y «ARRIBA». Que, por el contrario, él había sido víctima de un acto incivil y de un manifiesto abuso de autoridad por parte de los representantes de la Policía Urbana. Que fue conducido a la Comisaría sólo por supuestas amenazas y que así figura en la denuncia del cabo de la Policía Municipal, al que dijo —añadió— «que le iba a costar caro». Que estaba dispuesto a ejercer las acciones legales que fueran necesarias contra las informaciones que se habían publicado en los periódicos.

Contestó el Alcalde diciendo que la intervención del señor Llantada había sido muy expresiva, pero que había que esperar a la resolución del juez para in-

coar el oportuno expediente administrativo. En cuanto al tema del convenio colectivo de la Empresa Municipal de Transportes, el señor Arias Navarro dijo que el Ayuntamiento extremará hasta el límite su oferta y que atenderá a todo lo atendible, pero que no aceptará bajo ningún concepto ninguna forma de coacción.

Pleno extraordinario

Terminada la sesión ordinaria y tras una breve pausa se inició la reunión de carácter extraordinario, en la que se propuso la aprobación del presupuesto general ordinario, con sus bases de ejecución y apéndices para 1972 y el proyecto del presupuesto especial de la Gerencia Municipal de Urbanismo para el mismo ejercicio. Defendió el dictamen el señor González de Diego. Ha aquí las cifras:

PRESUPUESTO ORDINARIO DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID PARA 1972

	Pesetas
Ingresos	7.524.855.524
Gastos	7.524.855.199
Superávit	325

Presupuesto especial de la Gerencia Municipal de Urbanismo para 1972

	Pesetas
Ingresos	1.451.115.197
Gastos	1.451.108.389
Superávit	6.808
TOTAL: 8.975.963.913 pesetas	

Nueva intervención del Alcalde

Momentos antes de levantarse la sesión, don Carlos Arias Navarro hizo uso de la palabra para hacer pública su gratitud a los cronistas e informadores municipales por su permanente atención y por el tratamiento cotidiano que ofrecen del quehacer de la Casa de la Villa; agradeció también la dedicación y el entusiasmo de los concejales, de los presidentes de Juntas de Distrito, delegados de Servicio y funcionarios en general. Terminó felicitando al pueblo de Madrid y deseándole todo género de venturas en 1972. Dijo que Madrid era compendio y síntesis del pueblo español, que encarna la figura ejemplar del Caudillo de España, que tiene su continuación y su esperanza en las personas de los Príncipes Don Juan Carlos y Doña Sofía.

la Empresa en mil millones de pesetas al año. Terminó afirmando que en cualquier caso el Ayuntamiento va a esa negociación con ánimo de diálogo y espíritu de comprensión, pero que, bajo ningún pretexto, aceptará coacciones que puedan perturbar ese diálogo y ese talante.

Comisión de Gobierno

En la mañana de ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal de Gobierno, presidida

por el Alcalde, señor Arias Navarro. Constaba el orden del día de 67 asuntos, que fueron aprobados, a excepción de los correspondientes a los números 63 y 66, que fueron retirados.

Entre los más importantes figuran los siguientes:

OBRAS Y SERVICIOS URBANOS

Obras municipales. Aprobación del proyecto de las obras de renovación de la calzada y complementarias en la calle de Marcelo Usera, entre las de Antonio López e Isabelita Usera, por importe de pesetas 4.685.389.

Aprobación del proyecto de las obras de pavimentación de la calzada y aceras en la calle de Agami, entre las de los Misterios y Florencio García, por importe de 203.128 pesetas.

HACIENDA, RENTAS Y PATRIMONIO

Presupuestos. Aprobación de un gasto de 1.305.335,40 pesetas para abonar al Colegio Oficial de Farmacéuticos de Madrid el importe de la relación de facturas por suministro de medicamentos a la Beneficencia y Puericultura Municipal durante el mes de diciembre de 1970.

Aprobación de un gasto total de 4.577.215 pesetas para abonar el importe de dieciocho certificaciones y cuatro relaciones de facturas por obras y trabajos realizados por diferentes contratistas.

Aprobación de un gasto total de 5.697.833 pesetas para abonar el importe de nueve certificaciones por obras y trabajos realizados por diferentes contratistas.

Aprobación de un gasto total de 4.645.293 pesetas para abonar el importe de diez relaciones de facturas por suministros realizados al Servicio de Acopios.

SANEAMIENTO Y LIMPIEZA

Adquirir, mediante concierto directo por razón de su cuantía, de la casa Auto-Talleres Castellana, S. A., dos furgonetas Renault, modelo R-G-4F. S., con destino al Servicio de Contaminación Atmosférica, siendo cargo su importe de 201.374 pesetas a la partida que determine intervención.

En el edificio «ARRIBA»

DESPEDIDA DE AÑO A LOS TRABAJADORES DE PRENSA DEL MOVIMIENTO

• Estuvieron presentes el Delegado Nacional y altos cargos de la Empresa

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A primeras horas de la tarde de ayer, el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, ofreció, en uno de los salones del edificio ARRIBA, una copa de despedida de año al personal de la empresa que realiza sus labores en Madrid.

El Delegado Nacional pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto su agradecimiento por la labor realizada durante el año que hoy termina por todos los que trabajan en la Prensa y en la Radio del Movimiento, y dedicó un emocionado recuerdo a los trabajadores fallecidos durante 1971. Hizo especial alusión a los compañeros de periódicos y emisoras de las provincias españolas y, por último, tras desear a todos los presentes un feliz año nuevo, el señor Gutiérrez Rubio expresó su convencimiento de que 1972 supondrá un impulso para la empresa en la línea de los nuevos tiempos.

Además del Delegado Nacional, en el acto estuvieron presentes el Secretario Nacional, el director técnico de Prensa y director de ARRIBA, el director económico-administrativo y los directores de las publicaciones y emisoras del Movimiento que tienen su sede en la capital de España. La agradable reunión estuvo animada por la intervención de un grupo musical integrado por cinco miembros del Grupo de Empresa del Movimiento, que interpretaron diversas composiciones de actualidad.

PREMIOS NACIONALES DE TEATRO

MADRID. (Cifra).—Se adjudican los Premios Nacionales de Teatro correspondientes a la temporada 1970-71, por orden del Ministerio de Información y Turismo, que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

A la mejor obra dramática estrenada en el curso de la temporada teatral: «Luces de bohemia», original de Ramón María del Valle-Inclán.

A la mejor obra lírica: desierto. Al mejor «ballet» nacional, clásico o folklórico: «Antonio y sus ballets», de Madrid.

Dos premios de interpretación dramática: Julia Gutiérrez Caba y José María Rodero.

Dos premios de interpretación lírica: Teresa Berganza y Pedro Lavirgen.

Dos premios de interpretación coreográfica: Manuela Vargas y Antonio Gades.

Dos premios de interpretación coreográfica: «Pompo-Thedy» (hijos), Emilio y José Víctor Aragón y «Pery y Popey», Pedro Ortega y José Carrasco.

Tres premios —dirección, escenografía y vestuario—: José Luis Alonso Mañes, Francisco Nieva y Manuel Mampaso Bueno.

Mejor campaña realizada por compañías profesionales de carácter empresarial: «Lope de

Vega», de la que es empresario Ramón Tamayo Rivas.

A la más destacada temporada de teatro infantil desarrollada por grupos o compañías especializadas: «L'Oliba», de Barcelona, de la que es director Francisco Nel-lo Germán.

A las más interesantes campañas que por consideraciones artísticas, culturales y técnicas se haya llevado a cabo por agrupaciones vocacionales de cámara y ensayo: Grupo «Akelarre», de Bilbao, del que es director Luis María de Iturri.

Al más destacado ciclo de extensión teatral llevado a cabo en pueblos de especial dificultad para una labor de proyección y mantenimiento del teatro: Teatro Universitario de Murcia, del que es director César Oliva Olivares.

Cuatro premios a Empresas de local que se hayan distinguido por su colaboración y aportaciones en el desarrollo de campañas, ciclos y realizaciones teatrales: «Muñoz Luserretan», de Madrid; José Antonio Calderón, empresario del teatro Principal de Palencia; Empresa «Antero Guardia», de Ubeda, y Empresa «Vila Cardona», de Reus.

Igualmente se conceden los siguientes premios, por concurrir

en ellos circunstancias de especial mérito:

A la labor crítica de teatro: Gabriel García Espina.

A la literatura sobre teatro en diarios y revistas: Manuel Díez Crespo y Pedro Lain Entralgo.

A libros sobre temas teatrales: al título «Textos y escenarios», original de Francisco García Pavón.

A la labor de conjuntos de un editorial: «Aguilar».

Premios extraordinarios a un ejemplar histórico artístico y profesional:

Autor, José María Fernán; Interpretación dramática, Carmen Carbenell, Manuel Dicenta y Antonio Vico; Interpretación coreográfica, Enrique Canut Tudo «Ca-

nuto»; Interpretación coreográfica, Vicente Escudero; dirección escénica, Modesto Higuera Catedra; escenografía y vestuario, Emilio Burgos Moreno; Crítica teatral, Alfredo Marquerie Mompín.

Realizaciones y actividades de especial interés:

Al Circo Ciudad de los Muchachos, de Orense, del que es director el padre Jesús Silva Rodríguez.

Al Gran Teatro del Liceo, de Barcelona, en el CXXV aniversario de su fundación.

A título póstumo: Rafael Rivelles y José Alfayate.

Premios extraordinarios para actores de reparto:

María Francés y Joaquín Roa.

COLABORACION A LA APERTURA DEL «MADRID»

● Ha sido ofrecida por la Asociación de la Prensa

MADRID. (Pyresa).—Tras la reunión celebrada el miércoles por la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid, y continuada ayer, se ha facilitado a los medios informativos la siguiente nota: «La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa ha resuelto mantener el acuerdo unánime de la Junta General, en el sentido de ofrecer su colaboración en la apertura del diario «Madrid». Con este fin, ha iniciado negociaciones con la Empresa propietaria a última hora de la tarde de hoy.»

TELEFONOS DE «ARRIBA»:
215 06 40 Y 215 22 40

CUADERNO DE LA CALLE

● UN DESAFIO A LA «GRUA»

Hay una moderna empresa de transporte que dispone de vehículos con una especie de tolva, transportables por medio de un sistema de traslación adosado en todos sus vehículos. El sistema es ingenioso y muy eficaz. Se emplea en la construcción para evacuar los escombros y permite realizar esta tarea con rapidez y limpieza. La estampa de estos camiones por Madrid es bastante frecuente. Forman parte de su paisaje como una consecuencia de las múltiples obras.

El reparo que hay que hacerle a esta empresa es que esta especie de tolvas móviles se dejan aparcadas durante días sin que para ellas exista ningún tipo de limitación. Estos enormes volquetes quedan «estáticamente» aparcados ocupando una parte considerable del ancho de la calle, con las consiguientes molestias para los peatones y para el tráfico de los automóviles, que se encuentran así con un «vehículo» más ancho de lo normal. Y todo porque en cualquier local de negocios o en cualquier vivienda en reforma o en obras que reclame la presencia de estos volquetes les dejan el servicio de almacenamiento de escombros a la puerta. Y así durante los días que dure la obra.

Entorpecen el tráfico y ocupan «sine die» un lugar para el aparcamiento.

● VIAJAR EN LA EMT, UNA AVENTURA

Durante estos días de temporal de lluvias y de nieve se ha puesto de manifiesto, una vez más, la escasa capacidad de resistencia que frente a los elementos atmosféricos tiene la flota de autobuses municipales. Bastó una nevada de pocas horas sobre la ciudad para que muchos vehículos quedaran inmovilizados por diferentes motivos. Algunos de ellos por una avería tan simple como la rotura de un limpiaparabrisas. Viajar con la EMT fue una aventura.

El entorpecimiento en los viajes fue de cierta consideración, pero a la vez nos señalan que en los días de humedad es cuando más se nota la suciedad de los vehículos. Hasta el punto de que muchos viajeros renuncian al asiento libre porque ya están advertidos de que una prenda húmeda, como puede ser una gabardina, recoge todo el polvo y suciedad acumulado en los respaldos.

A la EMT, pues, hay que recomendarle que ponga sus autobuses a punto y que los limpie concienzudamente.

AREVACO

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

Cine PALAFOX
EL MEJOR LOCAL DE EUROPA
CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO

HOY, 31 DE DICIEMBRE, NOCHEVIEJA
INOLVIDABLE CON LA MEJOR PELICULA DEL AÑO

7ª SEMANA TRIUNFAL

PARAMOUNT FILMS
presenta

RICHARD BURTON
(ENRIQUE VIII)
GENEVIEVE BUJOLD
(ANA BOLENA)

en
Ana de los Mil Días
(Anne of the Thousand Days)



con
IRENE PAPAS
ANTHONY QUAYLE
JOHN COLICOS
PRODUCCION HAL WALLIS
Director: CHARLES JARROTT

Una película UNIVERSAL

TECHNICOLOR
PANAVISION



EN LA FUNCION DE LA NOCHE

TODOS LOS ESPECTADORES SERAN
OBSEQUIADOS CON BOTELLIN DE
COÑAC 103, PRODUCTOS DE PERFUMERIA GAL, JABON NELIA N.º 42
Y LAS CLASICAS 12 UVAS DE LA SUERTE

HORARIOS: 6,45 Y 10,15
SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS: 3,45, 6,45 Y 10,15
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

ESTRENO, DIA 1-4,15 tarde

teatro MUÑOZ SECA

Plaza del Carmen. 1- Teléfono 221 90 47

PRESENTA AL
TEATRO ESPAÑOL DE MARIONETAS

en
EL MUNDO SOÑADO

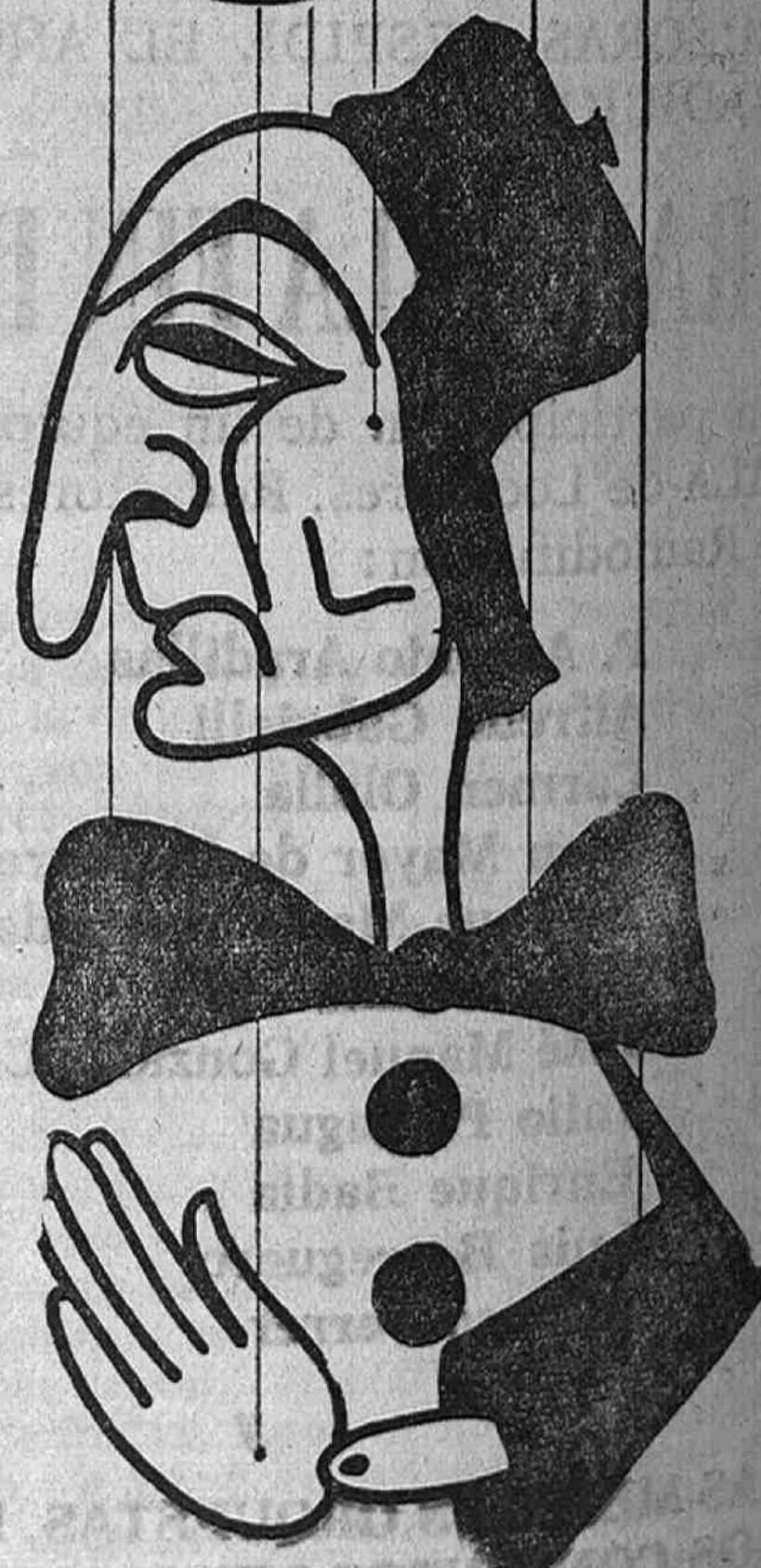
espectáculo fantástico, poético y musical con Actores y Marionetas

con
ALBERTO ALONSO
ANTONIO REQUENA
RAQUEL ORTUÑO
ROSA ISABEL
ISMAEL ABELLAN
NATACHA BRANDLER
muñecos: MANUEL MEROÑO

Escrito y dirigido por: **GONZALO CAÑAS**



PALIN PALOTES
obsequia
a todos los niños asistentes
con deliciosos **PALOTES**
y estupendos regalos



Todos los
JUEVES 4,15
SABADOS 12,15 y 4,15
DOMINGOS 12,15 y 4,15
FESTIVOS 12,15 y 4,15

LOS DEPORTES

Confirmado: Andrés Gimeno abandona el profesionalismo

PODRA JUGAR LA COPA DAVIS

El tenista, decidido: «Si me llaman y soy necesario, estoy dispuesto»

BARCELONA, 30. (Aifil).—«Mi decisión está tomada. No enviaré a Dallas el contrato firmado para continuar en el tenis profesional.» Andrés Gimeno ha despejado así todas las dudas sobre su futuro tenístico, del que tanto ha venido hablándose estos días, desde que se insinuó la posibilidad de que abandonase el profesionalismo, se recalificase como «player» y pudiera estar, por tanto, a disposición del equipo español de Copa Davis.

Desde hace unos días, en efecto, Andrés Gimeno ha sido objeto de preferente atención por parte de los informadores. Pero no ha sido hasta esta tarde cuando ha dado a conocer de manera tajante su decisión de dejar el grupo profesional de Lamar Hunt. Las dudas que había manifestado tener han quedado, pues, desechadas. Entre el sustancioso contrato profesional que debía enviar antes del 10 de enero, que, como contrapartida, le obligaba a permanecer casi todo el año en los Estados Unidos, y unos ingresos más bajos, pero con la ventaja de poder dedicar mayor tiempo a la familia, cosa que Gimeno ansiaba desde que inició, hace ya bastantes años, la profesionalidad tenística, la elección del jugador se ha inclinado por lo último.

—¿Decidido, ahora, a formar parte del equipo español de Copa Davis?

—Si me llaman y se cree necesario mi concurso, desde luego. Por su parte, el presidente de la Federación Española de Tenis, Pablo Lloréns, ha manifestado:

—Hasta el momento, Gimeno no ha comunicado oficialmente a la Federación su decisión. Aunque si ésta es como indica, automáticamente será dada a conocer. Ahora será la Federación Española la que deberá comunicarlo a la Internacional, para que ésta proceda a la recalificación de Gimeno como «player».

—¿Y al equipo de Copa Davis?

—Esa ya es cuestión del Comité de Selección en el momento en que tenga que actuar para determinar qué jugadores integrarán el equipo español en las eliminatorias que deba jugar. En cuanto Gimeno esté considerado ya como «player», está a disposición de la Federación y por tanto de su Comité de Selección.

La impresión dominante es, desde luego, que el Comité de Selección contará con Gimeno, ya que precisamente en la decisión de Gimeno ha de haber influido los ofrecimientos hechos por la Federación en los contactos que estos días ha habido y que han de haber inclinado de una manera definitiva la balanza en el desenlace de las dudas del jugador. Son recientes las palabras del propio presidente calificando a Gimeno como «sin discusión, uno de los mejores jugadores europeos del momento». Y se considera que en la oferta de la Federación debe haber pesado el número uno, Manuel Orantes, a la hora de formar el equipo de Copa Davis español, puesto que Gimeno, a sus treinta y cuatro años, está en plenitud de facultades gracias a su fuerte constitución física y a su actividad continua, que además se ve revalorizada por el contacto con los mejores ases del tenis profesional del mundo.

Por el momento, la noticia es ésta; la noticia que se considera muy favorable para el tenis español en 1972: Andrés Gimeno deja el profesionalismo. Lo demás deberá venir por sus pasos contados y siguiendo trámites reglamentarios y lógicos: su recalificación como «player» y la llamada del Comité de Selección para integrarlo en el equipo de la Copa Davis.

Orantes, triunfador en la Copa Falcombridge

Ayer se disputaron en Valencia las pruebas finales del Torneo Internacional de tenis «Copa Falcombridge», que por causa del mal tiempo reinante se están desarrollando en las pistas cubiertas del complejo polideportivo «Marcol».

En la final de individual damas, Ana María Estalella ha vencido a Susan Alexander, por 4-6, 6-3 y 7-5. El partido ha estado muy reñido, pues en el tercer set Susan Alexander ha llegado a llevar 5-3 a su favor, con lo que ha estado a punto de inclinar el set e incluso el partido a su favor.

En la final de individual caballeros, Orantes ha vencido a Mandarino por 6-6, 6-3, 6-3 y 10-8. El partido ha sido también muy reñido en todo momento, pues los saques han resultado siempre muy potentes y los jugadores han conservado casi todos sus servicios.

A primera hora de la tarde se jugó un partido de semifinal dobles entre Orantes-Arilla y Velasco-Aguirre, confrontación que había sido suspendida el día anterior por la lluvia. Vencieron los primeros por 6-2 y 6-2.

Orantes-Arilla triunfaron en dobles

Orantes y Arilla han vencido a Mandarino y Barclay en la final de dobles caballeros del Torneo internacional de tenis «Copa Falcombridge».

En el primer set, la pareja Mandarino-Barclay se ha anotado los tres primeros juegos, pero una excelente reacción de la pareja española ha dado a ésta los seis juegos seguidos, ganando el set por 6-3.

En el segundo set, que ha sido muy equilibrado, se ha empatado a siete. El brasileño y el francés han conseguido romper el servicio de Orantes-Arilla y han vencido por 7-9.

Finalmente, nuevo empate en el tercer set, esta vez a cinco. Orantes-Arilla han roto el servicio de Mandarino y Barclay, ganando los españoles por 7-5 y adjudicándose el partido.

Derrota de Gisbert

El griego Kalogeropoulos ha vencido al español Juan Gisbert por 4-6, 6-3 y 10-8 en partido de cuartos de final del Torneo internacional de tenis que se celebra en Port Elizabeth (Sudáfrica).

GARATE, TOTALMENTE RECUPERADO

Ayer viajó el Atlético y hoy se concentran Real Madrid y Rayo

Con un partidillo de entrenamiento entre los mismos componentes de la plantilla rojiblanca finalizaron los preparativos para el encuentro del próximo domingo, en que el Atlético se enfrentará al Gijón en el Molinón. Tras la sesión, el preparador Max Merkel facilitó la lista de jugadores, que por la noche, a las 22.10, emprendieron viaje hacia la capital asturiana y que es la siguiente: Pacheco, Melo, Ovejero, Calleja, Adelardo, Iglesias, Ufarte, Luis, Orozco, Irueta, Alberto, como probable alineación inicial, acompañando a éstos como posibles suplentes Eusebio, Rodri, Leal y Salcedo.

Como nota destacada hay que apuntar la inclusión en los entrenamientos de Garate, que consiguió un gol de cabeza estupendo, por lo que se confía en una rápida y total recuperación.

Temporal de lluvia en Gijón

El fuerte temporal de lluvia, viento y frío que desde hace dos días padece Asturias ha bajado un poco la expectación, al menos de cara al público, ante el encuentro del domingo en el Molinón que jugarán el Sporting y el Atlético de Madrid. Las taquillas no han registrado la previsible afluencia de aficionados, salvo los socios, pese a que este partido ha sido declarado como media jornada económica del Club. El público no ha acudido de la manera masiva que se esperaba, aunque todavía de hoy al domingo cabe esperar que mejore el tiempo y se produzca esa afluencia de espectadores que se merece la trascendencia del partido.

En cuanto al aspecto puramente deportivo, Carriega ha dicho que no podrá contar con la totalidad de los efectivos de su plantilla, porque sigue siendo baja el portero Castro, el interior Valdés, que se ha resentido cuando parecía estar recuperado, y el medio de cierre Herrojo, que sigue con una lesión sufrida hace varios meses.

Ayer fue probado el medio volante Puente, que parece mejorado de su lesión, y con el que es probable que pueda contar el entrenador para el domingo. Sin embargo, Carriega aún no ha dado alineación definitiva, porque quiere esperar a última hora para conocer el estado físico de los jugadores, máxime en esta época en que la gripe

aparece cuando menos se espera. Si no surgiera ninguna última novedad, es probable que la formación de los rojiblancos asturianos frente a sus homónimos madrileños sea: Romero, ya restablecido de la herida que sufrió en una mano y que acusó en el partido contra el Real Madrid; con Echevarría, Hernández y Fabián en la defensa; Alonso y José Manuel en la línea de medios, y Herrero II, Quini, Megido, Pascual y Churrua en el ataque.

Este se cree que será el once inicial, aunque en el banquillo estará Puente, si se confirma su recuperación; Panchulo y Lavandera o Fanjul, con el portero García Cuervo, teniendo probabilidades de actuar alguno de ellos, sobre todo Puente, si mantiene el ritmo de mejoría que acusó en los últimos días.

Anzarda, enfermo

El Real Madrid realizó ayer su acostumbrado partidillo de entrenamiento de los jueves, con abundancia de ejercicios físicos y toques de balón.

La única duda de la alineación del Madrid para su próximo encuentro con el Coruña reside en la enfermedad que padece Anzarda, con gastroenteritis, aunque es muy posible que de aquí al domingo pueda recuperarse y actuar con normalidad. También es

noticia que De Felipe ha comenzado a entrenar con bastante normalidad, encontrándose el resto de la plantilla blanca en las mismas condiciones físicas que últimamente. Hoy dará Muñoz la lista de los que habrán de concentrarse por la tarde en Navacerrada.

De no surgir complicaciones de aquí al domingo, la posible formación del Madrid será la misma que viene actuando últimamente, es decir: García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Pirri, Zoco; Grosso, Santillana, Velázquez y Anzarda.

Hoy viaja el Coruña

En coche-cama recibirán los jugadores del Real Club Deportivo de la Coruña al año 1972.

El Coruña, que el domingo se enfrentará al Real Madrid en el Bernabéu, emprenderá el viaje a la capital de España hoy, día 31, en el tren expreso.

Entre los coruñeses hay mucho optimismo ante su encuentro frente al cuadro madrileño.

Aunque los deportistas no podrán disfrutar del ambiente hogareño en la última jornada del año, les consuela la esperanza de poder obtener un buen resultado en Madrid.

El Rayo despedirá el año en el Club

El Rayo Vallecano tiene el próximo domingo una difícil papeleta frente. Nada menos que el líder de Segunda División será el contrario de los vallecánicos. Partido, por tanto, muy interesante. Los madrileños parece que después de su victoria sobre el Elche están dispuestos a seguir hacia arriba. El Castellón, por su parte, parece que últimamente viene fallando fuera de su terreno. Ahí tenemos las derrotas ante la Leonesa y el Valladolid.

Los jugadores del Rayo pasarán la Nochevieja en el Club, con los atletas que han de participar en la San Silvestre Vallecana. Allí tomarán las uvas y después marcharán a un hotel de Madrid. El sábado por la mañana tienen entrenamiento en el estadio de Vallecas, desde donde marcharán a su habitual lugar de concentración en Matalpino. Los jugadores que integrarán la formación son: Samper; Arias, Cortés, Navarro; Artero, Arias; Nieto, Felices, Illán, Curta y Potele, que formarán probablemente el equipo inicial, más Gómez y Chapela.

EXTRAORDINARIO DE «MARCA»

UN AÑO DEL DEPORTE ESPAÑOL

Como todos los años, nuestro entrañable compañero «Marca» ha sabido estar a la altura de las circunstancias a la hora de hacer el balance informativo. En un número extraordinario de sugestiva portada a todo color, en la que dos guapas bañistas nos recuerdan, con su veraniego atuendo, la significación retrospectiva de la publicación, «Marca» ofrece al lector un amplio panorama de la actividad del deporte español a lo largo del año 1971, en ameno y documentado texto, cuya calidad y solvencia queda avalada en la categoría de reconocidas firmas especializadas. Al interés de los comentarios, la seleccionada documentación gráfica y el acierto de confección, hay que añadir también el valor estético de la publicación. Enhorabuena a «Marca» y a cuantos han intervenido en la realización de este número extraordinario.

VELA: Trofeo «Christmas Race»

TRIUNFO DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

● CON ESTA VICTORIA PASA AL SEGUNDO LUGAR DE LA GENERAL

BARCELONA, 30 (Aifil).— El Príncipe de España, Don Juan Carlos, tripulando su yate «Fortuna», se ha adjudicado el triunfo en la quinta regata de la prueba «Christmas Race», de la clase «dragón», celebrada hoy en aguas fuera del puerto de Barcelona.

La regata se desarrolló con enormes dificultades sobre un triángulo de siete millas, a causa del viento fresco del este-sudoeste y la mar con fuerte marejada, circunstancias que pusieron en evidencia el que se retirasen tres embarcaciones, entre ellas «Piropo», del Rey Constantino de Grecia, y otras dos fueron descalificadas.

También por causa del mal tiempo tuvo que ser suspendida la cuarta regata. Mañana está previsto celebrarse la sexta y última regata para decir el vencedor.

Clasificación de la quinta regata:

- 1, «Fortuna», del Príncipe de España.
- 2, «Presumido», de Francisco Blasco (España), 57,7.
- 3, «Perseguido», de Ramón Balcells (España), 57,7.
- 4, «Neluca», de Eusebio Bertrand (España), 70,7.
- 5, «Cierzo», de Guillermo Cryns (España), 71.
- 6, «Deneb», de Alberto Larrañaga (España), 58.
- 7, «Trident», de Gunter Sherck (Alemania), 59,7.
- 8, «Concordia», de Ernesto Romeu (España), 70,7.
- 9, «Viruta VI», de Carlos Jiménez (España), 56.
- 10, «Cierzo», de Guillermo Cryns (España), 57,7.
- 11, «Deneb», de Alberto Larrañaga (España), 58.
- 12, «Trident», de Gunter Sherck (Alemania), 59,7.
- 13, «Concordia», de Ernesto Romeu (España), 70,7.
- 14, «San Pol VII», de Jorge Montaner (España), 71.

PANORAMA

FUTBOL

ESPAÑA GANO A MALTA EN EL TORNEO DE LA FISEC

LA VALETTA (Malta). (Aifil).—España ha derrotado a Malta por dos tantos a uno en encuentro correspondiente a la segunda jornada del Torneo de la FISEC de Fútbol, que se está disputando en esta ciudad. Al final del primer tiempo se llegó con el resultado de dos goles a cero.

Hoy, día final del año, España se enfrentará a Francia en encuentro muy importante para la victoria final.

Los diarios de Malta elogian la actuación española frente a Bélgica, calificando al «once» hispano como un «gran conjunto al que faltó suerte».

PEDESTRISMO

HOY SE CELEBRAN LAS DOS CARRERAS SAN SILVESTRE

Hoy tienen lugar en España y en Brasil las dos pruebas de pedestrismo que se celebran anualmente el día de Nochevieja y que se denominan de San Silvestre. La madrileña comenzará a las nueve de la noche, saliendo del diario «Pueblo» (calle de Huertas) y terminando en el Estadio de Vallecas, después de un recorrido de 6.000 metros a través de Madrid. Las pruebas infantiles, juveniles, alevines y señoritas comenzarán a las ocho menos cuarto y tendrán lugar en el mismo Estadio de Vallecas.

BOXEO

FRAZIER, DEMANDADO

A la cantidad de 1.300.000 pesetas asciende el importe de la indemnización que el señor Alcalde de Oquendo (Alava), propietario de una sala de fiestas, pide a Joe Frazier por incumplimiento de contrato. La vista del juicio está fijada para el 22 de mayo de 1972, a las doce del mediodía. La razón de ese emplazamiento tan lejano se debe a los largos trámites del proceso, ya que ha sido necesario emplazar a Joe Frazier por conducto diplomático. También ha sido demandado el representante artístico de Frazier en España.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL DOMINGO DIA 2 DE ENERO, A LAS 4,30 TARDE
CAMPEONATO DE LIGA 1.ª DIVISION

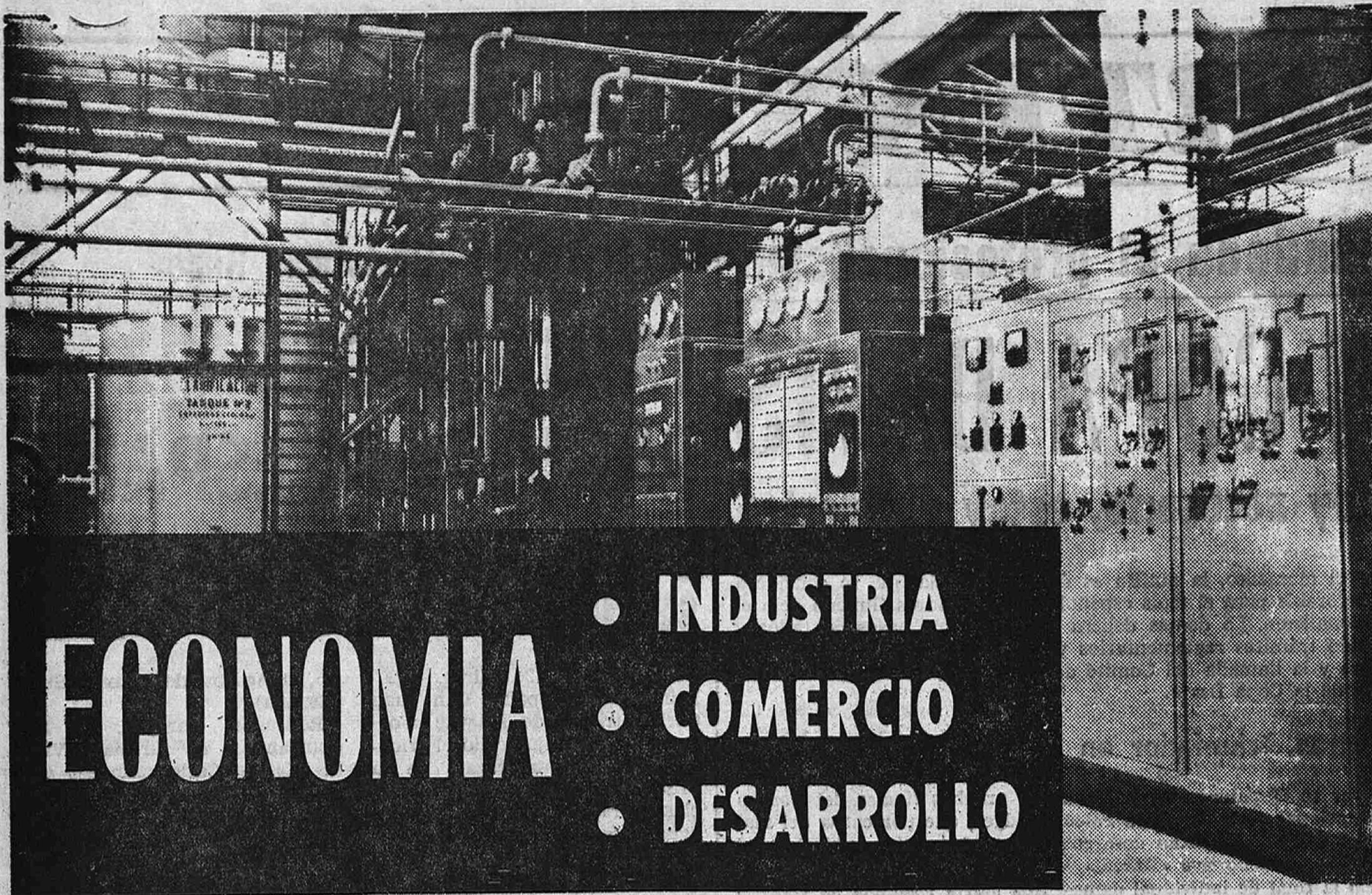
R. C. D. CORUÑA - REAL MADRID C. de F.

OCTAVO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: NUMERADAS Y SIN NUMERAR, taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla número 1 (DE PIE); avenida Monte Igueldo, 6, bar (Vallecas); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito), y plaza San Miguel, 9 (Bar San Miguel), MAÑANA, SABADO, y DOMINGO, de 11 a 1,30 tarde. En las del Estadio, el DOMINGO, desde las 3,15 de la tarde en adelante.

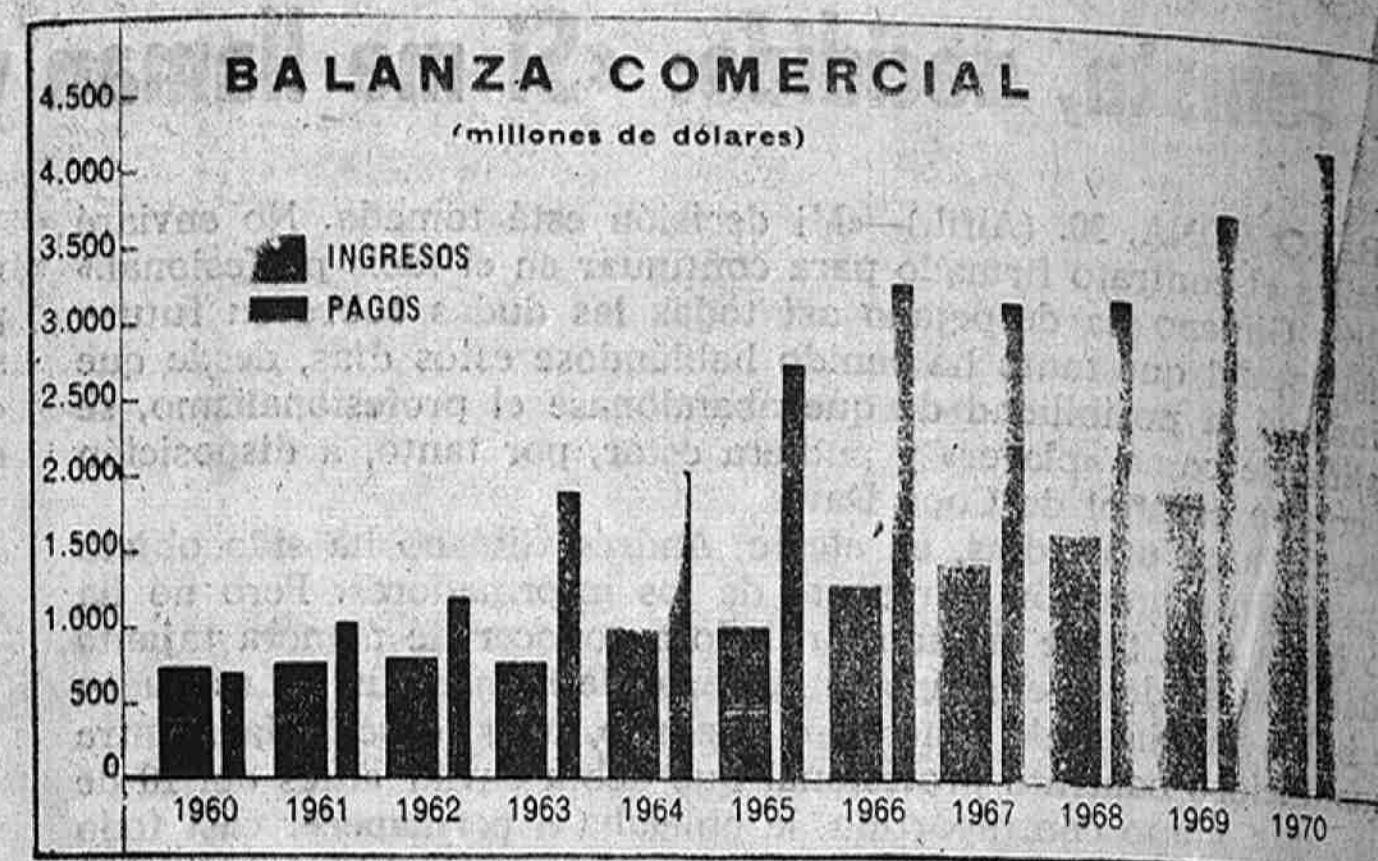
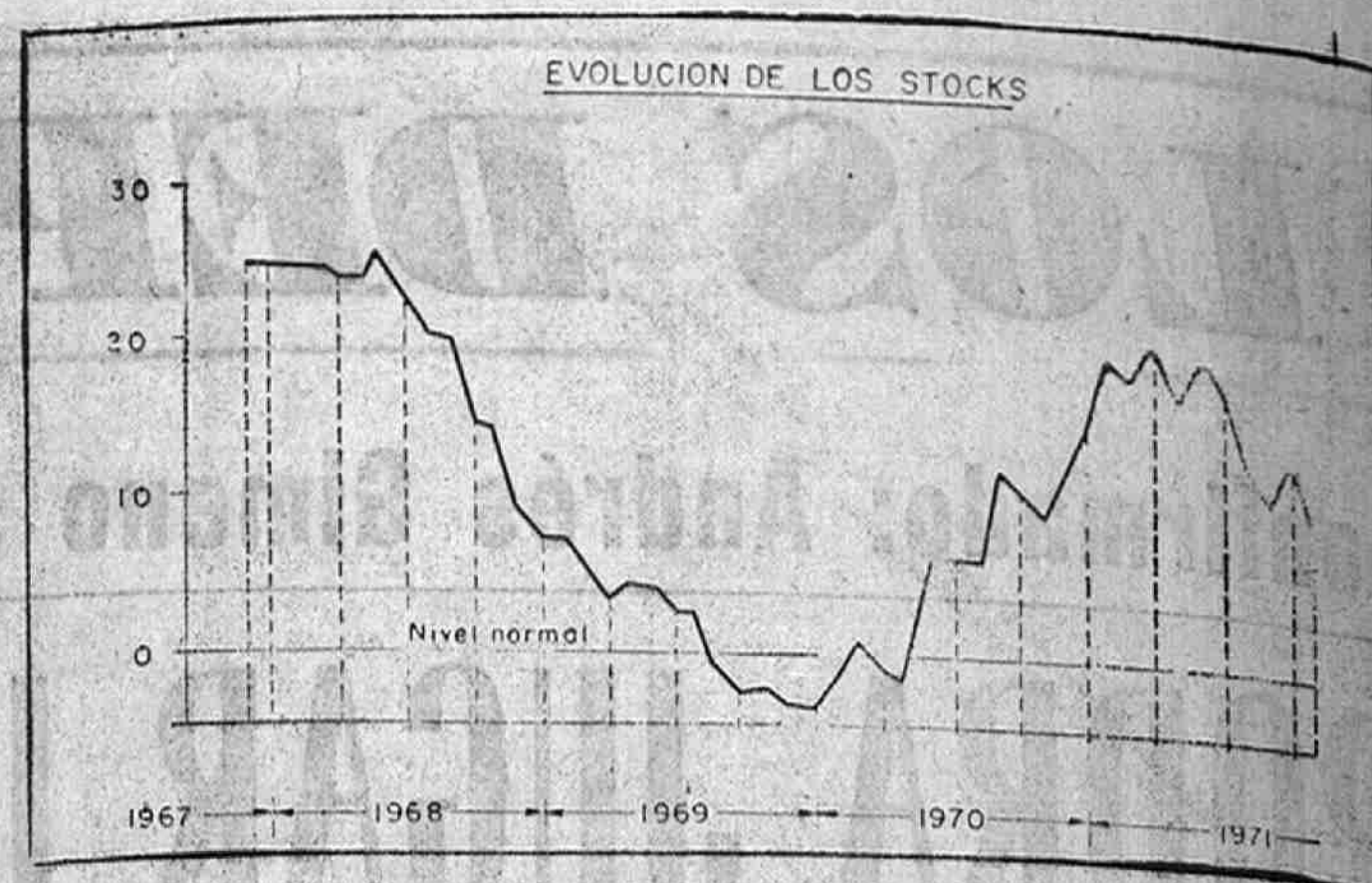
La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 2,45 tarde.

EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «G»



ECONOMIA

- INDUSTRIA
- COMERCIO
- DESARROLLO



BALANCE DE UN AÑO

LA REACTIVACION OBSTACULIZADA POR LA CRISIS MONETARIA

Nuestro nivel de divisas es el más grande de la historia

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con el año que ahora termina se cumple también el período de vigencia del II Plan de Desarrollo Económico y Social, por lo que un apresurado balance de fin de año es además un juicio a las virtudes y realizaciones de dicho Plan, que ha contribuido a eliminar una serie de contradicciones a la vez que a sentar unas bases sólidas en las que apoyar la continuidad en el desarrollo.

Año mediano

En general, 1971 ha sido, desde el punto de vista económico, un año más, sin grandes notas específicas, por lo que, en una primera visión, se puede calificar al año que ahora finaliza como mediano.

versiones públicas, para ver si de esta manera se animaban los particulares a realizar sus inversiones. Por último, en esta misma línea, hay que señalar como medida más destacable los beneficios fiscales a la inversión

de los 3.000 millones de dólares, alcanzando la mayor cifra de nuestra historia. Ello nos ha permitido mantener la paridad oro de la peseta, según prudente y ponderada decisión del Consejo de Ministros, reunido con carácter extraordinario en días pasados, sin caer en triunfalismos contraproducentes.

Industrias de cabecera

Como consecuencia del parón en las inversiones privadas, las industrias de cabecera, cuya marcha viene íntimamente determinada por la de la actividad general, se han mantenido en una posición defensiva, cuyo objetivo más importante consistió en no incrementar los «stocks». Esta, al menos, ha sido la tónica predominante, sobre todo en la siderurgia, en la industria del cemento—sector que durante los últimos años vino experimentando una tasa más alta de crecimiento—y en la minería, en la que han incidido de manera decisiva los problemas de orden laboral.

Entre los sectores que han experimentado una tendencia positiva destacan, por una parte, la industria del refinado de petróleo, cuyo incremento anual cabe estimar en torno al 13 por 100. Por otra parte, la industria eléctrica también ha evolucionado favorablemente, citándose su incremento respecto al año 1970 en un 10 por 100.

Perspectivas

Entre las industrias transformadoras ha destacado con mucho la de construcción naval, por su alto ritmo de expansión, ya tradicional, y que en sólo cinco años ha permitido a nuestro país ocupar el cuarto lugar del mundo en cuanto a la cons-

trucción de petroleros, después del Japón, Suecia y Francia. En la actualidad se están construyendo en España superpetroleros de gran tamaño, y la industria naval española es crecientemente competidora de los astilleros japoneses, americanos y europeos.

El año que ahora finaliza termina con perspectivas más claras y esperanzadoras que cuando se inició. Entre los sectores que han llevado una vida lánguida a lo largo de 1971, cabe destacar a la industria textil. Sin embargo, en el último trimestre se ha notado una cierta reanimación, en la que ha tenido un preponderante papel el plan de reestructuración industrial del sector.

Señales de alerta

Cuatro señales de alerta de las establecidas en el II Plan de Desarrollo han funcionado, según los últimos datos disponibles al 21 de octubre: índice general de precios al por mayor, cobertura de las importaciones sobre las exportaciones, oferta monetaria e índice general de la producción industrial.

El índice general de los precios ha funcionado, ya que el incremento ha sido superior al tope del 0,75 por 100, que es el marcado para que la señal funcione. La cobertura de la exportación sobre la importación ha aumentado en más de un punto, nivel fijado para que la señal funcione si se supera. También ha funcionado la señal del índice de la producción industrial, puesto que ha habido una variación superior al 2,36 por 100 respecto de la media de índices corregidos. La oferta monetaria ha superado ampliamente el tope por encima del cual la señal funciona, puesto que el incremento

no ha sido superior al 2,30 por 100.

Sector público

El volumen total de los ingresos de naturaleza tributaria habrá experimentado al finalizar el año un incremento respecto a 1970 del 11,5 por 100. Las tasas de crecimiento desglosadas en impuestos directos e indirectos se cifran en un 2,5 por 100 y en un 6,5 por 100, respectivamente. En el capítulo de pagos, el in-

crecido, las exportaciones lo han hecho en un 25 por 100. Pese a que en una ocasión funcionó la señal de alerta de la cobertura de las exportaciones sobre las importaciones, los ingresos generados por el turismo han contribuido a proporcionar un considerable superávit a la balanza de pagos. Se prevé que los ingresos por turismo sean superiores en un 25 por 100 a los del pasado año, y cabe resaltar que en el período enero-octubre del presente ya se había

Favorable evolución del Comercio Exterior.

crecimiento respecto al año anterior se cifra alrededor de un 25 por 100. En este aumento ha tenido considerable importancia los pagos ordenados para inversiones reales, que en los últimos meses adquirieron un impulso notable.

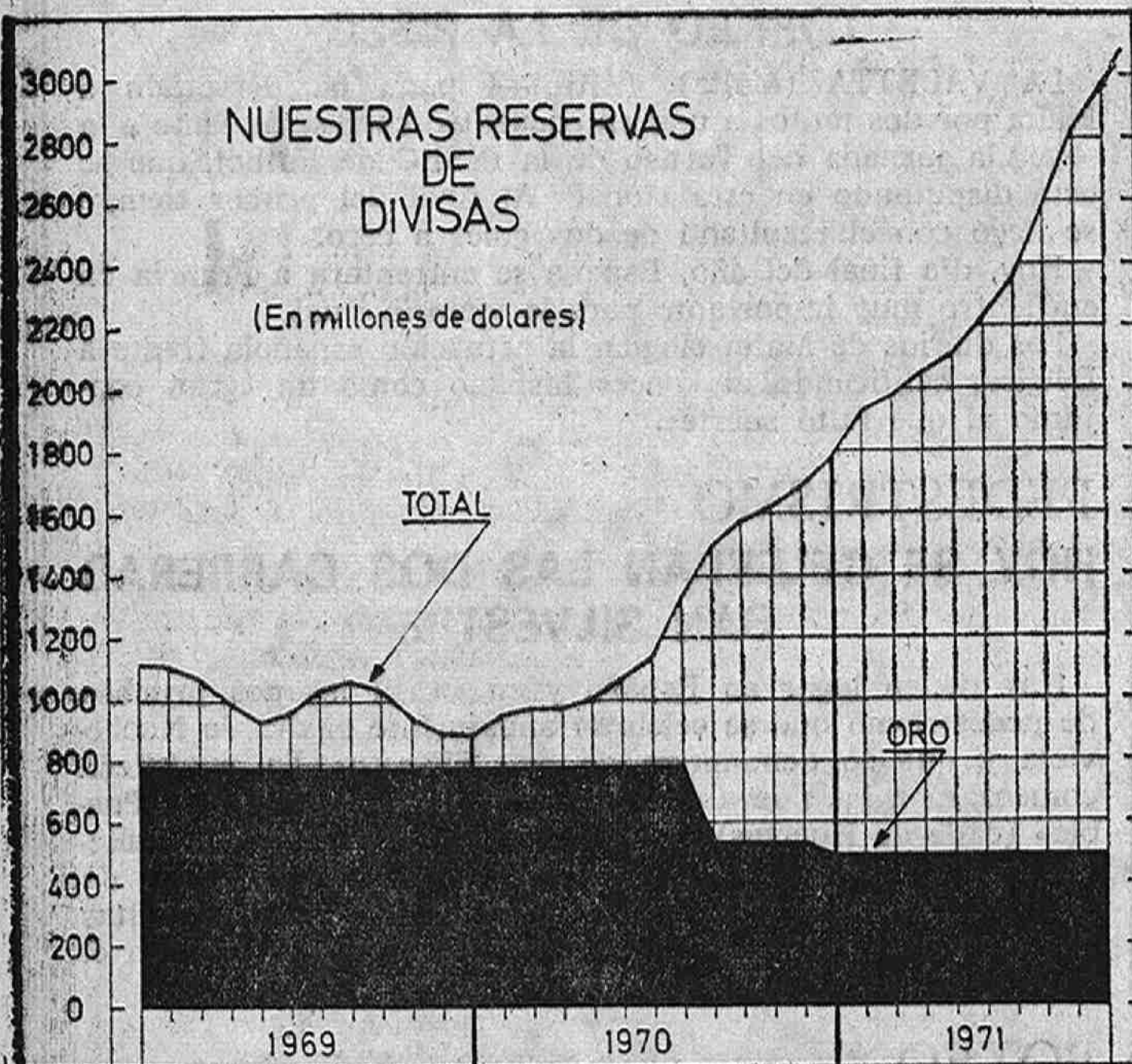
De cara al año que empieza, según anunció el Ministro de Hacienda al hacer público el presupuesto de 1972, cerca del 74 por 100 de los gastos presupuestarios serán inversiones reales y compras de bienes y servicios, que son los capítulos que ocasionan mayores efectos multiplicadores sobre el nivel de la actividad económica. La expansión del presupuesto del Estado va a facilitar un aumento del producto nacional bruto no inferior al 11 por 100 en 1972. Los gastos previstos para inversiones representan un 32 por 100 del total presupuestario y duplican el porcentaje que a este mismo concepto dedican los países de la Comunidad Económica Europea.

Comercio exterior

A lo largo de todo el año el sector exterior ha mantenido una trayectoria altamente favorable. En tanto que las importaciones prácticamente no han

superado el número de visitantes de todo el año 1970 y que los ingresos por el mismo concepto habían ya rebasado en 80 millones de dólares la cifra de divisas obtenida durante todo el año anterior. En cuanto a la balanza comercial, cabe decir que se espera, a falta de los datos del mes de diciembre, que el déficit alcance los 150.000 millones de pesetas. En los once primeros meses dicho déficit ascendía ya a 138.028 millones de pesetas. La media mensual del déficit comercial es del orden de los 13.000 millones de pesetas.

Para terminar este breve resumen de lo que fue la economía española en 1971, cabe decir que se ha operado una cierta reanimación y normalización en los principales sectores económicos, con lo que las perspectivas del año próximo son esperanzadoras. Por ello, la puesta en marcha del III Plan de Desarrollo se inicia en unas condiciones básicamente favorables para abordar de manera decidida los grandes temas que el Plan señala para el desarrollo industrial, desarrollo tecnológico, saneamiento financiero y concentración de las empresas industriales.



En primer lugar, el crecimiento del producto nacional bruto ha sido completamente normal y concuerda con las previsiones contenidas en el II Plan. Dicho incremento ha sido de un 5,5 por 100, bastante inferior, por tanto, al experimentado durante 1969 y 1970, ya que las tasas del crecimiento del producto nacional bruto se elevaron a 6,7 y 6,3, respectivamente, para los mencionados años.

Atonía y reactivación

Los primeros meses de 1971 acusaron, como herencia del año anterior, una gran atonía del sector industrial que, como se sabe, cada vez se afianza más en el primer puesto de la actividad económica española.

No es de extrañar, pues, que la política económica española estuviera claramente orientada hacia la reactivación. Las medidas tomadas, algunas todavía en fechas muy recientes, se iniciaron con una eliminación, primero parcial y luego total, del depósito previo a las importaciones. Se continuó concediendo una mayor facilidad crediticia a los inversores y con un sustancial incremento de las in-

concedidos por un decreto-ley del 1 de diciembre.

Crisis monetaria

No cabe ninguna duda que en esta atonía del sector industrial como consecuencia del impresionante frenazo de las inversiones ha tenido una indudable influencia la crisis monetaria que el mundo ha venido padeciendo desde el principio del verano. Corroboración esta afirmación el hecho de que fue precisamente a mediados de agosto cuando se vieron truncados los síntomas de reactivación, iniciados tímidamente en mayo y que se iban, poco a poco, afianzando en los meses siguientes. Esperamos que con las medidas anteriormente enumeradas, así como la clarificación en la crisis monetaria, hagan que la reactivación sea un hecho y no sólo una palabra vacía.

Cabe destacar las inmejorables condiciones con las que España ha hecho frente a la crisis monetaria internacional. Tanto el volumen como la distribución de nuestras reservas se encontraban en un momento óptimo para contemplar serenamente la crisis monetaria. Nuestro nivel actual de divisas supera la cota

POLITICA DE INTEGRACION EUROPEA

La integración económica con Europa es una de las directrices generales promulgadas en el III Plan de Desarrollo Económico y Social. Dicha integración es una constante en la política económica del Gobierno español desde el mismo día en que solicitó la apertura de negociaciones con el Mercado Común.

Las alternativas de la economía española ante la Comunidad Económica Europea se pueden resumir, de forma esquemática, como sigue: convertirse en Estado miembro, en Estado asociado o en Estado no asociado con acuerdos de relación preferencial. De estas alternativas, el Gobierno español ve como deseable la de plena incorporación.

Dicha política no está fundamentada sobre bases utópicas inalcanzables, sino sobre realidades sabiamente ponderadas. ¿De qué carece España para integrarse en la Comunidad? ¿Qué condiciones debe reunir nuestro país para convertirse en Estado miembro?

Antes de contestar improcedentemente a estos interrogantes, vamos a ver las condiciones que deben reunir los demás Estados miembros. En primer lugar, deben aceptar una barrera aduanera externa común. Por otra parte, cualquier Estado miembro debe aceptar las directrices comunes en los

siguientes sectores: agricultura, transportes, energía e industria. Los Estados miembros deben tener su política económica armonizada con la de los demás países en los conceptos que se citan: Seguridad Social, mercados financieros, política monetaria, imposición directa sobre Empresas y tipos de cambio fijo.

No cabe ninguna duda que en muchos de estos aspectos ya se ha producido un paralelismo con las políticas seguidas en la CEE. En otros, podríamos destacar esfuerzos para adecuarlos, se están haciendo indudables esfuerzos para adecuarlos, sus respectivas políticas a las seguidas en la Comunidad. Y, por último, en el sector industrial ya se están apuntando las condiciones básicas para que el esfuerzo del desarrollo de los próximos años nos permita saltar esa barrera externa común e integrarnos plenamente en el área de Europa sin gran quebranto. Sentadas esas premisas previas, para cuyo logro se está dando los pasos necesarios, la incorporación de España a la Comunidad vendrá de manera irreversible. Máximas serían las ventajas y mínimos los inconvenientes. Esto es lo deseable.

C. O.



SEGURIDAD SOCIAL

CAMPO DE APLICACION DEL REGIMEN ESPECIAL

AGRARIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

SU COSTE ASCENDERÁ ESTE AÑO A 36.000 MILLONES DE PESETAS, DE LOS QUE LAS CUOTAS NO ALCANZAN EL 40 POR 100

La reforma de las estructuras agrarias constituye en España un problema secular. Políticos y literatos se han ocupado extensamente de él, y los estudios, monografías y bibliografía sobre el tema son múltiples y variados. Hoy, más que nunca, es de candente actualidad; y junto a la experiencia acumulada, los modernos estudios socio-económicos agrarios son elementos para acometer en forma decisiva la solución de uno de los problemas vitales de nuestra Economía.

La reciente reforma del Ministerio de Agricultura y de sus organismos dependientes; los debates de la Asamblea de la Confederación Europea de Agricultura, celebrada recientemente en Santa Cruz de Tenerife, y la preocupación existente sobre la política agraria son claro exponente de esta actualidad.

Queremos, sin embargo, resaltar aquí la ventaja inicial que la Seguridad Social Agraria ha conseguido a partir de este año en relación con estos problemas afines.

La promulgación de la ley 41/1970, de 22 de diciembre, que perfeccionó la acción protectora y modificó la financiación de este Régimen Especial, y últimamente la publicación del texto refundido de las leyes que lo regulan, han hecho desaparecer felizmente la injusta discriminación que los trabajadores agrarios tenían comparativamente con sus iguales de la industria y servicios. Estas leyes han hecho realidad la constante aspiración que desde su creación tenía planteado el Régimen Especial Agrario: la paridad y homogeneidad de prestaciones de la población laboral agraria con la de los demás sectores de la economía nacional. El artículo 14 del texto refundido es bien explícito y consagra ya este derecho al establecer que «el concepto de las contingencias protegidas en esta ley será el que se fijó respecto a cada una de ellas en el Régimen General de la Seguridad Social»; y los artículos 19 y 25, al señalar las prestaciones para los trabajadores por cuenta ajena y por cuenta propia, señalan, respectivamente, para una y otra clase de trabajadores, que «las prestaciones se otorgarán en la misma extensión, forma, términos y condiciones que en el Régimen General», y «en ningún caso el nivel de protección de los trabajadores por cuenta propia del Régimen Especial Agrario será inferior al establecido para los trabajadores por cuenta propia de la industria y de los servicios».

Requisitos para la inclusión

Hay, sin embargo, una cuestión fundamental que ha de tener decisiva importancia en el futuro desarrollo y equilibrio económico de este Régimen de Seguridad Social, y es el de su campo de aplicación, pues hay que conseguir que la población laboral en él incluida sea realmente real de la población agrícola trabajadora; es decir, de todos aquellos que obligatoriamente deben estar incluidos en aquél y podamos aplicar a ellos la conocida frase, aunque invertidos los términos, de que «estén



todos los que son y no estén todos los que no son».

En los artículos 1 al 4 del citado texto refundido se señalan cuáles son estos trabajadores, distinguiendo entre los de cuenta ajena y los de cuenta propia. Queremos destacar que los requisitos fundamentales que determinan el trabajo agrícola, y, por tanto, su inclusión en este Régimen Especial de Seguridad Social, son dos: la habitualidad en las tareas agrícolas, forestales o pecuarias, y al mismo tiempo que éstas sean su medio fundamental de vida.

Respecto a los trabajadores por cuenta propia es necesario que sean titulares de pequeñas explotaciones agrarias y que realicen su actividad de forma personal y directa, aun cuando se agrupen permanentemente con otros titulares para la ejecución de labores en común u ocupen trabajadores por cuenta ajena sin rebasar los límites que reglamentariamente se determinen.

Para cualquier aclaración o consulta sobre calificación de trabajadores agrarios o sobre su inclusión en el censo pueden dirigirse a la Mutualidad Nacional Agraria.

Sobre la inscripción y sobre su correcta clasificación en las secciones de «Cuenta propia» o «Cuenta ajena» si son necesarias algunas consideraciones. La aspiración constante de la Mutua-

lidad Nacional Agraria y una de sus preocupaciones es la de lograr la pureza de los censos.

La mecánica de la afiliación o inscripción, en la que para evitar molestias, por economía de tiempo, alivio de gastos, etc., no se exige ningún documento formal sobre la realidad de la situación laboral del peticionario, basándose esta garantía en la apreciación personal y conocimiento que de esta situación tienen las Comisiones locales, así como la concesión de carta de crédito personal a la palabra del solicitante, han sido influidas muchas veces por una serie de circunstancias de condicionamiento local y quizá también por un equivocado concepto de lo que es la Seguridad Social, originando que estos censos presenten falsedades y hayan provocado multitud de incidencias, algunas inclusive lesivas, posteriormente, a los interesados, pues a la hora de las prestaciones, en que tienen que acreditar documentalmente su verdadera condición laboral, edad y otros requisitos, ha llegado a demostrarse la improcedencia de la afiliación y, consiguientemente, la anulación de ésta y el no reconocimiento de prestaciones.

Justicia distributiva

En el momento actual aparte del recto criterio de la Adminis-

tración para la aplicación de las normas legales y reglamentarias, el principio de justicia distributiva de dar a cada uno lo suyo, existen otras poderosas razones que amparan la necesidad de que se dedique la mayor atención a este problema, como se infiere de la misma denominación de la ley 40/1971: «Perfeccionamiento de la acción protectora y modificación de la financiación del Régimen Agrario».

Aportación del Estado y del Régimen General

Estas dos cualidades suponen, por lo que se refiere a la primera, que de una media anual de 15.000 millones de pesetas en que se puede calcular el coste de la Seguridad Social Agraria en el período 1967 a 1970, haya pasado a una cantidad aproximada a los 36.000 millones de pesetas en 1971. Pero hay otra razón todavía más importante, y es que la Seguridad Social Agraria, para su financiación, no se nutre de fondos exclusivamente procedentes del sector al que protege, sino que, como es sabido, cuenta con una fuerte aportación a cargo de distintos sectores de la sociedad, que tiene su fundamento indiscutible en el principio de solidaridad que aquí se aplica, con una intensidad y una fuerza no igualables a ningún otro sec-

tor de la Seguridad Social. Por este principio de solidaridad, el Estado, el Régimen General de la Seguridad Social y, de una manera más directa, todos los ciudadanos, a través de las percepciones sobre productos derivados del campo, aportan lo que falta para conseguir los fondos que cubren el total de las prestaciones. Baste saber que entre cuotas de trabajadores y empre-

sarios agrícolas no se llega a cubrir el 40 por 100 del total de la financiación de este Régimen.

Queda así planteado el problema, para cuya solución es necesaria una colaboración no sólo de los sectores afectados, sino de toda la comunidad, pues son los intereses de todos los que juegan en la recta administración de los fondos de la Seguridad Social Agraria.

Comentario

PERFECCIONAMIENTO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

BIEN puede decirse que la Seguridad Social española, con cuanto en ella exista de perfectible, es una obra que, por su extensión y eficacia y por lo que afecta a la protección del trabajador y su familia, puede servir de prototipo de todos los logros alcanzados por el Régimen y el Movimiento Nacional.

La Seguridad Social, que tantos reparos suscitó en sus comienzos por parte de gentes afines al más egoísta conservadurismo, es hoy la pieza clave de nuestro desarrollo civil, humano y social, habiéndose instituido en la opción más íntima, personal y considerada del ciudadano.

El Estado, siempre vigilante para que la Seguridad Social no pierda la agilidad y dinamismo que la dotan de efectividad, cuida y se preocupa por que cada día alcance nuevos objetivos, perfeccione sus instrumentos y se ponga a nivel de las nuevas necesidades que el tiempo moderno hace surgir.

En esta línea está, en consecuencia, el proyecto de ley sobre Financiación y Perfeccionamiento de la Acción Protectora del Régimen General de la Seguridad Social, que el Gobierno, a propuesta del titular del Ministerio de Trabajo, acaba de enviar a las Cortes Españolas.

El mencionado proyecto va decididamente hacia el establecimiento de un nuevo sistema de bases de cotización que las acerca sustancialmente a los salarios que realmente perciben los trabajadores, medida con la que se obtiene un mayor realismo y suficiencia de las pensiones y de las demás prestaciones económicas sustitutivas del salario, entre las que hay que destacar las que se reconocen en las situaciones de desempleo y de la incapacidad laboral transitoria.

El perfeccionamiento del régimen de pensiones, que es una de las más claras preocupaciones del Gobierno, además de hacerlas más reales y suficientes en sus cuantías, prevé la revalorización periódica de las ya causadas y extiende la condición de pensionistas a grupos de beneficiarios —inválidos permanentes totales para su profesión habitual y viudas— que, en ciertos supuestos, sólo tenían derecho a prestaciones a tanto alzado o a subsidios de carácter temporal.

Por lo que acabamos de exponer, puede verse que el proyecto de ley que viene a perfeccionar nuestra Seguridad Social, da testimonio de que los cuadros responsables de la marcha de esta gran obra nacional aceptan cada día y cada hora los retos que las necesidades de la vida y el nuevo tiempo plantean. Digamos que en lo que ha de ser pronto una ley sobre financiación y perfeccionamiento del régimen general de la Seguridad Social, se atienden las sugerencias recogidas en las conclusiones del Congreso Nacional del Mutualismo Laboral y del Consejo Nacional de Trabajadores. He aquí un buen motivo para señalar nuevamente el entendimiento y sincronización que existe entre las plataformas de Gobierno y las propias en que el trabajador actúa: la Organización Sindical y el Mutualismo Laboral.—C.

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Economía y Finanzas

LLUVIA DE MILLONES

ALTA
ASCENDENTE
ESTABLE
DESCENDENTE
BAJA

nes, sabiéndose que adelanta el dividendo complementario al 15 de enero para ayudar a la recuperación de las acciones de la actual ampliación de capital.

Cota máxima general

La Bolsa ha cerrado con la cota máxima en el índice general ponderado, que supone una revalorización del 14,33 por 100 sobre el final de 1970. El cierre de este año se hizo a 89,41 por 100, lo que supone una revalorización del 25,42 por 100 de uno a otro cierre. En la jornada hay dos índices parciales con cotas máximas «monopolios» y varias; pero cesiones en los demás, lo que hace suponer el sostenimiento del mercado en esta última sesión.

A. ESPADA BEJAR

EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S. A.

PAGO DIVIDENDO ACTIVO

Acordado el pago de un dividendo a cuenta de los beneficios del presente ejercicio, se pone en conocimiento de los señores accionistas que el próximo día 31 de diciembre quedará abierto el pago de dicho dividendo, correspondiente a las acciones series B y C, a razón de 25 pesetas las de la serie B, números 1 al 940.000, y las de la serie C, números 1 al 2.000.000, contra entrega del cupón número 30; y a razón de 12,50 pesetas, las nuevas acciones emitidas este año por incorporación de la Cuenta de Regularización y ampliación del capital social, serie B, números 940.001 al 1.657.647, y serie C, números 2.000.001 al 2.080.000, que participarán de los beneficios sociales a partir de 1.º de julio de 1971, mediante estampillado de los resguardos acreditativos de la suscripción.

El expresado dividendo se hará efectivo en el domicilio social (paseo de Gracia, 132) todos los días laborables, de nueve a trece horas.

Barcelona, 27 de diciembre de 1971.—El Presidente del Consejo de Administración.

Sossegada, circunspecta, recoleta y sobrada de buenas intenciones, ha cerrado su ciclo anual la Bolsa de Madrid. Un año lleno de mejoras sociales y económicas y de afianzamiento de la base expansiva de un futuro económico mejor, pero también de inquietudes ante la tendencia monetaria del exterior y las implicaciones que para nuestro crecimiento bienestar pudiera ello tener. Han sido unos meses—doce en total— muy movidos y activos en disposiciones y en fluctuación de capitales hacia las emisiones y mercados de valores, si bien ha predominado la desconfianza—y continúa en determinados sectores—hacia todo aquello que signifique inversión de capital. Por eso nos parece que cierre tan lleno de quietud es alarmante por sí mismo, por la forma y contenido del mercado, por lo estático de la evolución mobiliaria. En el pensamiento de muchos, la tónica de la sesión ha sido como el reflejo de una nueva atonía compradora hacia el primer trimestre de 1972.

Como ejemplo les diremos que el total nominal contratado en la jornada es de 174,7 millones de pesetas, y en los tres días hábiles es de 711,4 millones, lo que quiere decir que en términos efectivos esta última cifra sobrepasa cumplidamente los 1.500 millones de pesetas. Tanto dinero sólo puede ser de Juan Español, diversificado desde todas esas regiones en donde impera la paz y prosperidad de la España unida en lo universal.

Los millones de la Banca

El Banco de Bilbao amplía una por once, gratis (con un desembolso de 1,40 pesetas para que no quedara ningún resto del saldo), con un derecho teórico calculado a 366 pesetas; el Banco Hispano amplía gratis en la proporción de cuatro por cincuenta y cinco, con un derecho calculado a 270 pesetas; el Banco Ibérico amplía gratis en la proporción de una por veintinueve, con un derecho calculado a 114 pesetas; el Banco de Santander amplía gratis en la proporción de tres por cuarenta y tres, con un derecho calculado a 127 pesetas; el Banco de Vizcaya amplía gratis en la proporción de una por catorce, con un derecho calculado a 262 pesetas, y el Banco Zaragozano amplía gratis en la proporción de cuatro por cuarenta y cinco, con un derecho calculado a 387 pesetas. En la sesión se han contratado acciones por 66 millones de pesetas efectivas, destacando el Banco de Bilbao, con 2.766 títulos, por 12,2 millones efectivos; le sigue Banesto, con 6.220, por 11,6 millones; Hispano, con 2.531, por 10,08 millones, y el Central, con 1.943, por 8,7 millones.

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Efectos públicos:											
Interior, 4 %	127,-	- 1,-	Central	895,-	=	Hispana, pref.	145,-	*	Siderometalúrgicas:		
Exterior, 4 %	122,-	+ 1,-	Eurobanco	430,-	*	Inm. Metropolitana	275,-	*	Seat	111,75	- 0,25
Amort. 4 % 1950-52	127,-	*	Exterior	415,-	+ 11,-	Urbis	269,-	- 1,50	Auxillar F. C.	329,-	+ 3,-
Amort. 4 % 1951	129,25	+ 1,-	Fomento	642,-	+ 3,-	Vacesa	260,-	*	Citroën Hispania	98,-	+ 3,-
Amort. 4 % 1953	126,-	*	Gral. de Comercio	689,-	+ 1,-	Urbanizaciones:			Babcock Wilcox, roja	89,-	- 1,-
Amort. 4 % 1957	128,-	+ 1,-	Granada	357,-	=	Urbantaciones:			A. Tudor	554,-	=
Amort. 3,50 % 1951	115,-	+ 1,-	Indus. Bilbao	535,-	- 1,-	Uresia	100,-	*	E. Zinc	137,-	+ 2,-
Amort. 3 % 1949	115,-	+ 1,-	Hispano	797,-	=	Urb. Metropolitana	600,-	+ 5,-	Femsa	148,-	*
Céd. Inver. C. 1962	104,50	=	Ibérico	693,-	=	Saonia	138,-	*	Fasa Renault	303,-	*
Céd. Inver. D. 1963	105,50	+ 0,25	López Quesada	898,-	=	Inversión mobiliaria:			L. Santa Bárbara	63,-	*
Inst. Nac. Colonizac.	100,-	*	Mercantil	797,-	=	General de Inversiones	404,-	=	Material y Const.	125,-	+ 3,-
Reconst. Nacional	108,-	*	P. Español	727,-	+ 2,-	Finsa	240,-	*	M. Santa Ana	90,-	=
Renfe	107,-	*	Rural	542,-	+ 2,-	Ibérica Valores	133,-	*	Nueva Mont. Quijano	90,-	+ 1,-
Deuda Universitaria	110,-	*	Santander	835,-	- 3,-	Gevasa	600,-	*	Tubacex	110,-	*
			Urquijo	787,-	=	Insa	173,-	- 1,-			
			Valencia	889,-	=	Fibansa	798,-	+ 3,-	Telefonía y Radio:		
			Vizcaya	794,-	- 5,-	Popularina	374,-	=	Marconi	196,-	+ 9,-
			Zaragozano	955,-	+ 6,-	Vamosa	139,-	=	Telefónica	230,-	=
						Cartisa	425,-	=			
						Cartimao	174,-	=	Textiles		
Cédulas:											
Banc. Hipot. 4 %	73,50	*	Electricidad y Gas:			Mineras:			Fefasa	87,-	*
- A	82,50	+ 0,50	Catalana Gas	197,-	*	Duro Felguera	70,25	- 0,25	Sniaice	144,-	+ 1,-
- B	82,-	=	Eléct. Viesgo	232,-	+ 1,50	Los Guindos	165,-	=			
- C	98,-	*	Eléct. Leonesas	110,-	*	M. Ponferrada	140,-	*	Transportes:		
- exentas 4 %	109,-	*	Reunidas Zaragoza	99,-	- 2,-	Monopolios:			Aviaco	91,-	*
Crédito Local Inter.	93,-	*	Fecsa, grandes	226,-	+ 2,-	Campa	356,-	+ 4,-	Iberia, ord.	140,-	*
- lotes 1942-44	104,50	*	Fecsa, pequeñas	230,25	+ 0,25	Tabacalera	353,-	+ 5,-	Metropolitano	195,-	=
- de 1.000	104,-	=	Fecsa, grandes	226,-	=	Navegación y Pesca:					
- pref. 500	97,-	*	Fecsa, grandes	226,-	=	Astilleros Españoles	90,-	+ 2,-	ULTIMA COTIZACION		
- pref. 1.000	98,-	*	Fenosa	160,-	- 1,-	Pebasa	65,-	=	Der. de suscripción		
			H. Cantábrico	193,-	=	Trasmediterránea	204,-	=	B. Central	557,-	=
			H. Cataluña	193,-	=	Naval Levante	160,-	*	B. Valencia	400,-	=
			H. España	248,50	+ 1,-	Papel:			E. Viesgo	72,-	- 1,-
			Iberduero	208,-	*	Papelera Española	123,-	- 1,-	Fecsa, gratis	108,-	- 0,25
			Langreo	208,-	*	Papeleras Reunidas	100,-	+ 3,-	Fecsa, pago	113,50	=
			Salto del Nansa	150,-	+ 3,-	Cel. Almeriense	64,-	=	H. Cantábrico	106,-	- 4,-
			Sevilla	228,-	+ 3,50	Sarrio	158,-	=	H. Española	66,75	+ 0,75
			Unión E. M.	224,-	+ 1,-	Juimicas:			Alena	26,-	=
Bonos bancarios:			Alimentación:			Cros	174,-	- 1,-	Rústicas	2,-	+ 1,-
Banesto 1963	95,-	*	El Águila	278,-	=	Dow-Quinquesa	175,-	*	Ebro	380,-	=
- 1964	95,-	*	Azucarera	127,-	=	Energía I Aragonesas	190,-	*	Urbis	75,-	- 2,-
- abril 1965	92,50	*	Ebro	610,-	- 4,-	Cepa	905,-	*	Accessa	145,-	+ 1,-
- agosto 1965	93,-	*	Comercios:			Explosivos Riotinto	246,-	+ 2,25	Tabacalera	241,-	+ 5,-
- octubre 1965	91,-	*	Central inver. y Créd.	329,-	+ 1,-	Fosforera Española	512,-	+ 2,-	Tudor	106,-	=
- agosto 1966	90,50	*	Galerías Preciados	333,-	*	Petróleo	227,-	=			
Euroban 1964	100,-	*	Montserrat	100,-	*	Ibys	505,-	+ 5,-	FONDOS DE INVERSION		
- 1965	100,-	*	Construcción:			Químicas Canarias	164,-	*	Nuovofondo	1.882,56	*
- 1966	100,-	*	Cementos Alba, B	215,-	*	Insular Nitrogeno	120,-	=	Crecinco	385,65	+ 0,18
Indubán 1964	103,-	*	Financiera y Minera	455,-	*	Gal	346,-	+ 1,-	Inespa	809,23	*
- julio 1965	102,25	*	Portland Valderrivas	429,-	*	Española de Petróleos	344,-	+ 1,-	Eurovalor	1.698,68	*
- diciembre 1965	100,50	+ 0,25	Valenciana Cement.	447,-	*	Unión Resinera	466,-	*	Inreita	1.375,16	*
- junio 1966	102,75	*	Catalería Española, g	732,-	*	Seguros:			Mediterráneo	670,43	+ 0,12
Fomento 1964 I	94,-	*	Cristalería Española, p	730,-	- 10,-	Hermes, B.	260,-	=	Ahorrofondos	1.474,98	+ 3,63
- 1965 II	93,-	*	Constructoras:			Unión v. Fenix	635,-	=	Fondberia	970,39	+ 3,12
- 1965 III	93,-	*	Hidrociivil	39,-	*	FONDOS DE INVERSION			Fontontia	1.107,71	+ 2,30
Bilbao 1964	100,-	*	Dragados y Constr.	588,-	+ 3,-	Nuovofondo	1.882,56	*	Fontisa	511,63	*
Bankinter 1965	101,75	+ 0,50	Encinar de los Reyes	233,-	*	Crecinco	385,65	+ 0,18	Eurovalor II	419,67	*
- 1966	101,-	=	Cantabria	253,-	*	Inespa	809,23	*	Gesta	421,37	*
- 1967	101,50	=	Vallehermoso	315,-	*	Eurovalor	1.698,68	*	Gestafon	93,60	+ 1,02
Urquijo 1963	100,50	=	Inmobiliarias:			Inreita	1.375,16	*	Fondonorite	93,60	+ 0,51
- 1964	100,50	=	Alcázar	460,-	*	Mediterráneo	670,43	+ 0,12	Gesteval	89,16	*
- 1965	100,50	=	Bami	145,-	+ 1,-	Ahorrofondos	1.474,98	+ 3,63	Planner	106,98	+ 0,10
- conv. 1967	169,-	*	Ceisa	145,-	*	Fondberia	970,39	+ 3,12			
- conv. 1968	125,-	*	Fincosa	200,-	*	Fontontia	511,63	*			
Bankunión 1964	100,-	*	ACCIONES			Fontisa	511,63	*			
- 1965	100,-	*	Bancos:			Eurovalor II	419,67	*			
- 1966	100,-	*	Banesto	748,-	=	Gesta	421,37	*			
Ind. León 1970	114,-	*	B. Industrial León	333,-	=	Gestafon	93,60	+ 1,02			
			Bankunión	331,-	=	Fondonorite	93,60	+ 0,51			
			Bilbao	887,-	*	Gesteval	89,16	*			
			B. Noroeste	308,-	*	Planner	106,98	+ 0,10			

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (F.E.C.S.A.)

Se pone en conocimiento de los accionistas que esta Sociedad prepara una emisión de Obligaciones simples de tres mil millones de pesetas, al 7,25 por 100 de interés neto anual y quince años de duración. El 50 por 100 de las Obligaciones que resulten amortizadas en cada sorteo tendrán el derecho a optar por su conversión en acciones de la Sociedad. Se ruega a los señores accionistas interesados en la adquisición de estas Obligaciones lo comuniquen a la mayor brevedad y antes del día 15 de enero de 1972.

Las demás condiciones de emisión estarán a disposición de los accionistas en las oficinas de la Empresa.

Barcelona, diciembre de 1971.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 Y 215 22 40

DOS MIL MILLONES DE DOLARES DEFICIT COMERCIAL DE USA

NUEVA YORK, 30 (Pyresa).—A 1.719 millones de dólares se eleva el déficit comercial norteamericano de los once primeros meses de 1971, el cual sobrepasará al acabar el año probablemente la cifra de 2.000 millones de dólares, que contrastan con el superávit de 2.200 millones de

dólares que tuvo la balanza comercial de Estados Unidos en 1970.

En el mes de noviembre pasado las exportaciones norteamericanas se elevaron a 3.160 millones de dólares, mientras que las importaciones fueron de 3.387 millones, alcanzando el déficit de

este mes la cantidad de 287 millones de dólares, no obstante aún menos que el déficit del mes de octubre, que llegó a los 821,4 millones de dólares.

Predicción sobre la economía alemana

COLONIA, 30 (Efe).—«Asegurar la solidez de la moneda y su poder adquisitivo, garantizar el pleno empleo y consolidar el sistema de seguridad social» son, a nes, Otto A. Friedrich, las «tres cianción de Empresarios Alemanos» juicio del presidente de la Asopasadas hipotecas con las que habrá de enfrentarse la economía alemana el próximo año.

El presidente de los empresarios de la República Federal Alemana hizo esta declaración esta mañana respondiendo a preguntas de un periodista sobre sus previsiones para el año próximo.

EN OCTUBRE

AUMENTARON LAS EXPORTACIONES DE PRODUCTOS SIDERURGICOS

MADRID. (Cifra).—Durante el pasado mes de octubre continuaron aumentando las exportaciones de productos siderúrgicos, según datos facilitados por la entidad «Unesid».

Durante dicho mes, nuestras

ventas de productos siderúrgicos ascendieron a 88.931 toneladas, equivalentes a 111.915 toneladas de acero equivalente.

Esta cantidad significa un aumento del 40 por 100 sobre las ventas del mismo mes de 1970.

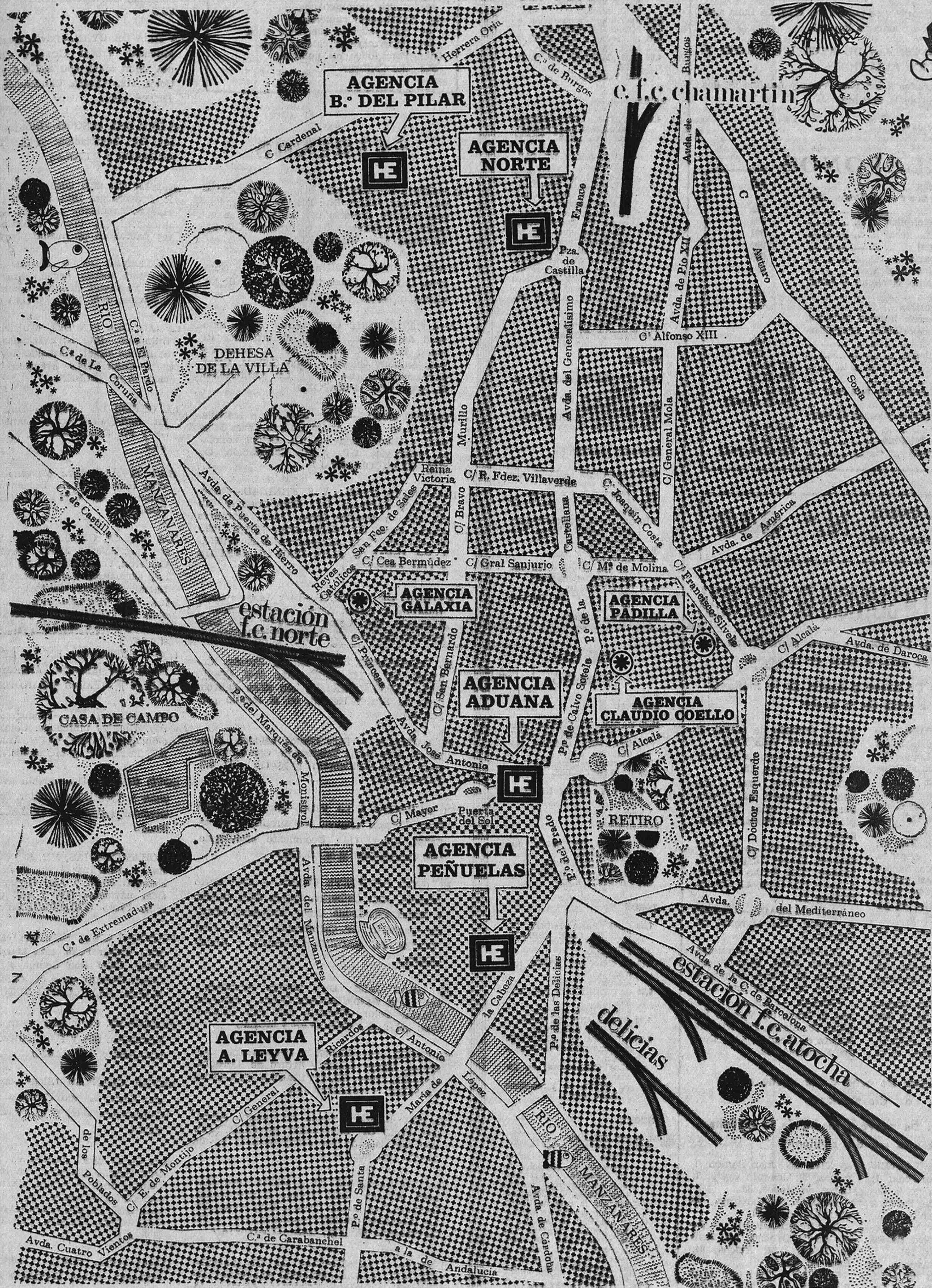


HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

siempre al servicio de sus clientes, ofrece sus Agencias Comerciales sitas en distintas zonas de Madrid.

Toda Agencia presta los Servicios siguientes:

- INFORMACION TECNICA
- NUEVAS ACOMETIDAS
- CONTRATACION
- INFORMACION COMERCIAL E INCIDENCIAS



EXTENSA

Según su lugar de residencia acuda a nuestras Agencias en servicio:

- C/ Aduana, 29 (Agencia Centro)
- Avda. Generalísimo, 111 (Agencia Norte)
- C/ Monforte de Lemos, 67 (Agencia Barrio del Pilar)
- C/ Antonio Leyva, 60 (Carabanchel Bajo)
- C/ Peñuelas, 15

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, se complace en participar que durante 1972 entrarán en servicio las Agencias siguientes:

- Agencia C/ Claudio Coello, 55
- Agencia Edificio Galaxia
- Agencia C/ Padilla, 88 (esquina Montesa)

¡feliz 1972!



Agenda

VIERNES 31 DE DICIEMBRE DE 1971

San Silvestre

Día trescientos sesenta y cinco del año, quinto de la última semana. Finaliza el año 1971.

El Sol sale a las 8,38 horas y se pone a las 17,57. La Luna sale a las 17,33 horas, para ponerse a las 8,26.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 5,5 grados a las 15,00 horas y mínima de dos grados a las ocho de la mañana.

Abundante nubosidad.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos Madrid	003
Oficina de la Telefonía	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bombas	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes para barcos en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estado de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17
Consultas religiosas	279 46 00 (293)

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 046

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLADERO.—Tomelloso, 28; Belita Usera, 29; Antonio López, 44; paseo de las Acacias, 5; Ribera de Curtidores, 12.

BUENAVISTA.—Rafaela Bonilla, 4; Serrano, 86; General Mola, 12; Alcalá, 157.

CARABANCHEL.—Belmonte de Tajo, 30; Vía, 63; Camino Viejo de Leganes, número 171; Nuestra Señora de Valvanera, 100; Atlético de Madrid, 19; Quiero, 73; Sedano, 31; Ramón Azorín, 16; paseo de Extremadura, 6.

CENTRO.—Carretas, 12; Infantas, 42; Pez, 9.

CHAMBERÍ.—Raimundo Fernández Villaverde, 16; Modesto Lafuente, 1; Sagasta, número 5.

CHAMARTÍN.—Mar Caspio, bloque 14; Víctor de la Serna, 1; Infanta María Teresa, número 10; Rafael Salgado, número 19; Francisco Silve-

la, 96; Corazón de María, 3; Urbanización Villa Rosa.

LATINA.—Paseo de los Pontones, 27; Arrieta, 15.

RETIRO-MEDIDIA.—Batalla del Salado, 12; Miguel Servet, 1; Conso XII, 11; plaza del Niño Jesús, 2; Echegaray, 21.

TETUÁN.—Colonia de Valdezarza, bloque 12; paseo Dirección, 314; Bravo Murillo, número 365; Olite, 48; Teruel, número 21.

UNIVERSIDAD.—Guzmán el Bueno, 121; Marqués de Urquijo, 2.

VALLECAS.—Moratalaz, polígono G-952; Peña Prieta, número 16; Puerto Bonagua, número 34; San Miguel, 2.

VENTAS.—Iliada, 15; Zayas, 2; Zúñiga, 52; Vicente Espinel, 35; Alcalá, 279; Nuestra Señora de Begoña, s/n; Doctor Esquerdo, 89.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLADERO.—Jesús del Gran Poder, 1; paseo Santa María de la Cabeza, 80; Mesón de Paredes, número 16; Ibarra, bloque 74; Colonia Oroquieta, Villajoyosa, 88; San Cristóbal de los Angeles, P. Pinazos, 164.

BUENAVISTA.—Avenida de Baviera, 13; Diego de León, número 63; Goya, 19; José Ortega y Gasset, 85.

CARABANCHEL.—General Ricardos, 105; Poblado mínimo de los Carmenes, local 1; Camino de la Laguna, número 221; Grupo Loyola, casa 56; José Cadalso, 52; Escalona, tor. DI; paseo de Extremadura, 230; María Carmen, 61.

CENTRO.—Salud, 16; Hortaleza, 84; plaza Mayor, 17.

CHAMBERÍ.—Alonso Cano, número 69; General Álvarez de Castro, 42; San Bernardo, número 112; Monte Esquinza, 25.

CHAMARTÍN.—Carril del Conde, 100; avenida Alfon-

so XIII, 139; Juan Ramón Jiménez, 28; Joaquín Costa, 7; López de Hoyos, 83.

LATINA.—Calatrava, 40; plaza Almuñécar, 7.

RETIRO-MEDIDIA.—Paseo de las Delicias, 106; Juan de Urbietta, 34; Atocha, 94; Lope de Rueda, 34.

TETUÁN.—Carretera de la Playa, frente al 244; Müller, número 49; Barón del Castillo, 2; General Cabrera, 23; Hernani, 76.

UNIVERSIDAD.—Explanada, 3; Galileo, 61; Torre de Madrid, plaza de España, 18.

VALLECAS.—Barrio Moratalaz, polígono E, 274; avenida de la Albufera, 121; Puerto Alto, 21; Concepción, 22; C. R. S. Pedro, Cuatro Fuentes, 45.

VENTAS.—Avenida de Aragón, 226; barrio del Salvador, Achuri, 23; Lago Constanza, número 38; Vir. n de la Fuencisla, 13; San Marcelo, número 15; Hermosilla, 130.



PROGRAMAS

Viernes
31 diciembre

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: Páginas célebres con la orquesta Caravelli.
2,00 Apertura y presentación.
2,01 SOBRE LA MARCHA.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,25 MIRADA AL MUNDO.
4,00 DOS TONTOS EN APURADOS.
«El ladrón».

TARDE

4,30 ESPECIAL VACACIONES.
—«Los tres mosqueteros», de Alejandro Dumas (capítulo VII).
—AVENTURAS DE CARLITOS.
—«Carlitos se enamora» y «Estrellas de béisbol».
—AREA 12: «Un conductor en apuros».
Un excentrico que conduce un coche, ebrio. Un chico que paga en el «drug-store» con un billete de 50 dólares, que afirma ser regalo de su abuela. Los detectives empiezan bien el día.
6,05 LA CASA DEL RELOJ. Número 32.
«Pascuas» (II).
6,25 CON VOSOTROS.
7,30 BUENAS TARDES.

NOCHE

8,30 NOVELA (capítulo V y último).
«Olivia y la paz de Dios».
9,00 TELEDIARIO.
9,30 ESPECIAL FIN DE AÑO.
3,00 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE: La canción española.
8,30 Presentación y avances.
8,35 METEORO: «El castillo de metal».
9,00 GRANDES INTERPRETES. Coral Capilla Clásica Polifónica del FAD (III).
9,30 TELEDIARIO 2.
9,55 HAWAII-O.
«El ayer murió y, tal vez, no exista el mañana».
10,55 DOCUMENTAL.
«Danzas de los mineros del oro».
11,25 Última imagen.

Sábado
1 enero

MATINAL

10,45 CARTA DE AJUSTE: Misa de la Juventud (C. Halffter). Misa Andaluza (M. Castillo).
11,00 Apertura y presentación.
11,01 LA FIESTA DEL SEÑOR. SANTA MISA.
12,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA.

SOBREMESA

1,25 SALTO DE ESQUI. Re-transmisión.
3,30 EL ULTIMO CAFE.
«Año nuevo, buena fe».
4,00 PLANETA AZUL.

TARDE

4,30 CINE PARA TODOS. CLO EL CINE ESPAÑOL EN TV (V).
«Jeromín».
6,15 LA CASA DEL RELOJ. Número 33.
«Pascuas» (y III).
6,40 CATEDRATICOS DEL RITMO.
«Se lo llevó el tren».
7,00 ERASE QUE SE ERA.
«Las tres bailarinas».
7,55 SUBASTA DE TRIUNFOS. Séptimo partido de competición.
«Los Campeones», de Tarragona.
«Céminis», de Puertollano (Ciudad Real).

NOCHE

9,00 TELEDIARIO.
9,30 LA ODISEA. Núm. 5.
«Entre Scila y Caribdis». Partiendo de las islas de las Sirenas —convertidas hoy en modernos centros turísticos—, el «Colombas» reanuda la ruta de Ulises. Los expedicionarios avistan el estrecho de Messina y las temibles rocas de Scila y Caribdis. Allí naufragaron —tras visitar el país de las vacas del Sol— el intrépido Ulises y sus compañeros.
9,55 ANTOLOGIA LIRICA.
«En memoria de Atahualpa Argentina».
11,45 MARCUS WELBY. DOCTOR EN MEDICINA.
9,40 VEINTICUATRO HORAS.
1,05 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE: Cantata «Jesús, alegría del hombre» (J. S. Bach).
8,30 Presentación y avances.
8,35 DON GATO: «La rifa».
9,00 JULIA.
«En busca de caseros».
9,30 TELEDIARIO 2.
9,55 RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE.
«Málaga».
10,25 HORA ONCE.
«Bartleby», de Herman Melville.
11,30 ENCUESTO CON LA MUSICA.
0,25 Última imagen.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público
PC.: Para Cinefilos
●: Calificación artística
✱: Calificación comercial
18: Para mayores dieciocho años
14: Para mayores catorce años
Tol.: Para todos los públicos
SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

A RIENDA SUELTA («La bride sur le cou»).—Dir.: Roger Vadim. Int.: Brigitte Bardot. Versión original francesa con subtítulos en español. (18.) Comedia de costumbres. GP. Calificación: ✱✱. (ALEXANDRA.)

ADIOS, CIGUENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil GP. Calificación: ✱✱. (AVENIDA.)

ANA DE LOS MIL DIAS (Anne of the thousand days).—Dir.: Charles Jarrott. Int.: Richard Burton, Genevieve Bujold, Irene Pappas, Anthony Quayle y John Colicos. Color. Evocación histórica. GP. y PC. Calificación: ●, ✱✱. (18.) (PALAFOX.)

CIRCULO ROJO.—Dir.: Jean-Pierre Melville. Int.: Alain Delon, André Bourvil, Yves Montand y Gian Maria Volonte. Color. Policiaca sociológica. GP. y PC. Calificación: ●, ✱✱. (18.) (COLISEVM.)

DIAMANTES PARA LA ETERNIDAD.—Director: Guy Hamilton. Int.: Sean Connery, Jill St. John y Charles Gray. Color. Aventuras James Bond. GP. Calificación: ✱✱✱. (18.) (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE, CANCELLER, INFANTE, ALVI, JUAN DE AUSTRIA y LOS ANGELES.)

ESTUDIO DE MODELOS.—Dir.: Jacques Demy. Intérpretes: Anouk Aimée, Gary Lockwood y Alexandra Hay. Color. Dramática. GP. Calificación: ✱. (18.) (DRUGSTORE CINEMA.)

EL CAMERAMAN.—Int.: Buster Keaton. Comedia. GP y PC. Calificación: ●●, ✱✱✱. (Tol.) (BELLAS ARTES, con «The Railroad», de Buster Keaton, en el mismo programa.)

EL CANALLA.—Dir.: Claude Lelouch. Intérpretes: Jean Louis Trintignant. Comedia policiaca. Color. Calificación: ✱✱. (18.) (EL ESPANOLETO.)

EL DERECHO A LA VIDA.—Dir.: Aleksander Ford. Versión original con subtítulos en español. Color. (18.) Documento sociológico. GP. Calificación: ✱✱. (REX.)

EL GATO DE NUEVE COLAS.—Dir.: Dario Argento. Int.: Catherine Spaak, Karl Malden y James Franciscus. Color. Suspense. «Thriller-spaghetti». GP. Calificación: ✱✱✱. (18.) (TORRE DE MADRID, LUCHANA y RICHMOND.)

EL GRAN JACK.—Dir.: George Sherman.—Int.: John Wayne, Richard Boone y Maureen O'Hara.—Color. Western. GP. PC. Calificación: ✱✱. (18.) (BULEVAR y MOLA.)

EL PROFE.—Dir.: Miguel M. Delgado. Int.: Cantinflas, Marga López y Arturo de Córdoba. Comedia. Color. GP. Calificación: ✱✱. (Tol.) (CAPITOL y SALAMANCA.)

EL REY LABRA.—Cuento de dibujos animados. (Tol.) GP. Calificación: ✱. (BARCELO, con «La isla de los desaparecidos» en un mismo programa.)

EL VIOLINISTA EN EL PEJADO.—Dir.: Norman Jewison. Int.: Topol, Norma Crane, Leonard Frey, Molly Picon y Paul Mann. Color. Comedia musical-sociológica. GP. y PC. Calificación: ●, ✱✱. (14.) (GRAN VIA.)

GRACIAS Y DESGRACIAS DE UN CASADO DEL AÑO 2.—Dir.: Jean-Paul Rappeneau. Intérpretes: Jean-Paul Belmondo, Marlene Jobert, Pierre Brasseur y Sami Frey. Color. Aventuras. GP. Calificación: ✱✱✱. (REAL CINEMA.)

LAURA NUDA (Laura al desnudo).—Dir.: Nicolo Ferrari. Int.: Georgia Moll, Tomás Millán y Anne Vernon. Dramática. GP. Calificación: ✱✱. (18.) (INFANTAS.)

LA CAMARA ARDIENTE (La chambre ardente).—Dir.: Julien Duvivier. Int.: Jean-Claude Brialy, Nadja Tiller, Walter Giller, Claude Rich y Edith Scob. SC. (18.) (ROSALES.)

LA CHICA DE PARMA.—Dir.: Antonio Pietrangeli. Int.: Catherine Spaak, Nino Manfredi y

Lando Buzzanca. Dramática. GP. Calificación: ✱✱. (18.) (GALILEO.)

LA GATITA Y EL BUHO.—Dir.: Herbert Ross. Int.: Barbara Streisand y George Segal. Color. Comedia. GP. Calificación: ✱✱. (18.) (AMA YA.)

LA HIJA DE RYAN.—David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18.) Drama. Calificación: ●, ✱✱✱. (ROXY «B».)

LA ISLA DEL TESORO.—Dibujos animados. Color. GP. Calificación: ✱✱. (Tol.) (APOLO, GAYARRE y TIVOLI.)

LA ISLA DE LOS DESAPARECIDOS.—Dir.: R. Brownling. Int.: Richard Greene y Luke Halpin. Aventuras infantiles. Color. GP. Calificación: ✱. (Tol.) (BARCELO, con «El rey Labra» en un mismo programa.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.—Director: Joshua Legan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: ●●, ✱✱✱. (18.) (PAZ.)

LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO.—Dir.: Kevin Billington.—Int.: Kirk Douglas, Yui Brinner, Samantha Eggar, Fernando Rey y Massimo Ranieri.—Color. (14.) Aventuras. GP. Calificación: ✱✱. (ALBENIZ.)

LE GENOU DE CLAIRE.—Dir.: Eric Rohmer. Int.: Jean-Claude Brialy. Comedia psicológica. GP y PC. Calificación: ●, ✱. (18.) (POMPEYA.)

«LET IT BE».—Dir.: M. Lindsay-Hoggs. Int.: «The Beatles». Color. Documental. GP. Calificación: ✱✱. (Tol.) (CINESTUDIO CALL FORNIA.)

LOS DIAS DE CABIRIO.—Dir.: Fernando Merino. Int.: Alfredo Landa, Teresa Rabal, Licia Calderón, Helga Liné, Mirta Miller, Gela Geller, Guadalupe Muñoz Sampedro, Mercedes Barranco, Margot Cottens y José Calvo. Color. (18.) Comedia española. GP. Calificación: ✱. (CARLOS III, CONSULADO, PRINCESA y ROXY «A».)

LOS 3 SUPERMAN EN LA SELVA: Con «Un mundo de fantasía». Aventuras. GP. Calificación: ✱. (FALLA y CANDILEJAS.)

LOS ARISTOGATOS.—Producida por Walt Disney. Dibujos animados. Color. GP. Calificación: ✱✱✱. (Tol.) (ARGUELLES, BENLILURE, IMPERIAL y MONUMENTAL.)

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: Mac Graw y Ryan O'Neill. Color. Drama. GP. Calificación: ✱✱✱. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

MUCHAS GRACIAS, MR. SCROOGE.—Dir.: Ronald Neame. Int.: Albert Finney, Edith Evans, Kenneth More y Alec Guinness. Color. Musical navideño. GP. y PC. Calificación: ●, ✱✱. (Tol.) (PROYECCIONES.)

PEQUEÑO GRAN HOMBRE (Little big man).—Dir.: Arthur Penn. Int.: Martin Balsam, Jeff Corey, Chief Dan George y Faye Dunaway. Color. Western. GP y PC. Calificación: ●●●, ✱✱✱. (18.) (CONDE DUQUE.)

PERROS DE PAJA.—Dir.: Sam Peckinpah. Int.: Dramática. GP. y PC. Calificación: ●●, ✱✱✱. (CALLAO y VERGARA.)

SEVEN CHANCES (Siete ocasiones).—Dir.: Buster Keaton. Comedia. GP y PC. (Tol.) Calificación: ●●, ✱✱. (PALACE y PENALVER.)

SOL ROJO (Red sun).—Dir.: Terence Young. Int.: Charles Bronson, Ursula Andress, Alan Delon y Toshiro Mifune. Western exótico. Color. GP. Calificación: ✱✱. (18.) (BILBAO, GARDEN, LICEO, PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO, REGIO, VELAZQUEZ y VICTORIA.)

TORA! TORA! TORA! —Directores: Richard Fleischer, Toshio Masuda y Kinji Fukasaku. Int.: Martin Balsam, Joseph Cotten, E. G. Marshall, James Whitmore, Jason Robards, Sohyamamura, Tatsuya Mihashi, Takahiro Tamura, Eljiro Tono, Korey Senda. Color. Re-creación bélica. GP. Calificación: ✱✱. (Tol.) (FANTASIO y RIALTO.)

UN MUNDO DE FANTASIA.—Dir.: Mel Stuart. Int.: Gene Wilder, Jack Albertson y Peter Onofri. Color. Aventuras ciencia-ficción infantil. GP. Calificación: ✱✱✱. (Tol.) (URQUIJO, CARLTON. En el FALLA y CANDILEJAS con la película «Los 3 Supermán en la selva».)

TEATROS

ALCAZAR. — (221252.) 7 y 11: Compañía de comedias Antonio Carisa en Oscar, de Claudio Magnier. Gran éxito cómico de noche serán obsequiados con las uvas de la suerte, champagne y gran cotillón. (Pez, 10, 2318152. Metro Nocturno.) 7 tarde y 11 noche: La farsa en dos actos, ¡cuán largo es el camino!, de Diego Serrano. Compañía titular. Tres últimos días. (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Metro Vía.) Compañía titular. Gran Vía. 7 y 11: Nunca se sabe de André Roussin. Divertidísimo. Noche fin de año, obsequio de las tradicionales uvas y de la suerte en preciosas cestas y botellines de González Byass.

ANICHES. — (Cedaceros, 7. Telf. 224601.) 7 y 11: Olvida los tumbos de Ana Diosdado. Con Jorjé Dotu, Lola Losada, Silvia Tortosa, Enrique Arredondo, Luis Varela. Colaboración: Ramón Ballesteros. Segundo año gran éxito. 2.000 representaciones.

BEATRIZ. — (Hermosilla 15. Telf. 224626.) 7 y 10,45: F. Fernán Gómez en Un enemigo del pueblo. De Ibsen-Miller. Adaptación de Emma Cohen. Dirección: F. Fernán Gómez. Hoy 31, 10,45 noche, función fin de año. F. Fernán Gómez en Un enemigo del pueblo. Gran cotillón, regalos de la casa L'Oreal, uvas de la suerte, champán Freixenet. Localidades a la venta.

BELLAS ARTES. — (Telf. 2324437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega, Carlos Lemos y Agustín González en Luces de bohemia, de Valle-Inclán. Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo (en «un preso»). Dirección: José Tamayo. Los espectadores que asistan a la función de Nochevieja, serán obsequiados con champán y las clásicas uvas de la suerte. Localidades a la venta.

DENAVENTE. — (En pleno centro de Madrid. Hortaleza, 24.

Plaza Vázquez Mella, 3. Telf. 2221864.) Con dos aparcamientos. 7 y 11: ¡Papá, Beatriz nos engaña! Gran interpretación cómica de Vicky Lagos, Ismael Merlo, Trini Alonso... ¡Camino de las 100 representaciones! Localidades a la venta para la gran gala de fin de año.

CALDERON. — 7, 10,45: Gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera! Con la superdiva puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París. Función Nochevieja. Bolsa Cotillón, uvas de la suerte, Benjamin Codorniu, Brand y Soberano, Anisette Ricard, aperitivo Cynar.

CLUB. — (2220417.) (Bajos Palacio de la Música.) Hoy función única, 10,45 noche: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba con Fernando Delgado y Manuel Collado, en el éxito cómico Los viernes... amor. ¡Atención! Domingos, función 5 tarde. Despedida el año viejo con nosotros. Obsequio de uvas de la suerte, champagne Codorniu, Whisky Dic, coñac Soberano, cigarrillos Marlboro, participación de Lotería del Niño, perfumes de Padilla, perfumaría Gal y Dana y cajetillas de Feten.

COMEDIA. — Compañía Nuria Espert. 7,15, 11: Verma, de García Lorca. Dirección: Víctor García. Principales intérpretes: Daniel Dicenta, Amparo Valle, Paloma Lorena, Nuria Espert y José Luis Pellicer (en «Juan»). Breve temporada por compromisos ineludibles. En la función de noche se obsequiará al público con las tradicionales uvas de la suerte y champán Codorniu.

COMICO. — (2274537.) Hoy función única 11 noche: ¡Continúa el mayor éxito de todos los tiempos! Angela María Torres, Tony Isbert, Maite Brik, Julio Arroyo, Erasmo Pascual, La casa de las chivas, de Jaime Salom. ¡La mejor butaca, 100 pesetas! Despedida el año viejo con nosotros Obsequio de uvas de la suerte, coñac «Soberano», aperitivos Cynar, productos Gal, cigarrillos Kent, cajetillas

Fetén, productos de belleza L'Oreal.

ESLAVA. — (2655440.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana en Adriano VII. ¡Un éxito mundial! Dirección: José Osuna. Función extraordinaria de Nochevieja. Los espectadores serán obsequiados con las clásicas uvas de la suerte, gran bolsa cotillón, productos de perfumaría Gal y botellines de «González Byass».

ESPANOL. — Hoy función extraordinaria, 11 noche: Gran éxito Compañía Nacional. Carlos Ballesteros, José María Prada, Lola Cardona en Oteló, de William Shakespeare (versión integral). Con Andrés Mejuto, Javier Loyola, Roberto Martín, Carmen Rossi y otros setenta intérpretes. Música: Ernesto Halffter. Director: González Vergel. Rigurosa puntualidad. Luns y jueves, localidades con el 50 por 100 de descuento. Función fin de año, champán, uvas de la suerte. Localidades a la venta desde 50 a 225 pesetas.

FIGARO. — (Telf. 2391645.) 7 tarde y 11 noche: La comedia más divertida del año, con Mary Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Francis en Una noche en su casa, señora... Con Doris Coll y la colaboración de Emilio Laguna. Los espectadores de la función de noche fin de año, serán obsequiados con las clásicas uvas de la suerte, gran cotillón, champán Gran Reserva «Duboy» y coñac «Soberano». Localidades a la venta.

FUENCARRAL. — 7 tarde, 10,45 noche: El idolo de M. J. M. Manolo Escobar, presenta su espectáculo Por los caminos de España. Imperio de la V y otras atracciones.

GOYA. — (Telf. 2252117.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Dicenta-Berta Ríza en Andorra, de Max Frisch. Dirección: Ricardo Lucía. Venta de localidades para la función extraordinaria de Nochevieja. Uvas, champán, gran cotillón.

INFANTA ISABEL. — (Teléfono 2214778.) Empresa y dirección: Arturo Serrano. Compañía María José Goyanes. 7 y 11: La comedia que divierte al mundo entero, Chao, de Marc Gilbert Sauvignon, Con Margot Cotten, Luis Peña, Bárbara Lys, Eusebio Poncela (en «Vicente») y la colaboración de Pere Calvo. Dirección: Alberto Closas. Noche fin de año, obsequio de las tradicionales uvas de la suerte en preciosas cestas y botellines de «González Byass».

LA FONTANA. (Teatro Boite). — (Calle Orense, 11.) 1,30 madrugada: Cantando se entiende la gente, comedia musical de Alonso Millán y García Segura con Licia Calderón, Gela Geisler, Diana Lorys, I. Bara Lis, Elena Fernández Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino. Dirección: Alonso Millán. Reserva de mesas: telf. 2539062.

LARA. — (2211631.) 7 y 11: Llegada de los dioses, de Antonio Buero Vallejo. Por Conchita Velasco, Juan Diego y Anel Terrón. Dirección: José Osuna. Bolsas de cotillón, botellines de González Byass y las uvas de la suerte.

LATINA. — (2652335.) Revistas Goisada. 7 y 10,45: Los cómicos de Madrid Lina Morgan-Juanito Navarro en el éxito cómico ¡Mena, no me des tormento! Ballet caucásico Kostantinow y el ballet Happi Dancers. Localidades, 5 días antelación.

MARAVILLAS. — Diez últimos días, 7, 11: Conchita Márquez Piquer en la comedia musical Un millón de rosas, de Calvo Sotelo y García Abril. Primer actor: Pedro Osinaga. Dirección: José Osuna. Los espectadores de la función de noche serán obsequiados con las clásicas uvas de la suerte, gran cotillón, champán y coñac Soberano. Localidades a la venta.

MARIA GUERRERO. — 7 tarde y 11 noche: Compañía Nacional en Dulcinea, de Gastón Baty. Traducción: Carlos López Narváez. Versión: Enrique de la Hoz. Con María Fernanda D'Ocón (primera actriz), José Bódalo (primer actor), Gabriel Llopert, Arturo López, Margarita García Ortega, Luisa Rodríguez, Luis García Ortega, Julia Trujillo, José Luis Heredia, Joaquín Mollí, Ana María Ventura y resto de compañía. Dirección: José Luis Alonso. Función fin de año: ¡Regalos! ¡Champagne! ¡Uvas de la suerte! Venta de localidades para esta función en Contaduría.

MARQUINA. — (Prim, 11. Telf. 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares, Actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres, de Leonard Gersh. Con Manuel Garco. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. ¡70 representaciones ininterrumpidas en este teatro! Noche fin de función extraordinaria con magníficos regalos. Localidades a la venta.

MARTIN. — (2316393.) 7 y 10,45: Revistas ¡Ay tápame, tápame! Creación Perla Cristal, Angel de Andrés. Día 31 extraordinaria función Nochevieja. Todo espectador será obsequiado con gran cotillón, uvas de la suerte, champán «Castellblanch». Localidades a la venta para esta función.

MUNOZ SECA. — (Plaza del Carmen, frente estacionamiento. Telf. 2219047.) 7 tarde y 11 noche: El éxito mundial Hedda

Glaber (una víctima de la sociedad), de Ibsen. Con Silvana Andrés Magdalena, Guillermo Martín, Luisa María Pelayán, María Paz Molinero, Lola Nevares, Fernando Cebrían. Dirección: Miguel Narros.

MUNOZ SECA. — (Teatro infantil.) Estreno día 1, 4,15: El mundo soñado. Espectáculo divertido con actores y marionetas.

PALACIO DE CONGRESOS. — (Frente Estadio Bernabéu. 2702805. 2705800.) La linterna mágica de Praga. El espectáculo de las cuatro dimensiones. Hoy, 10,45: ¡Sensacional cotillón y gala de fin de año! ¡Reserve sus localidades! (Todos los públicos.) Taquillas Palacio de Congresos y teatro Español. Aparcamiento. Mañana, dos funciones 8 y 10,45 noche.

REINA VIC RIA. — Hoy función única 11 noche: Como ama la otra mitad. ¡Un auténtico festival del humor!

VALLE-INCLAN. — 7, 11: La piñata cantante. Orden de intervención: Luis Prendes, Elvira Quintillá, Manuel Andrés, Amparo Baro, Pablo Valenzuela. Dirección: Ricardo Lucía. ¡Divertidísima! Hacía las 400 representaciones.

ZARZUELA. — (2214341.) Hoy 7 tarde y 10,30 noche grandioso éxito compañía Lírica Nacional, con Antología de la Zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orquesta, rondalla, soldados y banda de cornetas y tambores. Dirección musical: Manuel Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo. Dos últimas semanas. Los espectadores que asistan a la función de Nochevieja serán obsequiados con gran cotillón, champán y las clásicas uvas de la suerte. Localidades a la venta.

COLISEVM. — 7, 10,30: Círculo rojo. Alain Delon, André Bourvil, Yves Montand. (Eastmancolor.) Noche obsequio clásicas uvas y botellín coñac Fundador de Domez.

CONCEPCION. — Por mis pistolas y Tarzán y la cazadora.

JONDE DUQUE. — El pequeño gran hombre.

CONSULADO. — Los días de Cabirio.

COPACABANA. — El tatuado y Tarzán y la cazadora.

CHUECA. — Vientos ardientes y Por mis pistolas.

DRUGSTONE CINEMA. — Estudio de modelos.

EL ESPAÑOLETO. — El analla.

EMPERADOR. — El pájaro de las plumas de cristal y Trasplante a la italiana.

ESPIONCADA. — El teniente Robinson y Jo, un cadáver revoltoso.

EUROPA. — Piel de asno y Tarzán y la cazadora.

FANTASIO. — Tora, Tora, Tora.

FATIMA. — Inquietante suceso en Gonda y En la red de mi canción.

FELIPE II. — La banda del Pecos y Muñeritas.

FLORIDA. — Una noche en Casablanca y Un quijote sin mancha.

FUNDADORES. — (Fundadores, final Goya Telf. 2451495.) Continúa, 5: Un día en Nueva York. El ángel. (Color) (Tolerado menores.)

GARDEN. — Sol rojo (Red Sun).

GRANADA. — El Zorro de Monterrey y Angeles rebeldes.

GRAN VIA. — El violinista en el tejado.

IDEAL. — Lluve sobre mi corazón y Las ibéricas.

IMPERIO. — Relaciones asiáticas y Los guerreros del imperio.

INFANTE. — Diamantes para la eternidad.

INTERNATIONAL. — 10 mañana: Complementos y aristogatos. Walt Disney. (Technicolor.) (Tolerado.)

JORGE JUAN. — Rebeldes de Arizona y En la red de mi canción.

JUAN DE AUSTRIA. — Diamantes para la eternidad.

KURSAL. — Y Dios está con nosotros y La graduada.

LICHO. — Sol rojo (Red Sun).

LIDO. — El hotel de la una de miel y Las ibéricas.

LISBOA. — Y Dios está con nosotros y La graduada.

LOS ANGELES. — Diamantes para la eternidad.

LUCHANA. — El gato de nueve colas. El gato de nueve colas. Darling Lili.

MADRID. — Continúa 10 mañana. Doblo programa de estreno. Continúa limpiando zapatos y el espíritu en El bote de Raquel y presentación en España de Sandro un idolo para medio mundo en Muchacho. (Ambas color.) (Tolerado.) Segunda semana.

MARVI. — Johnny Raton y La cazadora.

METROPOLITANO. — Rebeldes de Arizona y En la red de mi canción.

MOLA. — El gran Jack.

MONTECARLO. — Dejemos pasar mañana y Darling Lili.

MONTERA. — Un cadáver revoltoso.

MORASOL. — Los USA en zona rusa y Los chicos del tren.

MONUMENTAL. — Continúa, 5: Los aristogatos. Walt Disney. (Technicolor.) (Tolerado.)

MURILLO. — Continúa, 5: El señor doctor. Chitty chitty bang bang.

NARVAEZ. — Rebelión en la India y Darling Lili.

NIZA. — Rebeldes en Arizona y En la red de mi canción.

ODEON. — Y Dios está con nosotros y La graduada.

OPORTO. — Y Dios está con nosotros y La graduada.

ORCA. — Hombres desesperados. El Cristo del océano.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4,30, 7, 10,45: Love Story. Ali McGraw, Ryan O'Neal. Venta anticipada.

PAZ-TODD-AC. — 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre. (70 mm.) (Technicolor.) (Panavision.) Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg. ¡Un año en cartel! Últimas semanas. Noche obsequio uvas de la suerte.

PRINCIPE PIO. — 3,30: Los corsarios y El Cristo del océano. (Tolerados.)

PALAFOR. — Ana de los mil días.

PAVON. — Rebeldes de Arizona y En la red de mi canción.

PLEYEL. — Los héroes están muertos y Los girasoles.

POSTAS. — Los USA en zona rusa y Los chicos del tren.

PRINCESA. — Los días de Cabirio. PROGRESO. — Sol rojo Red Sun.

ALTO. — 4, 7, 10,30: Tora, Tora, Tora. Joseph Cotten. (Color.) (70 mm.) (Tolerada para todos los públicos.) Noche, obsequio uvas de la suerte.

REAL CINEMA. — Gracias y desgracias de un casado del año dos.

RECHO. — Sol rojo (Red Sun).

RICHMOND. — El gato de nueve colas.

RIO. — Los USA en zona rusa y Los chicos del tren.

RIVIERA. — Hibernatus y El tigre de los siete mares.

ROXY «A». — Los días de Cabirio.

ROXY «B». — La hija de Ryan.

SAN CARLOS. — Continúa, 4 tarde: Valor de ley y Los que tocan el piano. (Ambas color.) (Cinemascope.) (Toleradas.)

SAINZ DE BARANDA. — El Zorro de Monterrey y Angeles rebeldes.

SALAMANCA. — El profeta.

SAN REMO. — Zeppelin y Marineros sin brújula.

SOL. — 10 u.

TAL P... — ¿?

ITVOLI. — La isla del tesoro.

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa, 5: Las ibéricas. (Technicolor.)

URQUIJO. — Un mundo de fantasía.

VALLEHERMOSO. — Círculo resplandeciente y Jo, un cadáver revoltoso.

VELAZQUEZ. — Sol rojo (Red Sun).

VERGARA. — Ferros de paja.

VERSALES. — Y Dios está con nosotros y La graduada.

VICTORIA. — Sol rojo (Red Sun).

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. — A rienda suelta.

BELLAS ARTES. — (Telf. 2225092.) Tarde, 4,30 Noche, 10,45: Dos «super-Keaton». El cameran (4,50, 6,30, 8,10 y 11,15) y The Railrodder. (Apto.)

CINESTUDIO CALIFORNIA. — (2440058.) Continúa de 5 a 10. Numerada, 10,45: Le it be, de Los Beatles (Color.) (Tolerada.) Sábado y domingo, matinal 11 mañana, precios 25 pesetas.

GALLILEO. — La chica de arma.

INFANTAS. — Continúa, 4,15 a 1: Laura nuda (de Ferrari). Con G. Moll y T. Milhan.

MONACO. — Trenes rigurosamente vigilados y el Juego de la oca.

PENALVER Y PALACE. — Continúa desde 4,15 tarde: Cincuenta Buster Keaton, con Seven chances (Siete ocasiones) y El espantapájaros y Rostro pálido. (Toleradas.) F. ratio de película: 4,15, 5,30, 7,20, 9,10 y 11,05.

REX. — (2471237.) Continúa, 11 mañana a 6,30 tarde. Numerada, 1 tarde Continúa, 9,30 noche: El derecho a la vida.

ROSALES. — Continúa, a 12,30: La cámara ardiente (de Duvivier). Con Jean-Claude Brialy, Nadia Tiller.

CIRCO

PALACIO DE LOS DEPORTES. (Avenida Felipe II. Teléfono 4018447 Metro y autobuses a Goya. El Gran Festival Mundial del Circo. Treinta circos participantes. Sensacional desfile de las mejores atracciones de la pista universal. ¡Un espectáculo gigante! Hoy viernes 31, 5 tarde, y a las 10,45 noche: Sensacional función extraordinaria de fin de año con obsequio de las doce uvas, champán, cotillón y la Gran Parada de las Naciones. Sábado 1 y domingo 2 de enero funciones a las 4,15 y 7,15 tarde. Localidades a la venta. Taquillas en Felipe II. Dada la gran extensión del programa las funciones comenzarán puntualmente.

EL GRAN PREMIO LAUREO, PARA EL DIARIO «BALEARES»

El diario «BALEARES», de la Cadena de Prensa del Movimiento, ha sido galardonado con el Gran Premio Laureo, correspondiente a periódicos impresos en tipografía, en una cena de gala celebrada recientemente en Barcelona, en la que «LA VANGUARDIA» fue el segundo clasificado.

El certamen, que lo organiza anualmente la Asociación de Jóvenes Publicitarios Españoles, resultó brillantísimo y muy competitivo, ya que en el mismo han participado importantes periódicos españoles. La puntuación se basaba principalmente en la buena impresión tipográfica de los anuncios, que iban acompañados con un lema atractivo a los mismos.

El premio, que consistía en una original estatuilla alcalina con pears de mármol, fue entregado por el señor Sala, Vicepresidente del A.J.E.P., al Jefe de Promoción Publicitaria del diario «BALEARES», señor Romero de la Cerda.

DOCE CAMPANADAS! DOCE UVAS! EL AÑO NUEVO SE NOS METE EN CASA!

ESPERELO CON UN NUMERO DEL EXTRA DE 7 FECHAS

¡Verá qué bien se va en el de 1972! Comprúbelo con el horóscopo —para los doce meses— que le prepararemos nuestros magos particulares.

Y distráigase —¡que son dos días!— con los centenares de pasatiempos, crucigramas, chistes y anécdotas que enriquecen las páginas de este número extra, que es de lo que no se ve por el mundo.

Porque el número de Navidad y Año Nuevo de 7 FECHAS

no olvida un solo tema, asunto, reportaje o distracción que pueda hacerle la vida más grata y optimista.

Ya lo sabe, comience el año con buen talante, amigo. Ese es nuestro lema. Ya lo verá por lo que sigue:

• Les presentamos a las señoritas futboleras. Porque la mujer no sólo acude al fútbol como espectadora sino que juega y supera en goles y afición al hombre. Les brindamos toda una historia de patadas producidas por lindas piernas femeninas.

• ¿Se ha dado una vueltecita por la Costa del Sol? Pues conozca la Málaga anterior al «boom», en una evocativa visita girada a la ciudad en los principios del siglo. Para contrastar, les ofrecemos, asimismo, la flamante, dinámica, bella y floreciente Málaga actual.

• El deporte vasco es generoso, forzado y viril. Se adapta a las condiciones atléticas de sus hombres. Conozca el origen del juego de pelota y sus figuras legendarias. Vaya desde los aiskolaris a los korrikolaris. Deléitese con el levantamiento y arrastres de piedras. Y con la aventura deportiva y azul de las regatas.

• La palabra Navidad va unida a una estampa de Christsma donde los tejados aparecen nevados y figuras y paisajes titirán de frío. No obstante, hay Navidades con sol, que se celebran junto a playas paradisíacas. Conozca esta otra cara tibia y soleada de lo navideño.

• También el teatro, como la vida va «por parejas». Conozca los nombres más famosos de las actrices y actores que protagonizaron el «dúo amoroso» sobre la escena.

• Todo esto, con el repertorio de pasatiempos, chistes y rompecabezas más abundante que darse pueda en el número extra de 7 FECHAS.

Sólo cuesta 20 pesetas APRESURESE A ADQUIRIRLO, PUES SE AGOTARA EN SEGUIDA

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2658446. (75.) HIPOTECAS HIPOTECAS rápidamente. Gaceta. Padilla, 61. HIPOTECAS rapidísimamente; primicias, segundas, y a la vez más. 244858. HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Marino. Marqués Urquijo, 10. HOTELES-VENTAS GRAN oportunidad, parcela de mil metros, con jardín, piscina y suntuoso chalet de 130 m², con trastero y garaje, a 48 Km. de Madrid, en finca María Elena. Informes, teléfonos 4493418 ó 2444859. teléfonos de ARRIBA. 215 06 40 215 22 40	MAQUINAS ESCRIBIR ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274597. PATENTES OFRECESE Licencia Explotación Patente número 286.729: Conmutador circuitos luces señalización en vehículos automóviles. OFRECESE Licencia Explotación Patente número 349.609: Sistema de alimentación centralizada y permanente para calefacción por radiadores automáticos. Informará Registro Propiedad Industrial. PISOS VENTA APARTAMENTOS en venta, 60, 76, 78 y 100 metros cuadrados. Con calefacción funcional y dinámica en ambiente de gran confort. En el barrio de Salamanca y rodeados de jardín. Informes ahora mismo llamando al 2768000. Condiciones económicas muy interesantes.	PISOS en Argüelles. Venta de viviendas de 3 y 4 dormitorios, con 125, 160 y 175 m². Junto a la plaza de la Moncloa, frente a la Universidad el parque del Oeste y Princesa. Magníficas condiciones de compra. Entrada y resto en 60 meses. Visite sin compromiso nuestras oficinas en la misma obra. Hilarion Eslava, 21. Madrid. Teléfono 4493418. Le esperamos cualquier día y festivos por la mañana también. EN el barrio de Salamanca Piso de 90 metros cuadrados con parquet calefacción central salón-comedor terraza, etc. Estupendo precio de contado y oportunidad de a plazo. Llamados todos los días incluso domingos, de 9,30 a 11,30. Señorita Alicia. Teléfono 2766000. PISOS en venta en el barrio de Salamanca rodeados de jardín, desde 165 m² a 210 m² con tres, cuatro y cinco dormitorios; magnífico salón-comedor, máximo confort y acabados de categoría. Entrega inmediata en interesantes condiciones económicas. Informes todos los días incluso sábados y domingos, llamando al 2766000.	SOLARES ZONA residencial. Piso en el barrio de Niño Jesús, estupendo duplex-ático de 200 m², con teléfono y garaje amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución. Cocina amplísima con múltiples armarios empotrados. Trato directo, señorita Alicia, de nueve treinta a once treinta. 2756000. TELEVISORES OFERTA de televisores. Ocho días prueba gratis. Sin entrada. 590 mensualidades. Televisores, estufas, reducidos. Antena. Toda la ciudad. Servimos simple llamada 452846. 2562479. Exposición, venta: Hermanos Machado, 35 (esquina Alcalá, 304). Metro Quintana. Telecinista. VIAJES AUTOS Menorca. Sin franquicia. 50 por 100 descuento. Menorca, 37. 2745631.
---	--	--	---

VIAJE A LA SELVA

2



DARIEN MALDITO

Nelly empezó tirándole piedras a los guardias, insultando a los oficiales, escupiendo en el casco a los soldados, frecuentando las Comisarias, gritando hasta enronquecer aquello que los estudiantes panameños voceaban antes: «Gorilas, fuera! Gorilas, fuera!», parapetados detrás de las barricadas, los apuntes desparrramados por el suelo, «Gorilas, fuera! Gorilas, fuera!», en vueltas en nubes de gases, los ojos enrojecidos, la respiración jadeante, «Gorilas, fuera! Gorilas, fuera!», hasta que, al estar cansados, llegó el general Torres a la Facultad y se puso a hablar de la revolución social más convencido, aparentemente, que Mao; más decidido, aparentemente, que el Ché; más extremista, aparentemente, que Ho Chi Min; más persuasivo, aparentemente, que Fidel; más impetuoso, aparentemente, que Giap; más liberal, aparentemente, que Ducek; más fanático, aparentemente, que Krivine, y salieron todos, con los guardias al frente, a mostrarles los puños apretados y los dientes rechinantes a los americanos del canal: «Go home yankees!» «Go home yankees!»

—¡Eh! ¡Eh! ¡Esperar!

Corrían como demonios, sumergidos en la yerba, bajo el voloteo estruendoso del helicóptero, con la pancarta —«Omar, no nos falles»— pisoteada, bajo la lluvia caliente, la atmósfera húmeda, el calor sofocante y vegetal, los niños desnudos, la ventolera de las hélices, hombres endomingados, las mujeers con los pechos descubiertos, criatu-

les a los vecinos de Jaqué que no huyan, «¡venírrrr...!», con el sargento Torres detrás, en posición de firmes, pistola al cinto, el sombrero abarquillado, «¡venírrrr...!», la mano presta al saludo, «sin novedad en Jaqué, mi general», los tigres merodeando y pantacas nomás doctor, y un poco más lejos, con la etiqueta brillante de la camisa nueva como condecoración, Marcelino, el corregidor, temblando, como la juigla, asustado como los chocoes, «bi... bi... bi-bi-bien... venido a Jaqué, mi general, bi... bi... bi-bi-bienvenido, perdón que la, la, la gaita, el vestidariado pues se haya ido corriendo, nomás el avión me ha asustado, asustado un poquitito a todos, ahorita volverán nomás, mi general».

—¡Eh! ¡Eh! ¡Volver! ¡Volver todos!

Entonces Nelly mueve la cabeza, mira al general, quiere explicar con los brazos lo ocurrido, «teníamos una pancarta preparada», y se arranca a correr, hasta que vuelve con unos cuantos hombres cogidos de la mano.

—Saluden, saluden nomás al general y luego váyanse a buscar cocos para estos señores.

—Vamos al pueblo —sugiere el general.

Caminamos por un sendero, abierto en forma de túnel entre los árboles, sorteamos un arroyo, «véngase, véngase por aquí nomás, por ahí han visto ayer mismo una serpiente», seguidos ya de los músicos, ligeramente repuestos, golpeando despiadadamente el hongo, Nelly tratando de que los niños canten, el corregidor cuidando de que no se le caiga la etiqueta prendida del bo-

nen misioneros de vez en vez, mi general.

Nelly, jadeante, sudorosa, abriéndose paso entre las lianas, contando con voz entrecortada, cayéndose y levantándose, atajando por donde la serpiente, «¡bah, habrá huido...!», se pone a la izquierda de Torrijos.

—Aquí estoy, general... Tuvieron miedo al helicóptero, eso fue todo. Estaban deseando que llegara, es la primera vez que viene una personalidad. Es una vergüenza lo que pasa aquí, ¿se acuerda de lo de Trinchera? Pues esto es mucho peor.

La muchacha se pone delante, como si fuese a cortarle el paso, camina de espaldas, saltando entre las raíces milenarias que sobresalen, enfangándose en el humus mojado, apartando con rabia el pelo que le cae sobre la cara, ágil como una ardilla.

—Tengo veintidós años, ¿que usted pensó que tenía catorce, verdad? Pues como le iba diciendo, general, es una vergüenza lo que está pasando aquí. Aquí, en la parte de la costa, en lo que es Jaqué, hay unos ochocientos vecinos, todos, casi todos mejor, negros, ¿usted ve? Los trajeron los españoles, pero ellos no saben cómo llegaron, porque casi ninguno sabe ni leer ni escribir, contar sí. Lo peor, sin embargo, es en el interior, donde los indios, hay muchos chocoes. Han venido algunos, con mujeres y niños, ¿no los ha visto? Ahorita los verá.

—¿Y guañines?

—Están más lejos. No los conocen.

—¿Y?

—¿Veinticinco hombres? Esta loco.

—Eso dice y debe de ser verdad. Está prohibido que los vecinos tengan armas. Entonces las tienen, pero son de contrabando, como la munición, y les sale carísimo. Los estafan. Menos mal que son buenos tiradores y jamás fallan un disparo.

Delante de la escuela han colocado una tribuna hecha de troncos, cubierta con pencas y engalanada con flores silvestres.

Nelly reagrupa a las niñas, les manda ir a buscar más flores y en seguida vuelven con amapolas, rosas, margaritas y las entregan a los forasteros, primero al general, que rápidamente se las pasa a su ayudante, después a mí, al fotógrafo, al líder de las cooperativas, al gerente de la editora «Renovación», a los miembros de la escolta, a todos menos a la doctora de Pittit, encargada del programa de desarrollo, hasta que Nelly se da cuenta y pide disculpas...

—Perdone, doctora, les dije que entregasen a todos y entendieron a todos los hombres; perdón...

Empieza hablando el corregidor, después del presidente de la asociación cívica vecinal, a continuación un miembro de la Junta, luego otro, y otro y otro.

—Bueno —corta el general— os agradezco mucho estas palabras de bienvenida, pero hemos venido a trabajar, por lo menos a no aburrirnos. Y como mientras uno habla los demás se aburren vamos a hablar todos. ¿A ver, ¿problemas?

—General —corta Nelly, al tiempo que salta a la tribuna y se coloca en primer plano, con las manos en jarra, en actitud desafiante—, lo que pasa en Jaqué y en todo el Darien es una vergüenza. Esto es más grande que muchos países y aquí no hay ni carretera ni teléfono ni nada. Esta gente vive peor que cuando vino Cristóbal Colón.

—De acuerdo, Nelly, pero deja, deja que sean ellos...

—Es que ellos no se lo van a decir, general, porque tienen miedo. Esta gente es víctima de los caciques y de una pandilla de comerciantes desaprensivos que los estafan. Vienen en lanchas les traen ropas y municiones a precio de oro y les compran los bananos, ¿sabe usted cómo? Pues piñas lindísimas de cien kilos que en Panamá val-

el timón apenas levanta la vista, va sentado a popa, con la cabeza agachada, tratando quizá de imaginarse los peces, hasta que de pronto se sobresalta igual que si despertase de un sueño, para el motor y con una vara interminable lleva la embarcación hasta los escollos de la orilla, junto a un tronco medio podrido, sin rastro alguno de civilización.

—Por allá.

Entre las rocas se abre un sendero minúsculo, flanqueado por árboles gigantes. El mestizo, descalzo, acha a andar delante, auscultando a los lados, saltando como un gamo. En un recordo de la trocha, después de caminar doce o quince minutos, nos encontramos de pronto con un indio completamente desnudo, la escopeta al hombro, pegado, como acechando algo, a un tronco, sin inmutarse por nuestra presencia, saludando incluso con una ligera inclinación de cabeza. Nuestro guía le pregunta algo en el idioma de la tribu y él señala con una mano que sigamos adelante; el poblado, al parecer, está cerca.

—Observe —dice uno de mis acompañantes— la fertilidad del suelo. Mire una planta de tomate, con frutos excelentes. A saber cómo habrá llegado aquí la primera semilla; tal vez traída por el viento...

Al final del sendero se abre un descampado con gramíneas de la altura de un hombre. Trescientos metros más allá pasa un arroyo sucio y profundo. Inmediatamente después, en un alto, se ven las primeras chozas de Nouameño, techadas de paja, sin paredes laterales, sólo con dos plantas; abajo, para los cerdos, las gallinas y los perros, y arriba, para dormir. Cinco o seis mujeres con el torso desnudo vadean el río arriba y abajo para aliviarse del calor. Junto a la primera vivienda, una anciana machaca maíz con dos piedras. Algunas muchachas jóvenes se

acercan a nosotros, sonrientes, con niños en brazos, niños colgados a la espalda o cogidos de sus vestidos. Muy pocos hablan español.

—Los hombres —explica el guía— están cazando. No tardarán en volver. Salieron con la luna.

Alguien reparte unos caramelos y los niños los contemplan sin saber qué hacer con ellos. Les enseñamos a desmenuarlos y se los ponemos en la boca, pero algunos los tragan con papel y todo, sin detenerse a chuparlos. Se calcula que hay unos seis mil chocoes en el Darien, el pueblo más primitivo de Centroamérica. Se casan muy jóvenes, quizás a los doce o trece años; no llevan cuenta con el tiempo; tienen muchos hijos; dos de cada tres niños mueren poco después de nacer; se alimentan a base de frutas y caza; desconocen la propiedad de la tierra, y practican una fidelidad conyugal bastante estricta.

Hasta Nouameño, e incluso a otros poblados más alejados, suben de vez en cuando los traficantes en pieles. No las compran, las cambian por algo de ropa y algún otro artículo de primera necesidad. Generalmente los chocoes ignoran la existencia del dinero, y todos sus deberes como ciudadanos panameños se reducen a vivir en paz, sobre todo ahora que las fórmulas democráticas han sido suprimidas. En una de las diecisiete chozas cuelga aún como único adorno un cartel con la fotografía de Arnulfo Arias, el último Presidente constitucional, con un «eslogan» en el que promete prosperidad para todos. Hace años, cuando había elecciones, acudían los representantes de los candidatos y les llevaban cosas a cambio de los votos. Ahora, ni eso.

Diego CARCEDO

(Enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)

MILES DE INDIOS CHOCOS VIVEN AUN LA PREHISTORIA • MEDIO DESNUDOS, SE ALIMENTAN DE CAZA, PESCA Y FRUTAS SILVESTRES • NO HABLAN CASTELLANO, IGNORAN EL VALOR DEL DINERO Y DESCONOCEN LA FORMA DE CONTAR EL TIEMPO

ras pidiendo mamar a gritos, todos descalzos, surcados por las huellas del sufrimiento, agotada la ilusión, «vendrá el general», «bueno, pues que bien», escudillas con chicha dulce, cocos maduros mandados guardar, tres horas de vuelo, entre brumas, chispas de volcán, el Pacífico de azul intenso a la derecha, el Darien de verde intenso a la izquierda, picachos cubiertos de vegetación, ríos recién enturbados, los árboles luchando por llegar al sol.

—¡Eh! ¡Eh! ¡Esperar!

Empapada la blusa, despidiendo vapor el pelo, rostro azotado por las aspas, con las manos haciendo de altavoz, Nelly, con la mirada con el poder, rotas las fichas policíacas, amiga de los gorilas, vuelve a enronquecer, como en la Universidad, gritando-

tón, el sargento Torres dando instrucciones tácticas a sus hombres:

—Mi general, de la parte de Colombia entran bandoleros...

—¡Ah, sí!

—Yo, mi general...

—Bien, bien, señor corregidor, ahorita veremos los problemas, vamos a hacer algo para sacarles de la miseria y el abandono.

—Sí, mi general. Hay problemas nomás, como en todas partes.

—¿Tienen médico?

—Ahorita sí, mi general, hay un médico ecuatoriano.

—Y, ¿maestra?

—Ahorita sí, mi general, está la señorita Nelly.

—Y, ¿cura?

—Cura no, mi general, ahorita no, es decir, nunca ha habido sacerdote en Jaqué, nomás vie-

—Ortega, el sagila no ha venido.

—¿Por qué?

—Ya sabe lo que pasa.

—Bueno...

—Hay una niña que ya aprendió a leer y va a leerle una plática, son muy listos.

—Y muy alegres. Deberían estar enfadados, pero veo que no lo están, deberían recibirnos a tiros.

—No tienen munición.

—¿Para qué la quieren?

—Para ahuyentar las fieras. Baján los tigres muchas noches a abreviar al río que pasa por el pueblo. Y no tienen con qué dispararles.

—¿Y la guardia?

—Son muy pocos. El sargento Torres dice que necesitaría, como poco, 25 hombres. La frontera da mucho trabajo.

drian cuatro o cinco dólares, a sesenta centavos. ¿Usted cree que hay derecho? ¡Ah, y nada de protestar! Al que protesta no le compran y se tiene que comer el los bananos.

Nouameño está casi a tres horas de Kayuco, navegando río arriba, Darien desconocido adentro. El agua está tranquila y sucia, rizada y humeante. El ruido del motorcito, recién incorporado a la fragil embarcación, apenas altera el silencio de la selva. Se escucha a veces el quebrar lento de una rama vieja, el graznar de un pajarraco de mal agüero o el bramar de una fiera hambrienta. Una serpiente de varios metros, blanca y con pintas negras, nos contempla desde un árbol, con la cabeza erguida y sus grandes ojos inmóviles. El mestizo que lleva

